

**CONSIDERAN
LOS
TRABAJADORES
ESPAÑOLES**

ABUSIVA E INADMISIBLE

LA PROPUESTA DEL MERCADO COMUN

★ **Contempla sólo los intereses de la Comunidad y no los de España**

(Información, en página 4)

**PISOS JUNTO
ARTURO
SORIA**
PISCINAS - JARDINES
CALLE CANAS, 6 415 81 87
251 42 61

PUEBLO

Director: Emilio Romero

F. Gil Stauffer
GUARDAMUEBLES
SISTEMA CONTAINERS
Goya, 5 Teléf. 275 73 51

Año XXXIV ● Número 10.536 ● Madrid ● Martes 17 de julio de 1973 ● 36 páginas ● Precio: seis pesetas

Edita: Ediciones y Publicaciones Populares ● Redacción, oficinas y talleres: Huertas, 73 ● Apartado 517 ● Teléfono 227 39 91 ● Madrid ● Depósito legal: M. 16-1958

El Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, impone a la hija del Presidente Stroessner, Graciela, la banda de dama de la Orden de Isabel la Católica. El acto se celebró en el palacio de El Pardo, donde el Caudillo impuso otras condecoraciones al Presidente de la República del Paraguay y a sus hijos. (Foto VERDUGO.)



LA VUELTA A FRANCIA

VENCIO OTRO ESPAÑOL

- Pedro Torres, el «águila de Málaga», llegó destacado a la meta

CON GRAN EXPECTACION

VUELVE EL FUTBOL

- Real Madrid y Atlético comenzaron ayer sus entrenamientos

MAX MERKEL, EN MADRID

**DEMANDO A LOS
DEL MANZANARES**

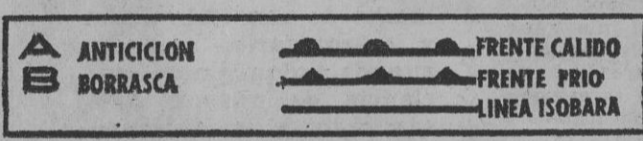
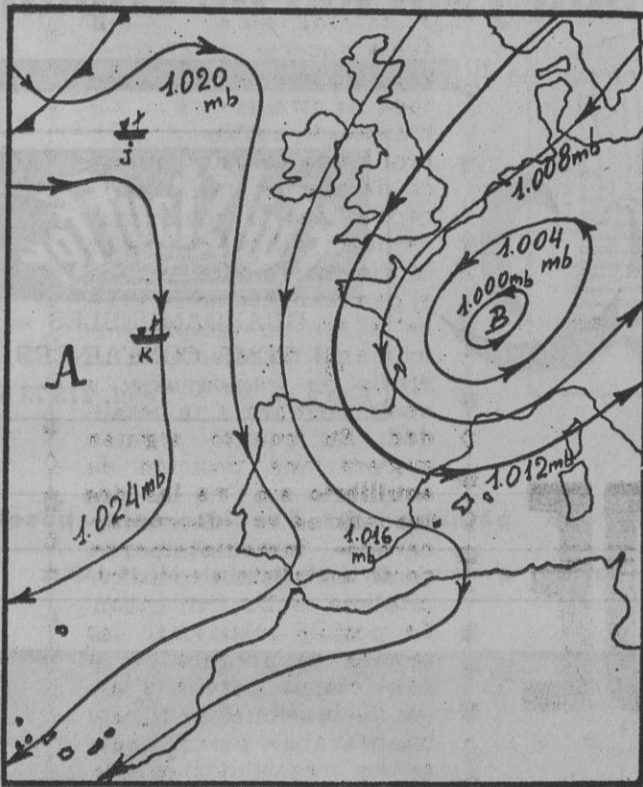
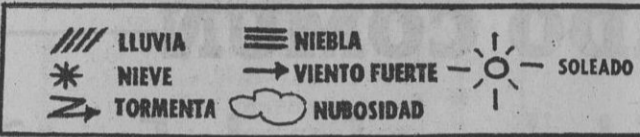
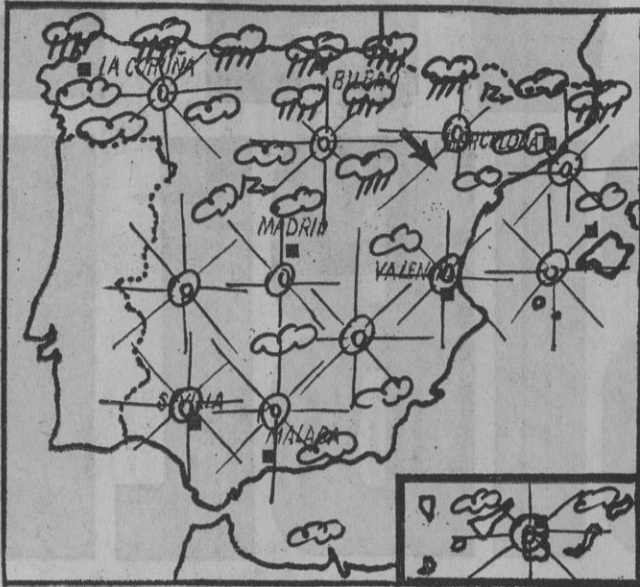
- Porque no hubo arreglo amistoso

(Amplia información, en págs. deportivas)

el tiempo

Por Mariano MEDINA

MAPAS PREVISTOS PARA MAÑANA



COMENTARIO: La borrasca creadora de la inestabilidad atmosférica de estos últimos días, motor al mismo tiempo que nos arrojaba aire muy fresco hacia España, tiende ya a iniciar su retirada hacia el Este. El tiempo, en consecuencia, tenderá a ir recuperando la normalidad; pero muy despacio, al menos en lo que a temperaturas se refiere, lo que no es malo. El borde posterior de la borrasca —el que mira al Oeste— seguirá llevando viento del sector Norte hacia la vertiente Cantábrica, originando nubosidad y todavía chubascos ocasionales en numerosos puntos de dicha vertiente y del norte de Galicia; a intervalos los originará también en las cuencas altas del Duero y del Ebro, y en los Pirineos, sobre todo en sus laderas norte y en sus cimas. Algún amontonamiento de nubes en las vertientes norte de las cordilleras de la mitad septentrional de la Península... y pare usted, creemos, de contar. El cierzo soplará en el valle del Ebro.

TEMPERATURAS

MAXIMA: Treinta y seis grados en Murcia.

MINIMA: Siete grados en Avila.

ESPAÑA			
LAS PALMAS	26 y 21	MADRID	23 y 13
P. MALLORCA	28 y 17	ZARAGOZA	26 y 15
BARCELONA	30 y 21	VALLADOLID	21 y 9
VALENCIA	31 y 16	PAMPLONA	23 y 10
ALICANTE	33 y 21	S. SEBASTIAN	21 y 12
MÁLAGA	33 y 19	BILBAO	22 y 13
SEVILLA	27 y 15	SANTANDER	22 y 16
BADAJOS	27 y 12	OVIEDO	22 y 12
LEÓN	16 y 9	LA CORUNA	21 y 15

EXTRANJERO			
PARIS	22 y 12	FRANCFORT	25 y 14
LISBOA	22 y 15	BRUSELAS	22 y 13
ROMA	29 y 21	LONDRES	19 y 13
ARGEL	30 y 23	COPENHAGUE	23 y 14
TUNES	33 y 24	ESTOCOLMO	25 y 16
TANGER	23 y 19	AMSTERDAM	23 y 13
RABAT	26 y 18	HELSINKI	27 y 16
GINEBRA	24 y 13	MOSCU	25 y 11

EL EJEMPLO DE NAVARRA

A raíz del desacuerdo entre el señor Barrenechea, de «Informaciones», y yo es clara. El imagina que discuto sus datos, y es al contrario: los valoré y partí de ellos para preguntar por qué no se hace lo posible —y un poco más— para evitar que el resultado, previsto correctamente, del desequilibrio regional monstruoso no se produzca... al menos tan radicalmente. No opongo datos a datos, sino que subrayo y defiendo la posibilidad de oponerse, por medio de opciones político-económicas, a los resultados derivados de un puro mecanismo económico. Es decir, sigo creyendo en esa asignatura que estudié con el nombre de Economía Política, no Economía a secas. Hay otra confusión formal, en cierto modo paralela a la doctrinal: dialéctica es arte de discusión y diálogo, no el de discutir sin datos...

Recuerdo perfectamente la serie sobre las provincias del señor Barrenechea y reitero que no lo juzgaba personalmente en mi primer artículo. El fue el que asumió unas consideraciones generales. Por supuesto que le reconozco el derecho a no impresionarse con los datos que aporta. El tiene que reconocerse el mío a ver en los conceptos neutros como hinterland, mancha de aceite, etc., una serie de implicaciones humanas, políticas y sociales que tienen un alto interés común. La alusión que hace a la C. I. A., la E. T. A. y el Watergate caen mal en un tema tan poco propicio a frivolidades. Conuerdo con él apasionadamente —y perdón por la pasión— en que confundir regionalismo con separatismo es propio de analfabetos.

En cualquier caso, como el señor Barrenechea dice que,

por su parte, punto final, me obliga a una medida que acepto gustosamente, y espero que me perdona este estrambote a la discusión por compensar algo sus siete u ocho folios de ayer. Acabo también utilizando dos de sus referencias:

— Navarra. El ejemplo de Navarra, programando su desarrollo y consiguiendo que la mitad de las industrias se establecieran fuera de la capital, ¿es ya inaplicable en el resto de España? Dudoso parece, cuando la industrialización de Navarra es algo que ha sucedido en los últimos diez años.

— Galicia y Andalucía. Sólo Galicia y Andalucía, según él, cuentan con recursos de todo tipo para un desarrollo adecuado —y Valladolid y Zaragoza, con infraestructura—. Quedándonos con eso, Galicia y Andalucía suman más de la cuarta parte de la Península y aproximadamente la tercera parte de la población total de España. El simple peso del territorio y la población de estas regiones está pidiendo algo más que la resignación. La autenticidad de unos datos y su valoración adecuada no libera de postular —no al señor Barrenechea, que, como él decía, no tiene culpa de nada— una actuación oficial correctora. Que se rompa ese círculo vicioso de que no hay desarrollo porque no existe infraestructura y la infraestructura no se construye porque no hay desarrollo suficiente. Porque al final resulta que sigue vigente el viejo concepto del fomento, y a las regiones —por lo menos a las viables— hay que darles algunas cartas para jugar.

Emilio de la Cruz AGUILAR

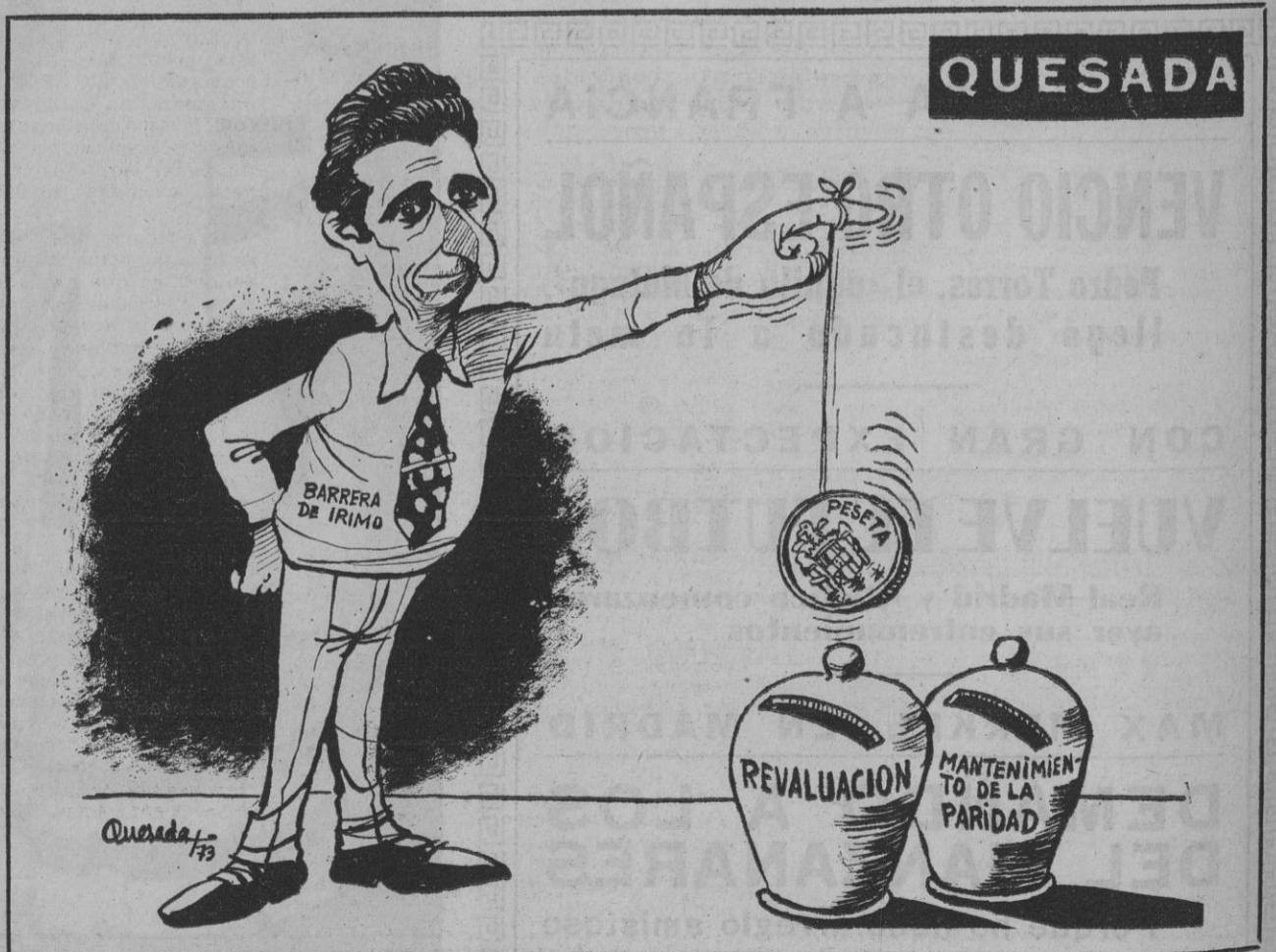
UN RECORD TRISTE E INUTIL

Aún a riesgo de pecar de reiterativos, estamos en la obligación de incidir sobre el tema del tráfico. Los 46 muertos de este último fin de semana son toda una seria advertencia sobre la cordura, la sensatez y la serenidad de los españoles. Se dice que un hombre no es un conductor auténtico hasta que ha conseguido tener en su haber un mínimo de cincuenta mil kilómetros. Esta teoría podía ser válida hace ocho o diez años, cuando en nuestro país era un tanto problemático el poseer un automóvil. Hoy la posesión de un turismo está prácticamente al alcance de todos, y ya no nos conformamos con coches de pequeña cilindrada, sino que aspiramos a más. Hace apenas unos meses, se dijo que el popular «seiscientos» dejaría de fabricarse; se alzaron los clamores de la nostalgia y hubo quien, con toda razón por otra parte, afirmó que era el símbolo de nuestro progreso. Lo cierto es que el «seiscientos» siguió en los planes de fabricación, y resulta, ahora, que son muy pocos, casi nadie, quienes lo compran.

Sería demasiado ingenuo, sin embargo, culpar de la alta siniestralidad del tráfico a la velocidad que pueden alcanzar los vehículos españoles o a la falta de calidad y cantidad de nuestros caminos nacionales. El primer gran problema radica, sin duda alguna, en que todavía somos un país de mediocres conductores. Tendremos que decirlo así, con todas las letras, para ver si tomamos conciencia de una vez y para siempre. El viejo dicho de que no se puede correr sin antes saber andar es tremendamente válido para el caso que nos ocupa. Las estadísticas nos demuestran dos cosas esenciales. Por un lado, se sabe que aquellos conductores que sobrepasaron los citados cincuenta mil kilómetros, son los más serenos, los más prudentes y, por supuesto, los que sufren menos accidentes y, a la vez, los que difícilmente los provocan. Por otra parte, en países de mayor parque automovilístico se producen menos accidentes y, por consiguiente, menos heridos y menos muertos. Es probable que de aquí al año ochenta, con una red viaria más perfecta, con el estreno de tantas y tantas autopistas como se están construyendo, descienda la siniestralidad, como ha sucedido en países de mayor desarrollo. Naturalmente, hablamos en términos relativos. Pero, mientras llega esta circunstancia, el precio que España está pagando al consumo y al desarrollo va a ser difícilmente superado. Entre los accidentes laborales y los accidentes del tráfico estamos batiendo el récord más siniestro y más inútil que imaginarse puede.

Quiere esto decir, en definitiva, que los 46 muertos de este pasado fin de semana deben servirnos de aviso, de llamada a la serenidad. Estas víctimas, aparte del dolor que su pérdida ocasiona, han alcanzado una cota demasiado triste y demasiado inquietante.

Matías ESCRIBANO





EMIGRACION SALVAJE

El fenómeno de la emigración está tan vivo en Francia, que los últimos problemas graves que ha tenido el Gobierno antes de las vacaciones del verano han sido los de orden público, suscitados por Orden Nuevo, la organización de extrema derecha, que lleva a punta de lanza una campaña contra lo que llama «emigración salvaje», pero desde la cual se disparan todo tipo de proyectiles contra la emigración por una reacción segregacionista fácil de observar en ciertos medios franceses.

A estas tomas de posición de unas minorías rabiosamente nacionalistas, responden los Sindicatos con sus conocidos «slogans»: «Sí a la Europa de los trabajadores, no a la Europa de los comerciantes.» «Sí a la Europa de los emigrantes, no a la Europa del trust.»

Esta Europa de los trabajadores nos concierne particularmente a los españoles, puesto que es un hecho que es el único capítulo de los acuerdos de Roma que nos toca de cerca de hecho, aunque no de derecho y a medias, pues el capítulo habla de «la libre circulación de los trabajadores» y los nuestros circulan por la C. E. E., aunque no libremente.

No deja de ser curioso que siendo nuestra presencia laboral el fenómeno más importante de nuestras relaciones con la C. E. E., todos los acuerdos globales que hemos firmado con ella se refieran exclusivamente a nuestras relaciones comerciales y no a las laborales.

Hasta ahora España ha firmado acuerdos laborales bilaterales con todos los países de la C. E. E., pero al ser bilaterales se prestan a todos los forcejeos propios de este tipo de acuerdos que quedarían muy suavizados y se negociarían en mejores condiciones, si se hiciese globalmente en Bruselas y a nivel de toda la C. E. E.

Parece lógico pensar que si España negocia en bloque con la C. E. E. los problemas comerciales no perdiese ocasión de presionar para conseguir una negociación similar en el terreno laboral en el que nuestras cartas son bien distintas en el juego.

Si la defensa de nuestras naranjas en Bruselas tendrá siempre la competencia de las italianas desde dentro y de las del resto del Mediterráneo desde fuera, las negociaciones con el Mercado Común de nuestros problemas de emigración pisarían un terreno bien distinto. Se puede prescindir de nuestras naranjas y comprarlas en Israel, pero no se puede prescindir de nuestros trabajadores e importarlos de Israel y todo el mundo sabe que la mano de obra europea crea muchísimos menos problemas de adaptación en cualquier país de la C. E. E. que la procedente de países islámicos mucho más difícil de integrarse.

España da la impresión muchas veces de que sólo está interesada en integrarse a la Europa de los negocios. Nuestros exportadores, nuestros hombres de negocios, nuestros banqueros, nuestros hombres de empresa, están constantemente oyendo que se deben de incorporar a Europa, actuar a nivel europeo, prepararse para la batalla europea. Curiosamente parece que en todas estas prisas por la aventura europea no existiese ya la gran aventura, la de los obreros españoles a nivel europeo, con experiencia europea, con implantación europea, que pillaron la delantera al resto de los intereses españoles en Europa y

que han sido, son y seguirán siendo por un tiempo uno de los pilares más sólidos del desarrollo español al que han inyectado el oxígeno de sus divisas ganadas a pulso y al que evitaron en su día la presión peligrosa de un exceso de mano de obra en el mercado del trabajo.

El hecho de que en Francia, salvaje o no, la emigración de trabajadores presente sus problemas como en el resto de la Europa industrial, el hecho de que esta presencia sea inevitable para la economía de la C. E. E. necesitada de una mano de obra extranjera, entre la cual la española cuenta con especialísimas preferencias por parte de la mayoría de las empresas comunitarias, es un hecho a explotar en Bruselas.

Necesitamos una vigorosa política de emigración, una inteligente doctrina de emigración que ha hecho ya mucho camino, fuerza es reconocerlo, y que debe mucho a la acción conjunta del Ministerio de Trabajo y de los Sindicatos a través de ese cuerpo silencioso y eficaz de las agregadurías laborales en Europa, pero queda por dar el asalto a la comunidad en bloque, el empujón hacia nuestra entrada de derecho en una comunidad en la que es un hecho la presencia física de los trabajadores españoles.

Fernando Suárez, del que se recuerdan bien notables faenas en el ruedo de las Cortes, al incorporarse sus altas responsabilidades del Instituto Nacional de Emigración, tiene un bonito toro en el ruedo, este del replanteamiento a nivel de la C. E. E. de la presencia de España en la comunidad a través de sus trabajadores. Yo no descubro nada. Esta es una meta que atrae desde siempre a los responsables del Ministerio de Trabajo y de la Organización Sindical.

Pilar NARVION
(Paris)



DIVAGACION

CADA vez se tiende más a describir la situación económica y política ideal como una situación que no sea «ni» capitalista «ni» socialista. El capitalismo y el socialismo disponen de una filosofía, de una sociología y de una ética. Lo que suele hacerse para procurar algo que no sea ni una cosa ni otra es tomar elementos de ambas, presentando una solución química de efectos variables: o capitalistas o socialistas. Es muy difícil conseguir la vía intermedia, porque el pensamiento no se aviene a ser un simple instrumento de relación o un medio de transigencia, y apela siempre a la totalidad. En cuanto alguien sugiere una posición de equilibrio entre las dos tendencias es «desenmascarado» inmediatamente, como socialista o como capitalista, quizá con razón. Es posible relativizar las teorías en nombre de la convivencia, pero, a la larga, las tensiones de la realidad acaban polarizándose en una voluntad histórica radical. En el momento de asignar valores y jerarquizarlos; es decir, cuando adquirimos conciencia de nuestro pensamiento y lo enfrentamos a los hechos, nuestro proyecto de existencia no cabe en una receta, digamos antifilosófica, en el sentido de que es una receta que anula las finalidades. En las situaciones intermedias siempre hay alguien que quiere esclarecer la verdadera raíz de esa situación, y entonces descubre que no es intermedia, porque no hay raíces así. A medida que la lucha por la vida vaya haciéndose menos brutal, las exigencias de verdad serán más fuertes que las exigencias de funcionamiento, y la filosofía de los valores estará por encima del simple ordenar y coordinar los hechos. La cuestión de cómo escapar de las construcciones integrales y suficientes del capitalismo y del socialismo no tiene, por ahora, una solución satisfactoria.

CANDIDO

Consejo de Estado

TOMO POSESION ORIOI Y URQUIJO

Juró su cargo ante el presidente del Gobierno

Ha tomado posesión de su cargo de presidente del Consejo de Estado, Antonio María de Oriol y Urquijo, en la sesión plenaria celebrada por el alto cuerpo consultivo, que presidió el jefe del Gobierno, Luis Carrero Blanco.

Asistieron al acto los ministros de Justicia, Gobernación, Aire, Comercio, Obras Públicas, Trabajo, Educación y Ciencia y Relaciones Sindicales, así como otras autoridades y personalidades.

El nuevo presidente del Consejo de Estado fue apadrinado por los consejeros permanentes, Luis Jordana de Ponzas y marqués de Valdeiglesias.

Tras la lectura del decreto de nombramiento, el presidente del Gobierno tomó el juramento de su cargo al señor Oriol y Urquijo y, seguidamente, fue investido de los atributos correspondientes.

Por último, pronunciaron discursos el nuevo presidente del Consejo de Estado y el Presidente del Gobierno. (Cifra.)



UN PUENTE PARA STROESSNER

FRANCO aseguró anoche a su ilustre invitado, general Stroessner, la asistencia técnica y financiera de España para llevar a cabo uno de los más ambiciosos proyectos del Jefe del Estado paraguayo: el tendido de un puente sobre el gran río Paraguay, que divide por gala en dos al país y que se quiere unir para impulsar el desarrollo del evocador Chaco. Un puente para el desarrollo: esto es lo que quiere Stroessner y esto es en lo que se ha convertido España para la cada día más cercana Iberoamérica. La visita del Presidente paraguayo, en quien tantas afinidades personales encontró Franco en su pieza oratoria —perfecta síntesis de lirica y pragmatismo— tiene en éste apoyo para su proyecto, la cristalización de la nueva política iberoamericana, laboriosa y conscientemente madurada por el Gobierno español. Una política cuyo sentido auténtico es justo eso: el tendido de un puente que atraviese el Atlántico y una a la estirpe hispánica en la busca de ese ideal de desarrollo común tan claramente definido en la reciente conferencia de ministros latinoamericanos de desarrollo y en la Declaración de Madrid.

CONTRA la oferta comunitaria de desarmar las defensas arancelarias españolas en un plazo máximo de cuatro años, España ha propuesto un plazo mucho más prudente de doce años, que equivaldría al calendario impuesto por el Mercado Común a sus propios miembros cuando firmaron el Tratado de Roma. En esto ha consistido, básicamente, la postura mantenida por Ullastres en su primera toma de contacto con los dirigentes de la comisión europea encargada de negociar el nuevo acuerdo comercial Mercado Común-España. La postura de nuestro país es realista. El déficit de nuestro comercio con los nueve países de la Comunidad ha aumentado vertiginosamente en los cinco primeros meses del año: compramos a Europa más de lo que le vendemos, con una pérdida para la balanza española de 33.731 millones de pesetas. Es decir, somos un mercado que interesa mantener. De todas maneras, habrá que esperar posiblemente a septiembre para saber qué se piensa en Bruselas de la firme postura española.

POR qué están interrumpidas las obras de acceso a Galicia? La pregunta nos la hace en un escrito el secretario del Ayuntamiento de Bemibre (León), don Horacio Potes. Y él mismo nos da la respuesta: están interrumpidas por un grupo escolar —al que apuntan los muros de hormigón de la carretera— y no hay acuerdo para echarlo abajo. El problema, por lo visto, tiene amargados al director general de carreteras y hasta al gobernador civil. Pero difícil parece su solución cuando las obras no han comenzado todavía.

Manuel CRUZ

INADMISIBLE Y ABUSIVO

Todo el repertorio de acuciantes problemas sociales que tiene planteados el mundo laboral español fue objeto de detenido y amplio debate por la Comisión Permanente del Consejo Nacional de Trabajadores y Técnicos, reunido bajo la presidencia del titular de este organismo, don Santiago Álvarez Avellán, con el secretario general del mismo, don Ramón Pita da Veiga y los vicepresidentes señores Lample Operé, Zanico y Álvarez Molina.

El debate fue especialmente movido en torno a las vicisitudes de la negociación colectiva, cuyo nivel de contratación está alcanzando el ritmo previsto, lo que confirma la buena disposición para el diálogo y el entendimiento de las partes negociadoras, analizándose también las ordenanzas laborales promulgadas en lo que va de año, con las modificaciones y mejoras que suponen en relación con las derogadas, así como el planteamiento de conflictos colectivos, necesitados de una nueva regulación.

Merecieron asimismo especial atención de la Permanente los temas del empleo, aunque las cifras de paro no alcanzan todavía niveles preocupantes; la emigración, cuyas legítimas demandas de asistencia y protección hay que intensificar al máximo; el enquistado problema de la ocupación de los trabajadores de edad madura; la educación a todos los niveles, con especial referencia a la formación profesional, y el de los precios, cuya irrefrenable tendencia al alza está reclamando la adopción de energéticas medidas para contenerla.

La Comisión Permanente consideró también el tema del Mercado Común Europeo y mostró su honda inquietud por los términos del reciente mandato de negociación para un nuevo acuerdo España-C. E. E., que se estima inadmisiblemente abusivo, al contemplar sólo los intereses de la Comunidad y no de España, tendiendo a dejar indefensa a la industria española en los productos manufacturados de

más elevado grado de tecnificación, llegando incluso a poner techos a la exportación de aquellos que pudieran competir en condiciones ventajosas, al mismo tiempo que fija limitaciones

IMPORTANTE REUNION DE LA PERMANENTE DEL CONSEJO DE TRABAJADORES Y TECNICOS

a las exportaciones de nuestras producciones agrarias.

Fueron examinadas también las resoluciones aprobadas en el V Pleno del Congreso Sindical y en su Comisión Permanente, así como las directrices de actuación sindical para el periodo 1973-1975 y las normas de elaboración y adaptación de los estatutos de las organizaciones profesionales, y por último, conoció un documento y completo informe sobre el desarrollo de las sesiones de la LVIII Conferencia Internacional del Trabajo, celebrada recientemente en Ginebra, expuesto con claridad y rigor por el presidente de la delegación trabajadora española ante la O. I. T., y cuya postura de firmeza y energía mereció el refrendo de la Comisión Permanente, que acordó constara en acta la satisfacción del Consejo por la actuación de dicha delegación.

A todos estos fines, la Comisión Permanente acordó designar de su seno a un grupo de trabajo que tendrá a su cargo examinar, en todo momento, los problemas que, desde el punto de vista de los trabajadores, vaya planteando la negociación con la Comunidad Económica Europea.

- Consideran los trabajadores el mandato del Mercado Común
- «Pretende dejar indefensa la industria española en los productos manufacturados»
- «Y al mismo tiempo fija limitaciones a nuestras exportaciones agrícolas»

PLENO DEL CONSEJO PROVINCIAL

En la residencia de Educación y Descanso de Navacerrada se ha celebrado el pleno del Consejo Provincial de Trabajadores y Técnicos de Madrid. Fue nota destacada del mismo la presencia

del director central de Asuntos Sociales, don Ramón Pita da Veiga, a quien acompañaba el delegado provincial de Sindicatos, don Eduardo Martínez; el presidente, señor Bañales, y el director de Asuntos Sociales, señor Fernández Feijóo.

En el curso de la reunión, prolongada durante toda la jornada, se realizó un amplio y detenido análisis de la situación laboral madrileña, con referencia especial al desarrollo de la concentración colectiva, a la aplicación de las normas que regulan los conflictos colectivos de trabajo, a los niveles de empleo, que registran una tendencia altamente positiva, a las actividades de información y documentación a los vocales del consejo y a los miembros de las uniones; a la integración en el seno de cada Sindicato, de los servicios de asistencia jurídico-salarial, con resultados verdaderamente satisfactorios, y finalmente, al estudio actual de las peticiones y acuerdos deducidos a lo largo del semestre, tanto por la comisión permanente como por las comisiones de trabajo, en las que el consejo se halla estructurado.

LOS FUNCIONARIOS MUNICIPALES CORUÑESES

LA CORUNA, 17.—Los funcionarios municipales del Ayuntamiento de La Coruña tendrán derecho a disfrutar de siete meses de vacaciones en un año, según una resolución de los tribunales. Esta situación afecta, entre otros, a los servicios de guardias municipales, bomberos, casas de socorro, hospital, limpieza y jardines.

Realizado el cómputo de lo adeudado, resulta que los funcionarios municipales de La Coruña deberán disfrutar de 180 días de permiso que, reunidos a los 30 reglamentarios, hacen un total de siete meses. (Europa Press.)

SUSPENSION DE PAGOS

BARCELONA, 17.—Dos importantes suspensiones de pagos fueron solicitadas por empresas radicadas en la provincia de Barcelona. Se trata, la primera de ellas, de Explotación de Instalaciones Recreativo-Deportivas, S. A., Exinrede, promotora de un gran complejo de Castell del Valles, y que declaró en su solicitud, presentada ante el Juzgado de Sabadell, un activo de 318 millones de pesetas y un pasivo de 154 millones.

La segunda suspensión afecta a Sarb Española, S. A., dedicada a la fabricación y venta de correctores para piensos y productos farmacológicos para veterinaria, radicada en Espluga de Llobregat,



Pocos homenajes tan merecidos y justos como el que acaba de tributarse a 21 trabajadores de la construcción, a 21 albañiles de la empresa Dragados y Construcciones, que con desprecio del riesgo, abnegadamente, pusieron en peligro sus vidas para rescatar la de sus compañeros, sepultados por el hundimiento ocurrido hace ahora unos meses en las obras de la estación de Pio XII, del Metropolitano madrileño.

Este puñado de hombres decididos, que sintieron honda la llamada de la solidaridad han sido galardonados ahora con la distinción al Mérito Social en la Construcción, otorgada por la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato del ramo y que les ha impuesto, en el curso de un acto entrañable y sencillo, el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal.

Tras la imposición de distinciones pronunció unas palabras finales el ministro, señor García-Ramal, quien subrayó la justicia de estas distinciones concedidas a unos trabajadores que supieron jugarse limpiamente la vida para salvar la de unos compañeros que la tenían gravemente amenazada, en una admirable lección de solidaridad, de entrega

OBREROS CONDECORADOS

Rescataron a sus compañeros sepultados en el hundimiento de la estación Pio XII del Metro

heroica, de saber estar. «Porque si nuestro Sindicalismo es unitario —dijo—, vosotros supisteis brindar el mejor ejemplo de unidad que imaginarse pueda.»

Exaltó el ministro las virtudes de valor, heroísmo, abnegación, entrega, coraje y fe que distingue a las brigadas de salvamento. «En aquellos momentos —afirmó— no estabais solos en vuestra dura empresa de rescate. Estaba detrás la preocupación alerta del Jefe del Estado, interesándose por vuestra acción ejemplar; estaba la Organización Sindical y estaba España entera que compartió con vosotros aquellos días de incertidumbre y angustia.»

Tuvo después un recuerdo emocionado para las viudas e hijos de los que, desgraciadamente, perecieron en aquella catástrofe y a quienes no faltará el apoyo de la Organización Sindical para rehacer sus vidas, y terminó felicitando a los galardonados por su alocucionadora y desinteresada entrega, y asegurando a todos que aquella seguirá luchando para que la justicia social sea en España cada día más ancha y generosa.

J. DE A.
Foto MAMEGAM

LA PROPUESTA, RECHAZADA (Oficialmente)

- ◆ La delegación española propone en Bruselas una nueva fórmula
- ◆ El desmantelamiento de las barreras aduaneras se realizaría en dos años

BRUSELAS, 17.— España rechazó ayer las propuestas de la Comunidad Económica Europea para la conclusión de un nuevo acuerdo entre las dos partes en el curso del primer día de la primera sesión de negociaciones entre una delegación española y otra de la Comisión Europea.

A juicio español, dichas propuestas no constituyen base adecuada para las negociaciones de un acuerdo equilibrado.

La sesión de negociaciones comenzó con la exposición por parte del conde Roland de Kergorlay, presidente de la delegación de la Comisión Europea, de las propuestas comunitarias contenidas en un mandato que el Consejo de Ministros de la C. E. E. dio a la Comisión el pasado 26 de junio. La exposición de estas propuestas, según un testigo presencial, duró treinta y cinco minutos.

Tras una pequeña pausa, el presidente de la delegación española, Alberto Ullastres, expuso durante hora y media la postura española, señalando el carácter insatisfactorio del mandato de la C. E. E., debido a la insuficiencia de las concesiones en él previstas para los productos agrícolas españoles y a lo excesivo de las demandas comunitarias en el sector industrial.

En nombre de la delegación española, el embajador Ullastres pasó a continuación a presentar unas contrapropuestas para la negociación de un nuevo acuerdo.

SECTOR INDUSTRIAL

En el sector industrial, España podría aceptar, según el documento español, las propuestas comunitarias del desarme arancelario y contingentario que realizaría la C. E. E. en favor de los productos industriales españoles que la C. E. E. considera como «sensibles». La delegación española solicitó que dicha lista se redujera sustancialmente.

La oferta comunitaria de desarme industrial, según fué presentada a los negociadores españoles, suponía la eliminación total, en 1977, de los aranceles y demás restricciones que actualmente se aplican a nuestras exportaciones industriales.

Por su parte, España estaría dispuesta a desarmar sus aranceles en favor de los productos industriales procedentes de la Comunidad a partir de 1974. Se trataría, según las contrapropuestas españolas, de un desarme de carácter lineal, es decir, por igual, de todos los productos industriales, que se espaciaría hasta el 1 de enero de 1985, con reducciones iguales todos los primeros de enero, aparte de la citada fecha de 1 de enero de 1974, lo cual daría una reducción anual de aproximadamente el 9 por 100.

España solicitó la posibilidad de incrementar sus aranceles dentro de ciertos porcentajes y tipos de derechos.

SECTOR AGRICOLA

En el sector agrícola, la delegación española puso de relieve la necesidad de llegar también a la libre circulación de productos agrícolas entre España y la C. E. E. en 1 de enero de 1985. No obstante, reconociendo las dificultades que existen para establecer desde ahora un calendario detallado en este sector, España admitiría el que ahora sólo se establecieran una serie de concesiones agrícolas hasta 1977, siem-

pre que antes de dicho año, y antes de 1980, se celebraran nuevas negociaciones entre España y la C. E. E. para enriquecer estas concesiones iniciales, con el objetivo de llegar en 1985 al total desmantelamiento de los obstáculos a los intercambios.

La delegación española sometió a la de la Comisión Europea una lista de los productos agrícolas de nuestra exportación que necesitarían recibir concesiones.

Las referidas demandas cubren un porcentaje sustancial de las exportaciones agrícolas españolas a la C. E. E. Dichas concesiones deberían no sólo corregir los perjuicios que se derivan para las exportaciones agrícolas españolas del hecho de la ampliación de la Comunidad, sino también compensar las concesiones que España hiciera a la C. E. E. hasta 1977.

España subordinaría además la continuación de su programa de desarme industrial a partir de 1977 y de 1980 a que en las negociaciones agrícolas de dichos años se lograra un resultado satisfactorio que mantenga el necesario paralelismo y equilibrio en las concesiones mutuas.

El documento español sigue tratando del sector de la mano de obra. España pidió que no se produzcan discriminaciones con respecto a nuestros trabajadores establecidos en la C. E. E., no debiendo ser el trato que se otorgue a los mismos inferior al que reciban los trabajadores del país contratante más favorecido.

En el capítulo de la cooperación industrial y técnica, la delegación española presentó la necesidad de que en el curso de las negociaciones se estudien las posibles fórmulas al respecto.

España centró su argumentación en la diferente estructura de las exportaciones recíprocas (el 92 por 100 de las exportaciones de la C. E. E. hacia España es de productos industriales, mientras que un 48 por 100 de las exportaciones de España a la Comunidad Europea es de productos agrícolas).

Con las propuestas hechas por la C. E. E. España desarmaría totalmente en 1977 en favor de un 76 por 100 de las exportaciones comunitarias al mercado español, mientras que la Comunidad sólo lo haría para un 39 por 100 de las exportaciones españolas. De ahí que, a juicio español, dichas propuestas no constituyen base adecuada para las negociaciones de un acuerdo equilibrado.

"TIENDA DE PRECIO UNICO"

en nuestras tiendas de

OPORTUNIDADES

Todo a **195** ptas.

Señoras

Vestidos, faldas, jerseys, bañadores, blusas, camisones...

Caballeros

Camisas, pantalones de tergal, americanas, jerseys, bañadores...

Niñas, niños y bebés

Faldas, pantalones, vestidos, camisas, jerseys, camisones, pijamas, trajes, chales, mantas...



Plaza del Callao, planta 6.^a • Goya, planta sótano • Magallanes, 28



Carretas, 6

MINISTERIO DE TRABAJO Instituto Nacional de Previsión

DELEGACION PROVINCIAL DE SANTANDER

Se convoca concurso para la contratación de las obras de construcción de edificio destinado a centro de rehabilitación y urgencias en el Centro Médico de la Seguridad Social y Casa de Salud, Valdecilla de la Diputación Provincial de Santander. La documentación completa relativa a este concurso podrá examinarse y adquirirse en las oficinas del I. N. P. de esta Delegación, avenida de Calvo Sotelo, núm. 8.

Las proposiciones deberán presentarse en el Registro General de esta Delegación en el plazo de TREINTA días naturales, a partir del siguiente día al de la publicación de este anuncio en el «B. O. del Estado» y antes de las trece horas del último día.

Santander, 11 de julio de 1973.—El director provincial.

- Graduado escolar para adultos.
- Ingreso en Bancos y oficinas.
- Oposiciones al I. N. P. y Ministerios.

ACADEMIA N. POLITECNICA

Madrid-14: Carrera S. Jerónimo, 11 - Teléfono 232 75 35

CLASES ORALES Y CONTESTACIONES COMPLETAS

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA M. N. Y M. L. CIUDAD DE VITORIA

NEGOCIADO DE URBANISMO

ANUNCIO

El Ayuntamiento de Vitoria saca a subasta la venta de cuatro parcelas, sitas en calle de nueva apertura entre Manuel Iradier y Carlos VII, de esta ciudad, según detalle a continuación:

- Parcela núm. 1: 5.672.209 pesetas.
- Parcela núm. 2: 5.206.152 pesetas.
- Parcela núm. 3: 4.772.502 pesetas.
- Parcela núm. 4: 3.739.671 pesetas.

Las proposiciones para participar en la subasta de estas parcelas destinadas a la edificación de viviendas se admitirán hasta las doce horas del día 1.º del mes de agosto en la Secretaría General de este Ayuntamiento, habiéndose publicado, en anuncio correspondiente, en el «Boletín Oficial del Estado» número 101, de 6 de julio de 1973.

Vitoria, 12 de julio de 1973.—El alcalde (ilegible).

Ayuntamiento de Torre-Pacheco (MURCIA)

ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» núm. 162, de 7 de julio, publica anuncio de subasta de obras para la construcción de la primera fase de conjunto polideportivo en esta villa.

Tipo de licitación: 2.862.829 pesetas.
Plazo de presentación de proposiciones: hasta las doce horas del día 20 de julio, en la Secretaría de este Ayuntamiento.
Torre-Pacheco, 10 de julio de 1973.—El alcalde (ilegible).

FRANCO, A STROESSNER

NUEVAS FORMULAS (DE COOPERACION)

● "Estamos obligados a hallarlas, y las hallaremos"

DESPUES de la calurosa acogida que Madrid dispensó al Presidente de Paraguay, después de haber recibido en el palacio de la Moncloa el saludo cordial y emocionado de la colonia paraguaya, después de haber celebrado su almuerzo privado con los miembros de su familia y componentes de su séquito, el Presidente Stroessner, huésped de honor entre nosotros, inició la segunda parte de la jornada a las cuatro y media de la tarde, llegando al palacio de El Pardo para visitar al Jefe del Estado español. Acompañaban al general Stroessner sus hijos Graciela, Gustavo Adolfo, Alfredo y Humberto, el secretario de Relaciones Exteriores, así como otros componentes del séquito presidencial paraguayo y español. También le acompañaban en esta visita el ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Rodó y los embajadores de Paraguay en Madrid, señor Acevedo y de España en Asunción, señor Fernández Shaw, así como el primer introductor de embajadores, señor Pan de Soraluce.

Los saludos de rigor fueron efusivos tanto por parte del general Stroessner como del Generalísimo Franco, y tras ellos pasaron a la antecámara del despacho del Caudillo, donde Su Excelencia impuso al Presidente de Paraguay el collar de la orden de Isabel la Católica, la banda de dama de la misma orden a su hija doña Graciela, la cruz del Mérito Aeronáutico a su hijo don Gustavo Adolfo y las encomiendas de Isabel la Católica a don Alfredo y don Humberto. El Presidente Stroessner, por su parte, impuso al Caudillo de España el collar del Mariscal Francisco Serrano López, de la orden del Mérito, la gran cruz extraordinaria de la misma orden a doña Carmen Polo de Franco y la gran cruz a la marquesa de Villaverde.

Después de este breve y sencillo acto, el Caudillo y el Presidente del Paraguay pasaron al despacho de Su Excelencia y celebraron una amplia y cordial entrevista, en la que estuvieron presentes los ministros de Asuntos Exteriores y embajadores de ambos países. Poco antes de las seis de la tarde, el Presidente del Paraguay abandonó el palacio del Pardo para trasladarse al palacio de la Moncloa, donde a las seis recibió la visita de S. A. R. el Príncipe de España, con quien también conversó en términos de cordial amistad y amplia esperanza de un futuro de estrecha continuidad de relaciones.

Y a las nueve y media de la noche, el general, acompañado de su séquito, acudió al palacio de Oriente, para asistir a la cena de gala ofrecida por Su Excelencia el Jefe del Estado y señora en honor del Presidente de Paraguay.

A los postres, el Jefe del Estado español pronunció el siguiente discurso:

DISCURSO DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

Excelentísimo señor Presidente de la República del Paraguay, excelentísimos señores, señoras y señores: El majestuoso río Paraguay corta por gala en dos vuestro hermoso y bravo país. Uno de los primeros cronistas españoles que lo recorrió, hace más de cuatro siglos, describió así el suelo que sus pisadas iban incorporando a la cristiandad: "Es toda tierra muy alegre, de grandes campiñas, arboledas y muchas aguas de ríos y fuentes, arroyos y muy buenas aguas delgadas." En seguida, cuando Salazar, Irala y Ayolas establecieron alianza con los indios carios y fundaron Asunción, trayendo los palos a cuestas, pudo ya saberse, en palabras de uno de vuestros escritores, que el Paraguay tendría "historia propia; historia que sería heroica y que compartiría con España durante varias centurias. Esa historia es la primera razón para que seáis hoy un huésped distinguido y querido del pueblo español y



para que debáis considerarnos como en vuestra propia casa.

Existe otra razón para la visita con la que queréis honrarnos, señor Presidente, aceptando la invitación que tuve el gran placer de extenderos. Nuestra formación militar y los largos años que llevamos al frente de nuestros respectivos pueblos, en tiempos de guerra y de paz, han creado afinidades personales y comprensiones mutuas que nos permitirán juzgar juntos con más acierto la situación mundial e interpretar mejor los deseos de nuestras naciones. De estos diálogos deberán brotar acuerdos concretos y, sobre todo, un clima común capaz de fortalecer grandemente la cordial y fraterna amistad hispano-paraguaya.

Es mucho lo que esta amistad se ha fortalecido

durante los últimos veinte años, que coinciden con los sucesivos mandatos presidenciales que os ha conferido vuestro pueblo, en prueba reiterada de su confianza en quien lo defendió con las armas en la hora triste de la guerra, y ha consagrado su vida a defenderlo con el trabajo, en la hora alegre de la paz, mediante una lucha ardiente contra el atraso y la rutina. Nos ligan ya, no menos de veintitún convenios de índole muy variada: sociales, turísticos, culturales, técnicos, laborales y económicos. Recuerdo, por ejemplo, el acta y el convenio, respectivamente firmados por nuestros ministros en Asunción en 1966 y 1971. Por ambos documentos, los antiguos conceptos del simple tráfico comercial fueron sustituidos por una moderna visión de la cooperación eco-

nómica. Ya antes habíamos dado pasos muy positivos, tales como la ayuda técnica y financiera, con la que vuestro país (cuyo espíritu sueña con el mar, según otro autor paraguayo) rompió su aislamiento mediterráneo y pudo poseer una flota fluvial a la que ahora también servirá de mucho vuestro nuevo dique seco.

Sin embargo, señor Presidente, no hemos hecho más que comenzar. Tenemos el deber de hallar nuevas fórmulas de cooperación, y es indudable que las hallaremos. Ciertamente, a los españoles no nos son ajenas la prosperidad y la paz de esa región vital del mundo que es la cuenca del Plata, en la que tantos esfuerzos volcaron en un largo pasado millares de hombres nacidos en este viejo solar común de los pueblos iberoamericanos. Y España, lejana geográficamente, está espiritualmente muy cerca de vosotros, deseosa siempre de ser el mejor y más celoso amigo de la soberanía y de la grandeza del Paraguay.

Señor Presidente: Gobernáis un país que progresa y avanza cada día, con voluntad de orden y trabajo; un pueblo en cuyas venas la sangre hispánica se abraza con la sangre indígena; una sociedad joven que cree en la esperanza y que la canta en español y en guaraní; una nación que sabe respetar y saber también ser respetada; un Estado, en fin, que busca la justicia y procura el desarrollo. Como siempre en el pasado, España está y estará junto al Paraguay. Ahora mismo estamos dispuestos a ayudaros en un empeño que os habéis propuesto con tesoros admirables: el de cruzar vuestro anchuroso río, para impulsar el desarrollo del extenso Chaco paraguayo, con un gran puente para el que quiero aseguraros que no os faltará la amplia asistencia técnica y financiera de España. Los estudios que en común realizan nuestros servicios permiten pensar en la próxima conclusión definitiva de un convenio que será un nuevo y decisivo paso en nuestra colaboración.

He querido dar a ese compromiso el rango que implican mis palabras para reiterar y solemnizar así, ante Vuestra Excelencia, el espíritu vivo de hermandad con el Paraguay, que anima a mi pueblo y a mi Gobierno.

Deseo, señor Presidente, alzar mi copa para brindar por la ventura personal de vuestra excelencia y los miembros de vuestra familia, por la salud de vuestros ilustres acompañantes y por la grandeza y felicidad del pueblo paraguayo.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DEL PARAGUAY

"Excelentísimo señor Jefe del Estado español, Generalísimo don Francisco Franco; excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, excelencias, señoras, señores:

Estoy en España respondiendo a una honrosa invitación del Generalísimo don Francisco Franco. Si esta circunstancia resulta sumamente grata a mi espíritu de paraguayo y de gobernante es porque mi patria siente un especial y entrañable afecto por esta nación, que, aun hallándose distante de la nuestra por razones de orden geográfico, está muy próxima a nuestros sentimientos más hondos, por tantos sucesos de carácter histórico que han dado solidez a nuestras vinculaciones y proyección perdurable a una común vocación de hermandad, paz y solidaridad.

La raza paraguaya se honra en destacar su origen porque, al estructurarse la sangre hispana con la de los guaraníes, se integraban elementos que confluían para forjar un recio carácter, un espíritu tenaz y una personalidad activa de nación libre e independiente.

Me complace expresar que la buena voluntad y el verdadero espíritu de cooperación que anima a nuestros dos Gobiernos han permitido llevar al terreno de la





● El Jefe del Estado ofreció al ilustre huésped una cena de gala en el palacio de Oriente

realidad muchos proyectos de importancia. Menciono a los buques construidos en España y que han ido a mejorar y enriquecer nuestra flota mercante, que cuenta con esas modernas unidades fluviales para transportar los productos de nuestra tierra hacia países amigos, con el consiguiente beneficio para el incremento de nuestro comercio exterior y como otra orgullosa expresión del progreso del Paraguay de hoy. Otras realizaciones importantes están patentes en la construcción del dique seco; en las operaciones del Banco Exterior, constituido con capital paraguayo y español, y que sirve positivamente al propósito de consolidación y mayor productividad de nuestra economía. Merece exponerse con énfasis también el valor del acuerdo en virtud del cual paraguayos y españoles pueden nacionalizarse en uno u otro país sin perder por ello su nacionalidad de origen. Otra conquista digna de ser mencionada está dada en la protección que en materia de Seguridad Social alcanza a mis compatriotas que trabajan en España y a los nacidos en este país que se encuentran radicados en mi tierra.

El Generalísimo Franco ha formulado el propósito firme del Gobierno español de proporcionarnos una vez más su ayuda valiosa, en esta ocasión para ejecutar el proyecto de construcción de un puente sobre el río Paraguay que una las regiones occidental y oriental de mi país, obra mediante la cual estaremos en condiciones de acentuar nuestros emprendimientos de desarrollo en el Chaco, que deseamos convertirlo en la paz en emporio del progreso, después de haberlo defendido con heroísmo en una cruenta guerra.

Estoy convencido de que las conversaciones con Vuestra Excelencia servirán para aumentar los niveles de cooperación que han dado ya muchos frutos y que ofrecerán el testimonio vivo de nuestras realidades, gracias al pleno entendimiento que otorga ejemplar marco a nuestras relaciones.

Permitidme, ilustre amigo de mi patria, que al exponer tantas pruebas de acercamiento espiritual y de comunes afanes constructivos, destaque también la semejanza que ofrece el progreso encarado en nuestras dos naciones, mediante el respaldo y el concurso de la paz.

Destaco con simpatía y admiración la relevante personalidad de Vuestra Excelencia. Simbolizáis las virtudes más esclarecidas de vuestro pueblo, por cuya felicidad trabajáis con tenaz empeño y firmeza inalterable, manteniendo férrea la voluntad con que en las horas difíciles

de una coyuntura histórica adversa afrontasteis los obstáculos que vanamente trataron de hacer mella en la reciedumbre de vuestro carácter y en la contextura de vuestra entereza moral y en la de vuestro noble pueblo. Siendo la pasión de vuestra vida la grandeza de España, a ella os consagrasteis desde las responsabilidades gubernativas desde hace más de treinta y cinco años, con el patriotismo de los que saben amar la tierra donde nacieron, con la austeridad del soldado y con la clara visión y sagacidad del estadista que construye el progreso de su nación bajo el signo del orden y la justicia.

Y es mediante esa acertada ejecutoria que vuestra Patria ofrece, junto a sus atributos espirituales más eminentes, que la conservan siempre idealista y romántica, los asombrosos índices de un acelerado desarrollo científico, tecnológico, económico y cultural. Conserváis los tradicionales rasgos

de vuestra generosidad y altruismo cuando ofrecéis a Iberoamérica vuestro valioso concurso para llevar adelante sus emprendimientos en pos del bienestar integral de sus pueblos.

Os agradezco, Excelentísimo Señor, la fina cortesía que entraña este homenaje, así como vuestras generosas palabras, que recojo en nombre de mi patria como la ratificación de una hermandad que si tiene sus raíces en la Historia, funda en este presente de cooperación y solidaridad su más viva esperanza en el futuro.

Levanto mi copa, haciendo intérprete de los sentimientos más puros del pueblo paraguayo, y brindo por la ventura personal de Vuestra Excelencia, por la de vuestra excelentísima señora, por la de vuestra distinguida familia y por la de quienes en el Gobierno os acompañan en la brega por la prosperidad creciente de vuestro noble y gran país. Y por la de todos los presentes.

Fotos VERDUGO

LA PRINCESA SOFIA, EN AVILA

Visitó varios conventos

AVILA, 17.—La Princesa Sofía visitó ayer esta capital. Le acompañaban su hermana, la princesa Irene, y doctas y dos primas suyas, así como un profesor indio de la Universidad de Madras, el teniente coronel Davila y séquito.

En las proximidades del puente de la Estación, en la carretera de Madrid a Salamanca, su Alteza Real y acompañantes fueron recibidas por las primeras autoridades abulenses con sus esposas, quienes hicieron entrega a la Princesa Sofía de un ramo de flores.

Desde allí, la comitiva se dirigió al monasterio de la Encarnación, donde visitaron detenidamente las dependencias del convento y el museo teresiano instalado en el mismo.

Como nota anecdótica y humana de esta visita, cabe señalar que la Princesa Sofía, a la salida del convento de San José, de rigurosa clausura, observó la presencia de unas personas que allí se encontraban, que resultaron ser una hermana y otros familiares de una de las monjas de clausura, quienes comentaban con pesar no haber podido llegar unos instantes antes al convento, porque con ocasión de la visita al mismo de la Princesa Sofía, hubieran podido abrazar a su hermana monja y no verla solamente a través de las rejas de la clausura, al oír estos comentarios, la Princesa se dirigió hacia el grupo de familiares de la monja y sonriente agregó: «Podría entrar otra vez...»

Y sin detenerse más, penetró de nuevo en la clausura, antes de que cerraran las puertas de la misma. Acompañando a los familiares de la monja, quienes seguidamente la abrazaron y departieron con ella instantes después la Princesa Sofía salía con aquéllas de la mencionada clausura al exterior.

rebajas de verano

en

El Corte Inglés

Este año...

¡IRRESISTIBLES!

Nuestros 200 Departamentos han rebajado los precios hasta límites sorprendentes. Por ello, en esta Gran Venta Especial su dinero se estira, se estira... Y Vd. encuentra siempre:

GRAN MODA
GRAN SURTIDO
GRAN AHORRO

TODO para Vd., para los suyos, para su hogar, con los servicios de siempre, y... precios más bajos que nunca.

También en Rebajas, la calidad nos distingue.

¡Venga en las primeras horas!

El Corte Inglés

El "grande" de los Grandes Almacenes.

Preciados, Goya, Generalísimo. Aparcamiento fácil y cómodo.

HISPANO - FRANCESA DE ENERGIA NUCLEAR, S. A.

Domicilio social: calle Tuset, 20-24, planta 4.ª - Barcelona (6).
Capital social, totalmente desembolsado: 1.000.000.000 de Ptas.



HIFRENSA
CENTRAL NUCLEAR DE VANDELLOS

SUSCRIPCION PUBLICA

de 1.500 millones de pesetas nominales en obligaciones hipotecarias, en dos series; serie A de 50.000 títulos de nominal 10.000 ptas.; y serie B de 1.000.000 de títulos de nominal 1.000 ptas., cada uno de ellos

GARANTIA: La emisión está garantizada por 2.ª hipoteca sobre la Central Nuclear de Vandellós, con todas sus instalaciones y el terreno sobre el que se asienta. Goza, asimismo, del aval solidario de los socios accionistas españoles, Empresa Nacional Hidroeléctrica del Ribagorzana, S. A. (ENHER), Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A. (FECSA), Hidroeléctrica de Cataluña, S. A. (HECSA) y Fuerzas Hidroeléctricas del Segre, S. A. (FHS).

TIPO DE EMISION: A la par, libre de gastos para el suscriptor.

INTERESES: 7,53 % anual, mediante cupones semestrales, de vencimiento en 19 de enero y 19 de julio de cada año. El primer cupón se abonará el 19 de enero de 1974.

PRIMA: A partir del 5.º año se abonará una prima del 0,389 %, que aumentará anualmente hasta alcanzar el 0,778 % en el año 15.º. Esta prima se abonará con el segundo cupón anual.

RENTA LIQUIDA TOTAL: del 7,25 por ciento anual los cuatro primeros años; del 7,625 por ciento en el quinto año, y creciente hasta alcanzar el 8 por ciento en el año decimoquinto

AMORTIZACION: La amortización se realizará a la par, libre de todo gasto para el tenedor, por sorteo, en 13 anualidades, a celebrar el tercer año de la emisión y sucesivos, es decir, empezando en el año 1976 y terminando en 1988, con arreglo al cuadro de amortización impreso al dorso de los títulos.

PRIVILEGIO FISCAL: El Ministerio de Hacienda ha concedido a esta emisión la reducción del 84,51 % en el Impuesto sobre las Rentas del Capital.

CALIFICACION: La Junta de Inversiones del Ministerio de Hacienda ha declarado aptos dichos títulos para la materialización de reservas de las Sociedades Aseguradoras, Instituto Nacional de Previsión y Mutualidades Laborales, y para las inversiones de los recursos ajenos depositados en las Cajas de Ahorro.

COTIZACION EN BOLSA: Se solicitará la admisión de estas Obligaciones a la cotización oficial en las Bolsas de Barcelona, Bilbao y Madrid.

ENTIDADES EN QUE PUEDE EFECTUARSE LA SUSCRIPCION:

Banco Urquijo	Banco de Santander	Confederación Española de Cajas de Ahorros, Federación Catalano-Balear de Cajas de Ahorros y en las oficinas de todas las Cajas de Ahorro de España.
Banco Hispano-Americano	Induban	
Banco Condal	Société Générale de Banque	
Banco Español de Crédito	Crédit Lyonnais	
Banca March	Banco Atlántico	
Banco Ibérico	Banca Catalana	
Banco Exterior de España	Banco Industrial de Cataluña	

LA SUSCRIPCION QUEDARA ABIERTA EL DIA 19 DE JULIO DE 1973

Se podrá declarar cerrada la suscripción en cuanto quede cubierta.

Barcelona, 10 de julio de 1973

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

NACIONAL

INDUSTRIA

MADRID, CAPITAL DEL PETROLEO

● La Organización de Países Exportadores de Petróleo (O.P.E.P.) estudia la posibilidad de trasladar su sede a la capital de España

La Organización de Países Exportadores de Petróleo (O.P.E.P.), estudia en la actualidad la posibilidad de trasladar su sede social desde Viena a Madrid, según se ha informado a Cifra en medios petrolíferos de la capital de España.

Al parecer, en los últimos meses esta posibilidad ha sido estudiada por los dirigentes de la Organización con representantes españoles en varias ocasiones.

La O.P.E.P. es la organización mundial más importante del mundo del petróleo, ya que agrupa a once países, que en conjunto representan alrededor del 50 por 100 de la producción mundial de crudo. Su actividad es bien conocida en los medios petroleros internacionales, ya que es la encargada de canalizar el diálogo entre los países productores miembros y las compañías petrolíferas internacionales.

La localización de la sede de la O.P.E.P. en España, según señalan fuentes competentes de Madrid, parece más conveniente a los intereses del mundo del petróleo, dadas las buenas relaciones de España con los países miembros de esta organización y con las compañías petrolíferas.

NUEVO DIRECTOR DE LA OBRA SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL

Por órdenes de la Organización Sindical que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado» cesa en el cargo de director nacional de la Obra Sindical de Formación Profesional don Jesús Sancho Rof, y se nombra para el mismo cargo a don Ramón Hermida Herrero-Beaumont.

TURISMO



INAUGURACION DE UN HOTEL (EN BARCO DE AVILA)

◆ Asistieron importantes personalidades, entre ellos los embajadores de seis países hispanoamericanos

AVILA, 17. (De nuestro corresponsal, Juan GOMEZ MALAGA.)

El turismo de sierra, en Avila, ha comenzado en lugar estratégicamente elegido. Ha sido Barco de Avila, señorío de Baldecorneja, su protagonista y pionero, en tantas empresas cara al desarrollo económico de la comarca.

Un magnífico hotel —cuatro estrellas— ha sido inaugurado en esta villa del Tormes. La realización se hizo posible merced a Promotora Hostelería Manila, S. A., que tanto en Madrid como en distintos puntos del país está llevando iniciativas y colaborando al desarrollo de la industria turística. Aquí, en Barco de Avila, entre los dos puentes sobre el río Tormes, junto al secular romano, cara a la sierra, con orientaciones al mediodía para afrontar el impar panorama de Gredos, ha conseguido Manila este magnífico hotel, sin regateos. Antes al contrario, con largueza, para colmar las mayores exigen-

cias en una residencia capaz —más de un centenar de plazas—, tanto para verano como para invierno.

El Parador Nacional de Turismo de Gredos fue en su día el adelantado entre los tantísimos que hoy son ya potencia en el país. Y hoy es Barco de Avila, a no muchos kilómetros de aquél, quien también se adelanta para hacer posible, como decimos antes, el turismo de sierra en la provincia de Avila, que ofrece posibilidades sin cuento.

Para inaugurarlo vino de Madrid el director general de Empresas y Actividades Turísticas, señor Trillo Mancisidor. Estuvieron presentes las autoridades provinciales. La bendición de los locales, a cargo de fray Justo Pérez de Urbel, abad mitrado. Más de medio millar de invitados llenaron los salones del nuevo Manila. Destacamos a los señores embajadores acreditados en Madrid de Nicaragua, Costa Rica, Venezuela, Guatemala, El Ecuador y El Salvador, con

sus esposas. También el procurador en Cortes por el tercio familiar de la provincia de Avila, señor Abella Martín. Las autoridades locales, con su alcalde, señor Sayans Mañoso. Personalidades de Madrid, de Avila y de la comarca del Tormes.

Don Luis Zamorano, presidente de Promotora Hostelería Manila, S. A., hizo los honores a sus huéspedes en el coctel servido a sus cientos de invitados; el protocolo fue llevado por don Amador Martínez Núñez, brazo derecho del señor Zamorano, consiguiéndose con esta inauguración una fiesta social de singular calidad.

Pronunció unas palabras el presidente de la empresa, don Luis Zamorano, y habló después el director general de Empresas y Actividades Turísticas, señor Trillo Mancisidor, y cerró el acto el presidente de la Diputación de Avila, don Jaime Santamaría, que ostentaba la representación del gobernador civil de la provincia.

Fotos LEO

PORQUE ES TAN IMPORTANTE LIMPIARSE LA BOCA DESPUES DE LAS COMIDAS

Sólo las personas que se enjuagan y desinfectan después de las comidas están menos expuestas a las caries, enfermedades de las encías y de la mucosa bucal. Para destruir los focos de infección y neutralizar la acidez, bastan dos gotas de **Vademecum** en el enjuague. **Vademecum** combate las alteraciones de las encías. Mantiene la boca sana y el aliento agradable para Ud. y los demás. **VADEMECUM**, proveedor de la Real Casa Sueca, se vende en las farmacias de 90 países. Consulte con su odontólogo.

HISPANO-FRANCESA DE ENERGIA NUCLEAR, S. A.

HIFRENSA

PAGO CUPON DE OBLIGACIONES

EMISION 27 DE ENERO 1971

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones de la citada emisión que en las entidades bancarias siguientes:

Banco Urquijo, Banco Hispano Americano, Banco Español de Crédito, Banco de Santander, Banco Atlántico, Banco Condal, Crédit Lyonnais, Banco de Huesca, Banco Ibérico, Banca March, Société Générale de Banque, Banco Mercantil de Manresa, Banca Catalana, Banco Industrial de Cataluña, en sus sucursales y agencias, así como en la Confederación Española de Cajas de Ahorro y en todas las oficinas de las Cajas de Ahorro, se hará efectivo, a partir del día 27 del corriente mes de julio, el cupón número 5, que vence en dicha fecha, y cuyo importe líquido es de pesetas 45, por cupón, ya deducidos los impuestos.

Barcelona, 16 de julio de 1973.—El presidente del Consejo de Administración.

HISPANO-FRANCESA DE ENERGIA NUCLEAR, S. A.

HIFRENSA

OBLIGACIONES HIPOTECARIAS, EMISION 23 DE ENERO 1973

PAGO CUPON NUMERO 1

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones de la citada emisión que en las entidades bancarias siguientes:

Banco Hispano Americano, Banco Ibérico, Banco Español de Crédito, Banco de Santander, Banco Condal, Crédit Lyonnais, Banco Exterior de España, Banco Atlántico, Banca March, Banco de Financiación Industrial, Société Générale de Banque, Banca Mas Sardá, Banco Mercantil de Manresa, Banco Urquijo, Banca Catalana, Banco Industrial de Cataluña, en sus sucursales y agencias, así como en la Confederación Española de Cajas de Ahorro y en todas las oficinas de las Cajas de Ahorro, se hará efectivo a partir del día 23 del corriente mes de julio, el cupón número 1, que vence en dicha fecha, y cuyo importe líquido para los títulos de la serie A es de pesetas 362,50, y para los de la serie B, de pesetas 36,25, por cupón, ya deducidos los impuestos.

Barcelona, 16 de julio de 1973.—El presidente del Consejo de Administración.

ESTACION GASOLINERA NECESITA ENCARGADO

PARA PROVINCIA DE MADRID

con experiencia en la profesión, dominando confección de partes, mediciones y todo lo relativo a gasolineras. Diríjase con historial al apartado de Correos 14.948, de Madrid (Nal. 11.797.)

AUTO-ESTACIONES, S. A.

La Junta general extraordinaria de señores accionistas, celebrada el día 27 de junio de 1973, tomó los acuerdos siguientes:

- 1.º Ampliación del capital social.
- 2.º Traslado de domicilio social.

La ampliación de capital social se realiza a la par, libre de impuestos, mediante emisión de 10.000 acciones de la serie C, de 1.000 pesetas cada una de ellas, por la suma de DIEZ MILLONES DE PESETAS, correspondiendo una acción nueva a cinco de las antiguas, con suscripción hasta el día 15 de agosto, y desembolso hasta el 31 de septiembre del año actual, comenzando a percibir beneficios a partir del primero de enero de 1974.

Para conocimiento de los señores accionistas con residencia en esta capital, informamos que las oficinas de la Sociedad han sido trasladadas a Talavera de la Reina, Jardín Estación de Autobuses, donde pueden dirigirse para la suscripción de acciones de la nueva emisión, o bien a la Sección de Valores del Banco Popular Español, en Madrid.

Madrid, 13 de julio de 1973.—El consejero-delegado, Antonio-Rafael Arcas Martín.

VIDA POLITICA

TRANSFORMAR LOS PUEBLOS

(Para convertirlos en agro-ciudades)

- ★ Se fija como objetivo -entre otros- Ballarín Marcial al tomar posesión del I. R. Y. D. A.
- ★ También juró su cargo el presidente del F. O. R. P. P. A., García de Oteiza

ser posible, en agrociudades; incrementar las bases cooperativas sindicales; participación de los hombres del campo afectados por las iniciativas del I. R. Y. D. A. en los planes del propio Instituto; actuación como un fondo nacional de tierras para una política general de estructuras, combinada con otra de Seguridad Social, partiendo del principio básico de que la función social de la propiedad reclama hoy que la tierra sea instrumento de trabajo, base de organización y dedicación empresarial y llevar adelante la nueva ley de Arrendamientos.

Seguidamente el señor García de Oteiza tomó la palabra para agradecer su nombramiento y recordar cariñosamente a todos los que habían participado con él en los trabajos del I. R. Y. D. A. Refiriéndose a su nuevo cargo en el F. O. R. P. P. A., dijo que tomaba posesión en un momento de grandes tensiones internacionales y nacionales en materia de producciones y precios. Manifestó que iba a seguir el camino de su antecesor, el señor Cotruello, para potenciar el fondo, dándole responsabilidad y medios necesarios para conseguir la mayor eficacia posible. Dijo que era importante en el F. O. R. P. P. A. un aspecto singular enunciado por el señor Cotruello: su configuración como órgano de participación.

El señor Cotruello habló seguidamente para agradecer a todos la colaboración obtenida como presidente del F. O. R. P. P. A. y su satisfacción por el nombramiento del señor Oteiza co-

mo su relevo. Dijo también que su agradecimiento al señor Allende García -Báxter era muy grande, como persona que estuvo a sus órdenes y como español que conoce su política agraria.

Cerraron el acto las palabras del señor Allende, quien habló de las cualidades y méritos de cada una de las personas que le habían precedido en el uso de la palabra, a quienes pidió la máxima colaboración, a la vez que les ofrecía la suya incondicional. (Cifra.)

En el Ministerio de Información

El ministro de Información y Turismo, don Fernando de Liñán y Zofio, dió ayer posesión de su cargo al director general de Servicios de su Departamento, don José Ramón Herrero Fontana.

El acto tuvo lugar en el despacho oficial del ministro, al que acompañaban el gobernador del Banco de España, marqués de Tejada, y diversos cargos del citado Ministerio.

El jueves toma posesión el alcalde de Madrid

El nuevo alcalde de Madrid tomará posesión de su cargo el próximo jueves, día 19. El acto de traspaso de poderes se celebrará a las doce horas, en el salón de Plenos de la Casa de la Villa, bajo la presidencia del anterior titular del Ayuntamiento madrileño y actual ministro de la Gobernación, don Carlos Arias Navarro.

MADRID: NOTA DE LA EMBAJADA PORTUGUESA

“PURA FANTASIA”

La supuesta «massacre» de Mozambique

La Embajada de Portugal en España ha hecho pública la siguiente nota:

«Sobre los supuestos «massacres» de Mozambique, la Embajada de Portugal en España se cree en posición de poder precisar los siguientes puntos:

1. Los misioneros españoles que se presentan como fuente de las alegaciones divulgadas por el «Times» afirmaron que el área en cuestión había sido sobre- volada por el obispo de Tete, el cual habría avisado a las autoridades para que mandasen enterrar los cadáveres y que, si no lo hiciesen, iría él mismo a enterrarlos.

Se trata de una fantasía más que el propio obispo acaba de desmentir en una entrevista telefónica que concedió al diario «Star», de Johannesburgo. Comentando las declaraciones de los padres españoles de que él conocería el asunto, porque había sobre- volado el área para investigar los hechos, el obispo de Tete dijo que eso no era verdad. Ciertamente había sobre- volado muchas veces el área de su diócesis, como era lógico. Pero no hizo cualquier vuelo de recono- cimiento sobre el área donde dicen que ocurrieron las atrocidades.

2. En verdad, todas las alegaciones se basan en informes obtenidos de tercera o cuarta mano.

3. Así, el misionero español padre Enrique Ferran- do, citado como fuente particularmente activa de los informes, hizo acusaciones similares en una requisitoria leída en el reciente juicio de los padres de Ma- cuti, pero admitió haberle sido dicho por otros lo que alegaba.

4. Los acusadores, que debían conocer bien la localización exacta de la aldea donde se habrían verificado los hechos, se vieron turbados cuando les fue señalada la inexistencia de Wiriyamu, y se pu- sieron en la búsqueda de un lugar con nombre apro- ximado, situándolo unos (Prensa inglesa, basada en informes de padres españoles) en el área de Mucum- bura, esto es, a más de 200 kilómetros de Tete, y otros (Prensa española), a 25 ó 30 kilómetros de la ciudad de Tete.

5. El propio Frelino declaró no haber tenido conocimiento de la alegada matanza, como se repro- dujo en la Prensa de varios países.

6. El periodista Bruce Loudon, corresponsal del «Daily Telegraph» y del «Financial Times», sólo se desplazó en jeep al área de Muchumbura, sólo en- contró una aldea llamada Mariano, cuya descripción se aproximaba a la de Wiriyamu. Pero, según decla- raciones de africanos residentes en el área, esa al- dea había sido abandonada en 1971, y los habitan- tes llevados a un «aldeamiento». Los mismos africa- nos desmintieron las alegaciones de brutalidad y dijeron que seguramente no había nadie en Mariano, en diciembre del año pasado, cuando la alegada «massacre» se habría realizado. Según Bruce Loudon, en correspondencia enviada del área de Tete, junto al río Zambeze, publicada en el «Daily Telegraph» de 13 de los corrientes, «una aldea con el nombre de Wiriyamu no aparece en mapa alguno». Y la corres- pondencia terminaba: «Mi impresión es que los pa- dres españoles que hablaron al padre Hastings de la alegada «massacre» estaban refiriendo ellos mismos informes de tercera o cuarta mano.»

7. Es imposible haberse realizado una «massacre» de cuatrocientas personas, porque no hay ni hubo nunca en aquella región aldea alguna con más de doscientos habitantes en lo máximo.

8. Ciertamente no pueden ser fuente de informa- ción los padres españoles Alfonso Valverde y Martín Hernández, también citados como tal por el padre Hastings, porque, presos desde hace dieciocho meses, no podían saber de primera mano de la alegada «massacre» presentada como ocurrida en dirección de 1972.

9. El padre Hastings, conocido hace mucho por su hostilidad gratuita a Portugal, pues tomó posesión contra Goa y, tal como ahora, se hizo eco entonces de propaganda antiportuguesa, nunca estuvo en Mo- zambique. Confrontado por periodistas, se vio obli- gado a desplazarse a Madrid la semana pasada, a fin de obtener, junto a sus informadores, pruebas de sus alegaciones. Con manifiesto propósito de desorientar la opinión pública, anunció en Londres haber traído de Madrid un documental conteniendo ciertos «ele- mentos que prueban sin la menor duda que los inci- dentes sucedieron». Sin embargo, en la noche de 13 de los corrientes un informador de la B. B. C. que examinó el film dijo que el mismo había sido hecho hace por lo menos cuatro años y «no tenía ningún valor informativo», rechazándolo. (Cifra.)

Autopista del Atlántico

YA HAY PROPUESTA

El coste de las obras ascendería a 17.544 millo- nes de pesetas

En el Ministerio de Obras Públicas ha te- nido lugar la apertura de la proposición pre- sentada al concurso de la concesión adminis- trativa de la construc- ción, conservación y explotación de la auto- pista del Atlántico. Co- mo promotores de la oferta figuran el Ban- co Hispano Americano, Banco Pastor, Banco del Noroeste, Banco de Bilbao, Banco Atlánti- co y Unión Industrial Bancaria.

El programa pro- puesto para la ejecu- ción de las obras prevé las siguientes fechas de puesta en servicio para los distintos tramos: Fene-Guisamo, 30 de diciembre de 1982; Guisamo-Coruña, 31 de agosto de 1977; Ce- cebre-Santiago, 30 de junio de 1981; Santia- go-Portosanto, 30 de julio de 1979; Porto- santo-Porriño, 31 de agosto de 1977, y Po- rriño-Tuy, 30 de jun- io de 1982.

El coste previsto de las obras asciende a 17.544 millones de pe- setas de 1973, y el va- lor de las expropiacio- nes, a 2.506 millones de pesetas, también de este año. En base a di- chos costes, y conside- rando los correspon- dientes gastos finan- cieras, se ha calculado una inversión total de 32.467 millones de pe- setas corrientes de ca- da año. (Europa Press.)

MEDALLAS AL MERITO SINDICAL

Con motivo de la festividad del 18 de Julio, fiesta de la exaltación al trabajo, el ministro de Relaciones Sindicales ha con- cedido la Distinción al Mérito Sindical, en sus diversas categorías, a diferentes enti- dades y personalidades, que se han hecho acreedoras a ellas por su entrega y dedi- cación del movimiento sindical español.

MEDALLA DE ORO

Le ha sido concedida la Distinción al Mérito Sindical, en su categoría de medalla de oro colectiva, al Cuerpo Técnico Espe- cial de Letrados Sindicales.

MEDALLAS DE PLATA DISTINGUIDA

En su categoría de medalla de plata dis- tinguida, les ha sido concedida la Distin- ción Sindical a los siguientes señores: don Lucio del Alamo Urrutia, don Víctor Arro- yo Arroyo, don Manuel Aznar Acedo, don Agustín de Bárcena y Reus, don José Luis Cervigón Cartagena, don Eugenio Mazón Verdejo y don Carlos Muñoz-Repiso y Vaca.

MEDALLAS DE PLATA

La medalla de plata ha sido otorgada a: don Fernando Aguirre Rodríguez, don Fe- lipe Alonso Pierna, don Julio César Alvarez González, don Juan José Alvarez-Sala Mor- ris, doña María Fernanda Alvarez de So- tomayor Loro, don Pedro Miguel Barreda Marcos, don Juan Luis Cabal Valero, don Antonio Canseco Medel, don Juan Carlos de Cárdenas y Merle, don Marcial Cas- taño Vázquez, don Enrique del Castillo Rodríguez-Acosta, don Luis Cid Fontán, don Aquilino Cuesta García, don José Do- minguéz Crespo, don René-Albert Dupuis- Raiguel, don José E. Echevarría Follos, do- ña María Teresa Elias Piferrer, don Per- fecto Escorial Nieto, doña Elena Espigares González, don Maximiliano Fernández-Gar- cia, don Celso Ferreiro Cobos, don Mariano

Fontes y de Arnaiz, don José Galbán Fe- rrus, don Rodrigo García-Conde y Huerta, don Manuel García Martínez, don José García Vicente, don Julio García Moya, don Eliseo Núñez Sión, don Antonio Go- mariz Moya, don José María Gómez y Gó- mez, don Emilio González Navarro, don Bienvenido Gordun Aisa, don Amadeo Gu- tiérrez Cavides, don José Iglesias Cubria, don Antonio Juan Pastor, don José Larrea Pérez (a título póstumo), don Francisco López-Tello Valdelomar, don Andrés Llo- rente Llorente, don Joaquín Mangada Sanz, don José María Marín Correa, don Enrique Martínez Rull, don Pedro Mateo Sandoval, don Antonio Méndez Bonmati, don Domi- ngo Méndez Martín, don José Luis Miguel de la Villa, don Rafael Ormiranda Nieves, don Rafael Noja Ortega, don Miguel Ortiz Oces, don Rafael Ortuño Palao, don Emilio Ovejero Morales, don Ignacio Panero Agún- dez, don Antonio Pérez Caballero y Moltó, don Ernesto Pérez de Lama, don Juan Pe- ris Mencheta y Peris Mencheta, don Luis de Prados Pin, don Agustín del Río Cis- neros, don Florencio Gerardo Rodríguez Cúe, don Teodoro Rodríguez Prieto, don Julio Rodríguez Muñoz, don Antonio Rossetti, don Francisco Antonio Rubio Gue- rrero, don Francisco Ruiz de Elvira, don Esteban Salvador Sánchez, don Manuel Sancho López, don Juan Sanz Mascaró, don Joaquín José Saurina y Fiol, don Luis Segura Márquez, don Eladio Antonio Ser- rano Guirado, don Alfonso Sotelo Azorin, don Diego Tortosa López, don Francisco Torralbo Expósito, don Miguel Ubeda Mo- nnerri, don Manuel Valera López (a título póstumo), don Tadeo Villalba Rodríguez, don Ramón Villot Villot y «Diario Extre- madura».

También han sido distinguidos con me- dalla de plata los productores ejemplares y empresas modelos proclamados en este año de 1973.

Igualmente, a un gran número de per- sonas les ha sido concedida la Distinción al Mérito Sindical en su categoría de pri- mera clase.

Plaza DE Cataluña

LOS BOMBEROS DE BARCELONA, CAMPEONES DE EUROPA

BARCELONA, 17. (De nuestro corresponsal.)

Ha finalizado el V Concurso Interna- cional de Manicbras de Bomberos ce- lebrado en el Stadion Zbrojovka de Brno (Checoslovaquia) en el que han partici- pado más de un centenar de equipos europeos, España estuvo representada por el equipo del cuerpo de bomberos del Ayuntamiento de nuestra ciudad, en su categoría de profesionales y como campeón nacional, clasificándose en pri- mer lugar, obteniendo así la medalla de oro del certamen, superando a equipos

tan tradicionalmente preparados como son los centroeuropeos y los de la U. R. S. S.

BASURAS

Dos millones y medio de metros cúbicos de basuras se han vertido en el sector de costa que va desde el final pro- visional del paseo marítimo hasta la desembocadura del río Besós. Toda esta basura forma una muralla de seis me- tros de altura y 150 de ancho que separa el mar de la costa.

José DELGADO CARRERO

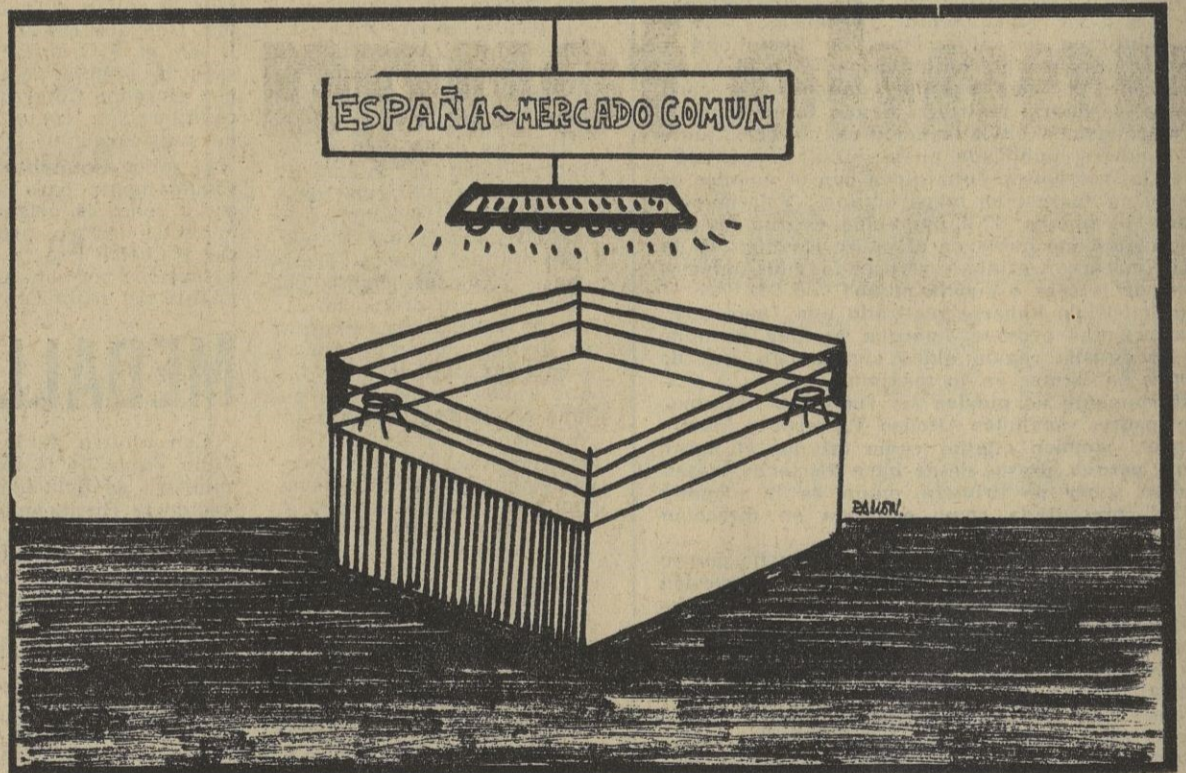
STRIP-TEASE

ME quité los guantes —yo político europeo—, me quité las condecoraciones, me quité la banda, me quité (¿dónde está la papelería?) el breve pero arrebatador discurso, me quité las micro-lentillas, me quité (literalmente de encima) a mi jefe protocolo, me quité la casaca, me quité (o intenté quitarme) el olor de multitudes, me quité el severo continente, me quité el chaleco, me quité las miradas arrobadas de las esposas de mis secretarios, me quité un zapato, me quité el otro, me quité (con gran alivio) el espíritu de servicio, me quité (no olvidar, mañana, que la envíen al almidonador) la limpia ejecutoria, me quité la corbata, me quité los gemelos de perlas que me regaló no me acuerdo qué persona jurídica, me quité el pantalón, me quité (con ayuda de una píldora rosa disuelta en medio vaso de agua) el peso de las responsabilidades, me quité la camisa, me quité las breves pero incensadas palabras en mi honor, me

quité una liga, me quité la otra, me quité un calcetín, me quité el otro, me quité (con gran placer) una hermosa espinilla, me quité (despaciosa y contemplativamente) las adulaciones adheridas a mi persona a lo largo de la brillante jornada, me quité la camiseta, me quité (arranqué) un pelo blanco y duro del pecho, me quité (aunque tampoco del todo) fastidiosos presagios del futuro, me quité la chistera, me quité (o casi, aunque dejándolo a mano) el cargo, me quité el calzoncillo y corté en seco el hilo musical.

Frente a mí, en el descomunal espejo que un día me regaló el Sha de Persia, estaba yo mismo con una faja ortopédica por todo jaez. Fue como una erupción lenta, una eclosión largo tiempo reprimida: la carcajada me estalló tan sonora y convulsa que me estalló la faja.

MAXIMO



- Cambiar de caras, de paisaje y de calor.
- Buscar la soledad multitudinaria junto al mar o la montaña.
- Turismo en vacaciones: contemplar hasta la saciedad la artística fachada del Ayuntamiento local.
- Utopía para ilusos.
- La cómoda incomodidad de permanecer lejos de casa.
- Desembolso continuo hasta la extenuación.

Las vacaciones

- Los amores que surgen durante las vacaciones son como las letras de cambio: a 30, 60 ó 90 días.
- Recomendación de la esposa que se va al marido que se queda: «Abrigate, querido. Ya sabes que en Madrid refresca mucho por las noches.»

- «Slogan» turístico más bien agorero: «Conozca España antes de despedirse del mundo.»
- Las entrañables amistades que se hacen durante las vacaciones dejan mucho que desear con corbata y en la ciudad.
- Los que se quedan en la ciu-

dad reciben tarjetas a cambio de giros postales.

- Si no costase tan caro, ¡qué bien se podría veranear en Madrid durante el mes de agosto!
- La única diferencia entre el mar y la montaña es pura entomología: o mosquitos o pulgas.
- Antes de marcharte de vacaciones, cierra bien la llave del gas. La Compañía correspondiente ya se encargará de todo lo demás.

ANTENOSTES

FRANCISCO FRANCO

UN SIGLO DE ESPAÑA

Una biografía crítica trazada sobre las últimas etapas de nuestra historia.

Escrita y dirigida por:

RICARDO DE LA CIERVA

Esta publicación consta de CINCUENTA Y DOS fascículos de aparición semanal, encuadernables en DOS TOMOS.



Está a la venta el fascículo número 31: "EL EBRO PASA POR MUNICH". Batalla del Ebro. La conferencia de Munich influye en el desarrollo de los combates

Precio de cada fascículo **30 ptas.**

Adquiera esta obra en quioscos y librerías (o rellene y envíe hoy mismo este cupón)

Es una producción de **EDICIONES EUI**

✂

Deseo que se me envíe mayor información sobre la obra "FRANCISCO FRANCO, UN SIGLO DE ESPAÑA".

Recorte este cupón y envíelo a: EDICIONES **EUI**
Avda. José Antonio, 62 - Madrid-13

NOMBRE.....
 APELLIDOS.....
 CALLE..... D. POSTAL.....
 CIUDAD..... PROVINCIA.....

POR FAVOR, ESCRIBA CON LETRAS MAYUSCULAS 149

Cuando tenga que pintar...

¡¡ Supera todo lo conocido !!



exija el superesmalte

VALREX

Es la pintura de los automóviles aplicable a pincel para decoración

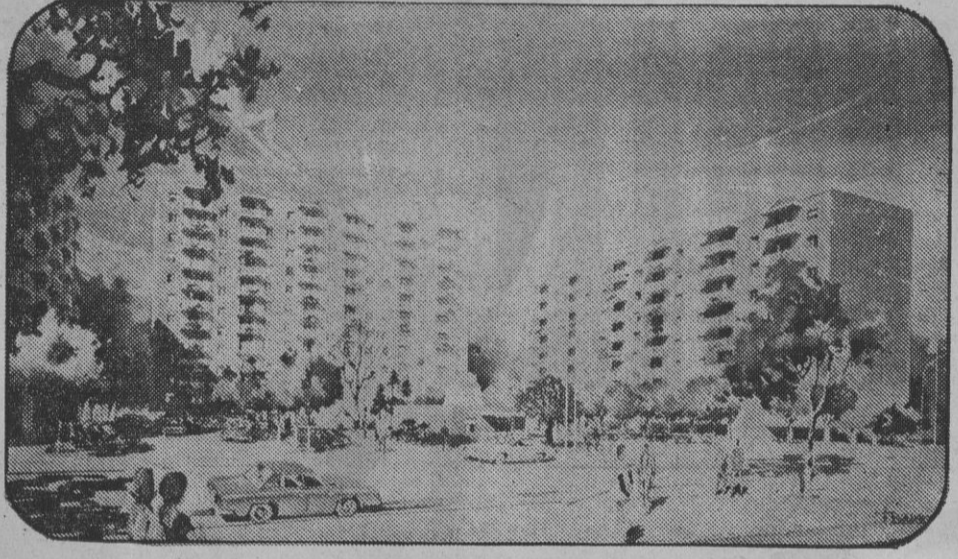
VALENTINE La gran marca del Mercado Común

TODOS LOS **PLASTICOS**
 PARA LA INDUSTRIA Y EL HOGAR
RESOPAL, S. A.
 Cardenal Cisneros, 47
 Teléfa 257 29 42 y 257 77 86

C. O. U. - TURISMO
 (LEGALMENTE RECONOCIDO)
 Agencia de viajes propia para prácticas de turismo
RESERVA TU PLAZA PARA EL PROXIMO CURSO
 Además, idiomas, bachillerato, secretariado
 Laboratorios para todas nuestras secciones
VOX INSTITUTO Av. José Antonio, 59
T. 247-17-63

PISOS EN ALUCHE

C/. General Millán Astray
Edificios Coimbra

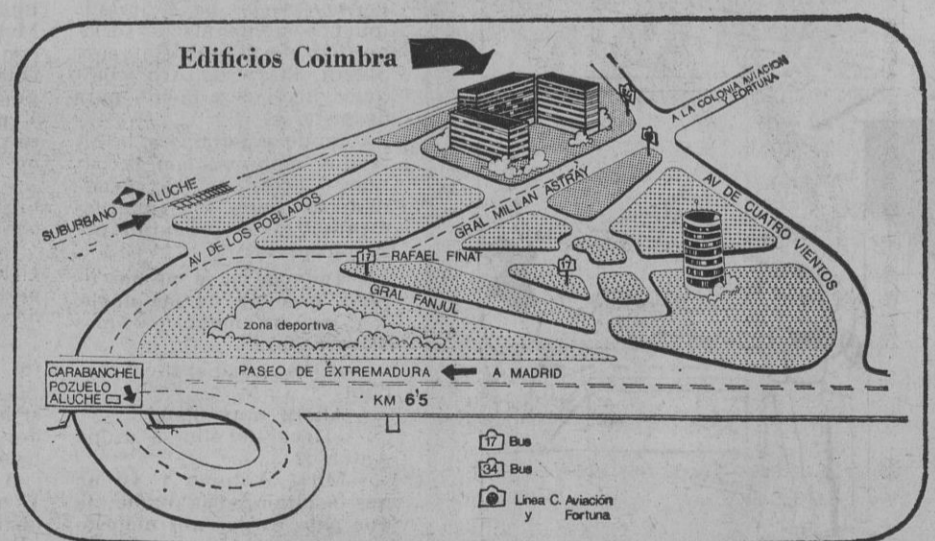


Calidad y Confort

- * Aparcamiento. Recinto de juegos infantiles.
- * Totalmente exteriores con terraza y tendedero.
- * Calefacción central y gas ciudad.
- * Parquet barnizado en zona noble.
- * Cocina amueblada y azulejos serigrafados.

Magnífica Situación

Autobuses, líneas **17** **34**
 Periférico, líneas-Colonia, Aviación y Fortuna
 Suburbano **ALUCHE**



ENTRADA DESDE 170.000 ptas.
 resto 60 mensualidades, más hipoteca
 Información y venta en el propio edificio

o en **prosa** Doctor Arce, 10

Teléfonos: Laborables-262 85 00
 Sábados y festivos mañanas-208 52 02

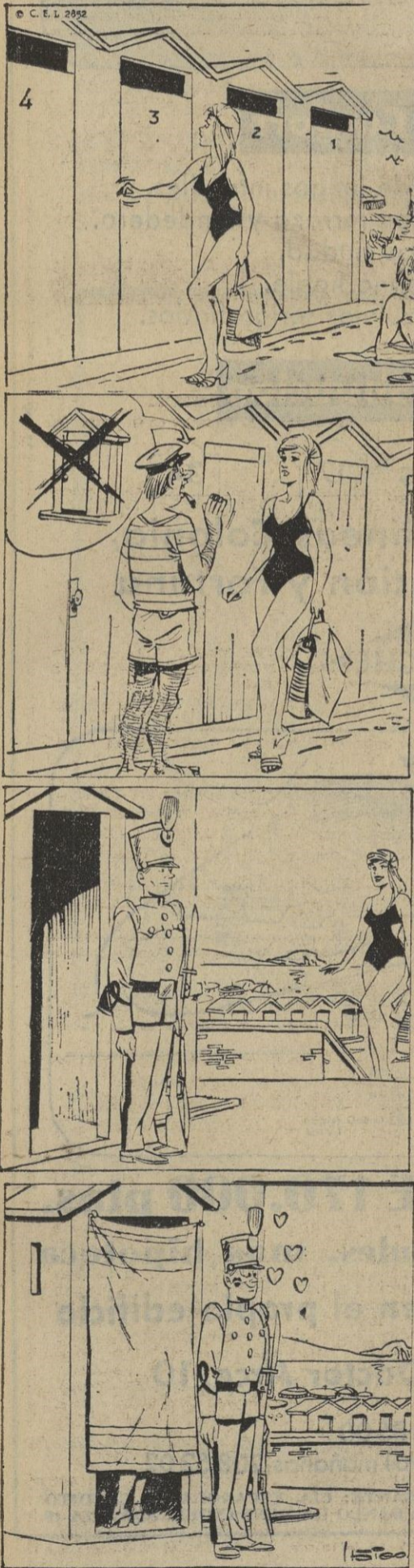
VENTA SEGUN LEY 57-58, ENTIDAD GARANTE: CIA. ESPAÑOLA DE CREDITO Y CAUCION, CUENTA ESPECIAL N.º 5.687. BANCO DE SANTANDER. AGENCIA 19

MARISOL Y ANTONIO GADES,
EN LA COSTA BRAVA

SIGUE EL IDILIO



LOLITA Por IÑIC



ELLA
«Lucharemos pa-
ra que nada ni
nadie nos haga
daño»

EL
«Nos queremos...
pero estamos co-
mo en un perio-
do de prueba»

MARISOL y Antonio Gades se han enamorado. Desde hace varios días, la pareja, de forma muy hábil, ha venido eludiendo a más de un centenar de periodistas que iban a su «caza y captura». Montar guardia a la puerta del hotel (el Trias, de Palamos), donde ambos se hospedan, resultaba inútil: nunca se les veía llegar; nunca se les veía salir. Y es que la pareja tenía reservadas sus respectivas habitaciones en este establecimiento, aunque la mayoría de las veces no fueran a dormir al mismo... Tan sólo lo hacían cuando alguien les dice: «No están los periodistas.» ¿Y por qué ocultar este idilio, cuando todos los hemos visto juntos pasear por las calles de Playa de Aro? ¿Cuándo nosotros mismos —testimonio son las fotos— les vimos juntos, entrelazadas las manos, en un conocido club de la Costa Brava? El bailarín y la actriz, cuando notaban la presencia de un periodista, se separaban y abandonaban la sala. Pero nuestra paciencia dió resultado: tras varios días de persecución, encontramos a la pareja en una discoteca poco frecuentada, por lo desconocida.

DURANTE varios días, Marisol y Antonio Gades han estado distruyendo de esta Costa Brava abigarrada y cosmopolita, aunque la persecución de los periodistas les haya quitado muchos momentos de sosiego. Por eso, Rosas, Palamos, Startit, Playa de Aro, cualquier lugar era bueno para despistarse.

—Cuando acudimos a la cita que teníamos con la pareja, Marisol estaba terminándose unos «espaguetis» y le pregunto por su úlcera:

—Todavía no se me ha curado, pero ya no me duele. Y del estómago pasamos al corazón...

—¿Cómo anda el tuyo, Marisol?

—Ahora muy bien.

—¿Tiene de ello la culpa Antonio?

—Mira, Antonio y yo no nos ocultamos de nadie, lo que pasa es que nos molesta que se especule con nuestras propias vidas y nuestros sentimientos.

—¿Entonces por qué os sustraéis tan enconadamente a los periodistas?

—Ten en cuenta que por circunstancias de la vida los dos hemos tenido hasta ahora una vida sentimental muy poco afortunada, por eso lucharemos para que nada ni nadie nos dañe otra vez.

—¿Y todo esto no influirá en tu vida profesional?

—En absoluto. Ni para bien ni para mal, porque los asuntos del corazón y los profesionales procuro mantenerlos separados.

—Pero tras «La corrupción

de Chris Miller», primera película de esta etapa tuya de actriz-mujer, no has vuelto a hacer nada.

—Ahora estoy de vacaciones, pero en agosto empiezo una película, «La chica del Molino Rojo»; posiblemente, con Peter Collison. Es una comedia desenfadada, cuyo guión ya estoy preparando. Y para primero de año haré otra película con Damiano Damiani.

—¿Entonces puede decirse que te van bien las cosas con Paco Gordillo?

—Mira, Paco es estupendo y ha sabido comprender perfectamente mis aspiraciones profesionales.

—¿Y cuáles son esas aspiraciones?

—Hacer teatro. Esto, por el momento, ya lo he logrado, pues en noviembre estreno una obra en Madrid con José María Rodero. Y hacer dos o tres películas buenas para mi propia satisfacción y para oír a la gente que sé hacer cine de verdad y que no se me ha parado el reloj en mis películas de niña.

—¿Y después?

—¿De verdad quieres saber lo que pienso hacer después? Pues, simplemente, retirarme a vivir tranquila en mi tierra malagueña y hacer lo que me dé la gana.

—¿A pesar de tu juventud?

—A pesar de ello. Son ya muchos los años que llevo metida en esto y estoy cansada.

Julia AMPUERO
(Enviada especial a la Costa Brava)

COMIA un buen entrecot. El mejor, porque él es el dueño de este restaurante, enclavado en Playa de Aro. Marisol, a su diestra, jugueteaba con los «espaguetis», mostrando poco apetito. Camareros, muchos camareros, al servicio del señor Gades, porque él es el dueño... Y como él es el dueño, pues ya se sabe...

—¿Miedo?

—No sé lo que es eso.

—Pues empecemos: ¿por qué te ocultas o, mejor, os ocultáis de los periodistas?

—No nos ocultamos, simplemente queremos que respeten nuestra vida privada. Yo siempre he sido amigo de vosotros, te lo juro. Yo no soy ningún divo y creo que cualquier artista jamás ha de ponerse en contra de los periodistas. Ahora bien, lo que no se puede tolerar es que vosotros creáis que siempre tenéis ganada la batalla. No, no... Desde luego que no. Tú me conoces a mí desde hace muchos años, Ruiz Cano, y sabes cómo soy.

—Un gran bailarín. Y dime: ¿qué hay entre tú y Marisol?

—Mira, yo soy una persona atada totalmente por un matrimonio... La respuesta es difícil, muy difícil. Vivimos en una sociedad que no comprende estas «cosas»... Sin embargo, lo último es lo que predomina y predominará siempre en el hombre.

—Por eso tú te saltas a la torera lo primero, ¿no?

—¡No, por Dios! Lo que ocurre es que no permito que nadie se monte encima de mis sentimientos.

—¿Y cuál es ese sentimiento tuyo hacia Marisol?

—Muy grande y muy profundo.

—¿Idilio?

—Llámalo como quieras. Que lo llamen como quieran.

—¿Os queréis...?

—Pues... sí.

—¿Estáis enamorados?

Suelta un taco. Vuelve a alargar la respuesta:

—Pues... sí.

—Y...

—¡Espera, espera! No digas nada de esto. Nosotros... nosotros, no sé cómo decirte... Verás: nosotros estamos como en un periodo de prueba, ¿entiendes?

—No.

—Sí, hombre, sí. Quiero decirte que ahora estamos intentando conocernos mejor el uno al otro.

—¿Y luego?

—No hay respuesta. Porque ni tú ni yo sabemos lo que va a pasar más tarde.

—Y...

—Espera, espera. Conste que nada ni nadie me asusta. La Pepa vive su vida y yo la mía. No tenemos remordimientos.

—Y...

—¿Entendido?

Y nada más. Antonio ha cogido de la mano a Marisol y se ha marchado.

RUIZ CANO
(Enviado especial a la Costa Brava)
Fotos JUAN JOSE

SANTANDER: En accidente de tráfico

RINA OTTOLINA, HERIDA

◆ Iba acompañada de sus hermanas y el manager Enrique Herreros

SANTANDER, 17.—El conocido «manager» de artistas cinematográficos Enrique Herreros, hijo, que se dirigía desde Potes hacia Asturias; por causas que se desconocen, perdió la dirección del vehículo que conducía en el desfiladero de La Hermida, en el lugar de Urdón, y se precipitó al río Deva.

Acompañaban al conductor un amigo de éste y tres hijas del «rey de la televisión venezolana», Renny Ottolina, llamadas Rina, Rona y Rena. Las cinco personas fueron sacadas de agua y trasladadas a Potes, donde fueron asistidas por los médicos de guardia. Rina presentaba fractura de clavícula, luxación de hombro y rotura de costillas, así como contusiones múltiples y

neumonía. Las hermanas de la joven actriz venezolana padecieron distintas lesiones que no parece inspiren mucho cuidado, si bien sufren ambas un fuerte «shock» emocional. Respecto a los ocupantes varones, tampoco les fueron apreciadas heridas de consideración.

Rina Ottolina había filmado en España «La venganza de la momia» y, junto con su hermana Rona, de dieciocho años, tenía el proyecto de protagonizar otra película, que se rodará próximamente en España.

Tras serles efectuadas las primeras curas, los médicos de Potes ordenaron el traslado de Rina a una clínica de Torrelavega, donde quedó hospitalizada. (Pyresa.)

ACTUABA EN MADRID Y SAN SEBASTIAN

DETENIDO EL AUTOR DE SEIS ROBOS

El valor asciende a más de doce millones de pesetas

Un individuo de raza gitana, supuesto autor de seis robos de cajas de caudales en otras tantas entidades bancarias de Madrid y San Sebastián, así como de dos robos frustrados en otros bancos de los alrededores Madrid y de otros numerosos delitos, ha sido detenido tras intensas gestiones, llevadas a cabo, en común, entre inspectores de la ciudad de San Sebastián e inspectores de la Brigada Criminal madrileña.

El detenido es Francisco García Escoc, sobre el que pesaban reclamaciones judiciales de Madrid. El Escorial, Vergara y San Sebastián, que, en ocasiones, había utilizado el nombre falso de Ramón Echeverría Echeverría.

Este sujeto, en unión de otros detenidos con anterioridad, había perpetrado los siguientes robos: en la Caja de Ahorros de El Molar, de donde se llevo medio millón de pesetas; en la Caja Ibérica de Leganés, de donde se apropió otra cantidad similar; en la Caja Postal de la Via Carpetana madrileña, de donde sustrajo 220.000 pesetas; robo de la Caja de Ahorros de Ursubil, con un botín de un millón de pesetas; robo en la Caja de Ahorros de Urnieta, de seiscientos mil pesetas; robos frustrados en Las Rozas y en el Camino Viejo de Leganés, y de otro, en la colonia de San Cristóbal de los Angeles.

También se apoderó de cuatrocientos sesenta carretes de hilo de cobre, valorados en dos millones y medio de pesetas.

En conjunto, y sumando el valor de los vehículos sustraídos por el grupo de delincuentes para perpetrar sus fechorías, se estima que el valor de lo robado asciende a más de doce millones de pesetas. (Cifra.)

BARCELONA: Incendio en una fábrica de pinturas

OCHO MILLONES DE PERDIDAS

● Fue necesario desalojar los inmuebles vecinos

BARCELONA, 17.—A ocho millones de pesetas ascienden los daños producidos por el incendio declarado en la noche pasada, y que destruyó casi por completo una industria de pinturas sita en la calle Llull, número 28.

El siniestro afectó las instalaciones de la firma Dissa, dedicada a la preparación de pinturas y barnices. Para sofocar hubo necesidad de recurrir a las dotaciones de catorce coches autobombas, los cuales trabajaron hasta bien entrada la madrugada.

A continuación de la virulencia de las llamas, alimentadas por el carácter vo-

látil y combustible de los disolventes y demás materiales almacenados en aquel lugar, se produjo el derrumbe parcial de las paredes del edificio. Para evitar riesgos al vecindario de un inmueble próximo, sito en la calle de Juan de Austria, números 81 y 83, se procedió al desalojo de 32 familias, las cuales pudieron volver a sus hogares una vez sofocado el siniestro.

Los obreros de la citada industria, en número de 24, han quedado en situación de paro forzoso, pues la fábrica no podrá reemprender sus actividades en el mismo lugar de forma inmediata. (Cifra.)

AUSTRALIA: Una muchacha de diecisiete años

MATA A TRES AUTOSTOPISTAS

◆ Una cómplice se suicida en su habitación

BRISBANE (Australia), 17. Una joven de diecisiete años ha sido acusada de haber asesinado a tres jóvenes autostopistas de un tiro en la cabeza a cada uno, tras lo cual roció sus cadáveres con gasolina y les prendió fuego.

Se trata de Sonia Borlese, natural de Melbourne, cuyo juicio ha sido señalado para el día 30 de agosto. La acusación contra ella la presenta la Policía, la cual informa que los cadáveres de las víctimas aparecieron el pasado viernes en el lecho de un arroyo seco, en un punto situado a 80 kilómetros de Mackay, al norte del

Estado de Queensland del Norte.

La joven Sean Patrick O'Hara, de veintitrés años, que estaba acusada también

de haber participado en el triple crimen, apareció muerta en su habitación, suicidada, en afirmación de la Policía. (Efe.)

MADRID

Atraco a una entidad bancaria

● Los ladrones sólo pudieron llevarse la cartera del empleado

Dos individuos jóvenes, que esgrimían armas de fuego cortas, penetraron en una

entidad bancaria de la avenida de la Albufera, a primera hora de la tarde de ayer, y conminando al único empleado que se hallaba en el local, se apoderaron de ochocientas pesetas, que aquél guardaba en la cartera.

El hecho se produjo en la sucursal de la Central de Ahorro Popular, sita en la avenida de la Albufera, número 68. Los atracadores, de unos veinte años, encañonaron al único empleado, al que despojaron de su cartera, en la que guardaba la cantidad antes citada. Después le encerraron en el cuarto de baño, y se dedicaron a revolver las dependencias en busca de más dinero, que no consiguieron encontrar. Posteriormente abandonaron las dependencias. El empleado consiguió salir de su encierro al cabo de un rato, y avisó a la Policía, que busca a los asaltantes. (Cifra.)

DESAPARECIDO



Joaquín García Tiscar, llegada el pasado día 28 a Madrid desde Colombia, donde reside actualmente, busca a su hijo Joaquín Cortés García, de treinta y seis años, con domicilio en Madrid, que dos días antes de su llegada abandonó esta capital, ignorándose dónde se encuentra. Su madre, que ha de regresar a Colombia el próximo día 19 de este mes, pide a quien pueda dar razón del paradero de su hijo y a éste, se ponga en contacto con ella llamando al teléfono 2284770, o bien escribiéndola a la siguiente dirección: calle de las Delicias número 13, 1.ª izquierda.

PARA SU DEPARTAMENTO DE EXPORTACION

Joyas

Perlas

GRALO® y NEREIDA

SOLICITAN

JEFE DE VENTAS Y VENDEDORES

INDISPENSABLE:

- Edad no superior a 40 años.
- Formación a nivel bachiller.
- Perfecto dominio de los idiomas inglés, francés, alemán o italiano, valorándose el conocimiento por este orden, así como el conocimiento de varios.
- Experiencia y aptitudes ya demostradas con éxito en la venta y en cargos anteriores.
- Vehículo propio.

SE DARÁ PREFERENCIA A LOS QUE CON APTITUDES Y EXPERIENCIA REUNAN UN PROFUNDO CONOCIMIENTO DE LOS MERCADOS EXTERIORES, DEL RAMO Y DEL ARTICULO, ASI COMO A LOS QUE TENGAN SU RESIDENCIA EN VALENCIA

SE OFRECE:

- Muestrarios de primer orden, con artículos de marcas muy introducidas y acreditadas.
- Integración a todos los efectos en la plantilla de la empresa.
- Excelentes ingresos a base de sueldo, dietas y comisiones sobre venta.

INTERESADOS: Dirijan su solicitud a LORENZO GRACIA SANCHO, Juan Lloréns, 54, Valencia-8; referencia: JEFE DE VENTAS EXPORTACION o VENDEDORES EXPORTACION, acompañando «CURRICULUM VITAE» manuscrito con la mayor aportación de datos. ROGAMOS SE ABSTENGAN TODOS AQUELLOS QUE NO REUNAN LOS REQUISITOS EXIGIDOS

Joyas

Perlas

GRALO® y NEREIDA

SOLICITAN

VENDEDORES

INDISPENSABLE:

- Edad no superior a 35 años.
- Formación a nivel bachiller elemental.
- Experiencia y aptitudes ya demostradas para la venta.
- Vehículo propio.

SE DARÁ PREFERENCIA A LOS QUE CON APTITUDES YA DEMOSTRADAS REUNAN UN PROFUNDO CONOCIMIENTO DEL RAMO Y DEL ARTICULO, ASI COMO LOS QUE TENGAN SU RESIDENCIA EN VALENCIA

SE OFRECE:

- Muestrarios de primer orden, con artículos de marcas muy introducidas y acreditadas y la más amplia y selecta cartera de clientes.
- Integración a todos los efectos en la plantilla de la empresa.
- Excelentes ingresos a base de sueldo, dietas y comisiones.

INTERESADOS: Dirijan solicitud a LORENZO GRACIA SANCHO, Juan Lloréns, 54, Valencia-8; referencia: VENDEDORES, acompañando «CURRICULUM VITAE» manuscrito con la mayor aportación de datos

ROGAMOS SE ABSTENGAN TODOS AQUELLOS QUE NO REUNAN LOS REQUISITOS EXIGIDOS

COCHES desaparecidos

AUTOMOVILISTA: Si le ha desaparecido el coche, nosotros lo buscaremos, llámenos urgentemente:

232 85 54 - 231 72 58 - 231 13 39

Y ESCUCHE LA HORA BRUJULA EN RADIO ESPAÑA A LAS 12,30

MG: 1.300, B-670.721, blanco, FIAT: 1.500, 4.672-46, gris. SIMCA: 1.000, Z-5.688-A, azul, M-8.288-C, gris, 1.200, M-8.193-C, gris, MORRIS: 1.000, M-755.817, rojo, 1.100, M-624.641, verde, CITROEN: Berlina, M-500.175, azul, Dyane 6, M-698.595, beige, M-869.129, azul, TO-0022-A, blanco, RENAULT: R-8, M-804.710, blanco, M-665.546, blanco, SEAT: 600, M-515.443, gris, CO-73.188, blanco, M-410.837, beige, M-725.168, marfil, ZA-12.636, beige, GU-16.957, blanco, 850, M-647.332, azul, M-607.093, blanco, 124, M-923.043, blanco, SE-144.638, rojo, S-57.778, verde, M-875.039, azul, 1.490: Familiar, M-3.434-K, azul, M-6.233-P, amarillo, M-817.642, azul, M-819.067, blanco, M-895.078, azul, LO-32.057, blanco, TO-1.773-A, blanco, 1.500, Ranchera, M-8.225-E, blanco, 1.800, M-9.998-M, butano. MOTOCICLETAS.—BULTACO: Cross, ZA-9.081, amarilla, OSSA: Enduro, SO-1.443-A, naranja, BSA, M-841.741, azul, DERBI: número de motor 318.549.



SERVICIO PERMANENTE LA BUENA NOTICIA: AYER FUERON RECUPERADOS 20 COCHES

Es el único sistema que coordina Prensa, radio y equipos de localización que operan en toda España a su servicio. Si ve un coche abandonado, LLAMENOS URGENTE.



VII FERIA ESPAÑOLA DEL VESTIDO Y MODA INFANTIL

VALENCIA, DEL 13 AL 16 DE SEPTIEMBRE DE 1973

INFORMACION EXPOSITORES:

Apartado de Correos 413
Teléfono 26 50 80 - Extensión 35
VALENCIA

FRANCIA

YA NO SIRVEN

(EL ORO Y EL DOLAR)

Edgar Faure propone una nueva moneda internacional, basada en los derechos especiales de giro

PARIS, 17. (De nuestra corresponsal, Pilar NARVION.)

El problema monetario continúa en el centro de las preocupaciones de todos los hombres políticos franceses; después de la declaración de Mitterrand, alineándose a las tesis de la mayoría de resistencia a la política norteamericana, lo que representa un paso hacia una «unión nacional» frente al peligro, es ahora Edgar Faure, presidente de la Asamblea Nacional, quien se lanza a la arena, en una entrevista que publica hoy «L'Express», y que está llamada sin duda a largos comentarios, incluso a nivel internacional.

Para Edgar Faure, Francia debe tomar la iniciativa de una nueva negociación monetaria, asociando los países del Este. Esta conferencia estaría destinada a poner un poco de orden en el actual «ballet» monetario.

El oro y el dólar, dice Edgar Faure, no pueden desempeñar el papel de valor de referencia inamovible que vinieron desempeñando, y es necesario buscar una moneda internacional para el porvenir, que podía ser a la imagen de los derechos especiales de giro, consentidos por el Fondo Monetario Internacional.

Para el presidente de la Asamblea Francesa se hace totalmente necesario reglamentar con un rigor total los capitales especulativos, que no tienen nada que ver normalmente con los intereses de las economías nacionales.

Edgar Faure propone

un primer acuerdo a nivel del Mercado Común, en el que no podrían tomar parte todavía ni Italia, ni Inglaterra, ni Irlanda, los tres países cuya moneda sigue flotante en estos momentos.

Por su parte, el Comité de los Veinte, que reúne los veinte países más ricos del mundo, aconseja la puesta en el mercado libre, por parte de las bancas centrales, de importantes remesas de oro. Este comité considera que hay que tratar de eliminar el oro del sistema internacional, a cuyas estructuras y necesidades actuales no conviene en modo alguno, y que representa uno más de los arcaísmos que en materia monetaria subsisten. Dado el fabuloso precio del oro en el momento actual, si esta idea del F.M.I. asusta a los especuladores, que se lanzarían a cambiar su oro por moneda

contante y sonante, nos encontraríamos dentro de poco en otra crisis monetaria tan incontrolable como las que venimos sufriendo.

En el frente agrícola, los ministros de los Nueve se han reunido ayer en Bruselas, para estudiar el problema de la posible falta de carne, proteínas y azúcar en la C.E.E., preocupaciones que son, en parte, consecuencia de la limitación de las exportaciones de U.S.A., de

del Gobierno inglés pasó ayer el día en París, donde explicó a los periodistas que su Gobierno es partidario de la inmediata negociación del G.A.T.T., antes que se acentúen las tendencias aislacionistas americanas. Posición que es exactamente la contraria de la francesa, que ha mostrado su hostilidad al «round-Nixon», mientras no se resuelva el problema monetario, aunque Giscard d'Estaing ha declarado que acudirá a To-

La C.E.E. se reúne en París para tratar de la posible falta de carne y azúcar

las que ya hemos hablado.

En lo que se refiere al azúcar, Alemania y Francia mantienen la tesis de que los países de la Comunidad Económica Europea deben seguir produciendo a un ritmo creciente, ante la posibilidad de una falta de azúcar en un futuro próximo, mientras que los otros países del Mercado Común son partidarios de la limitación de la producción azucarera en la C.E.E. para favorecer las exportaciones de este producto de los países en vías de desarrollo.

El ministro «europeo»

rio, y en una revista americana que «no cree en la guerra económica U.S.A.-Europa». Giscard se mostró en esta ocasión más optimista que los otros políticos franceses, diciendo que 1974 será el año del final de la actual crisis.

VACACIONES DE POMPIDOU

El Presidente francés está desde el domingo de vacaciones en Bretaña, con su esposa y su nieto Tomás, y la vida política francesa se limita ya a «los asuntos corrientes».

AUSTRIA

MAS CONSUMO Y MENOS ARMAS (QUIERE LA U. R. S. S.)

● El Soviet Supremo de la U. R. S. S. se reúne hoy en Moscú para respaldar la tesis de Breznev

VIENA, 17. (De nuestro corresponsal interino.)

El nuevo clima político en Europa, tras la puesta en marcha del proceso de distensión, y los esfuerzos para cumplir la promesa de una elevación del nivel de vida en la U. R. S. S., son los temas centrales de la reunión del Soviet Supremo o Parlamento de la U. R. S. S., que comienza hoy en la capital soviética.

El supremo dirigente soviético, Leónidas Breznev, obtendrá, sin duda, del Soviet Supremo, un apoyo entusiasta para sus «cumbres» en Bonn, Washington y París, como ya lo obtuvo del Buró político del partido comunista, de la presidencia del Soviet Supremo y del Gobierno soviético. En esta línea, los observadores esperan que Breznev destaque el acuerdo con los Estados Unidos, para evitar una guerra nuclear, y aproveche la ocasión para poner de relieve la actitud irreductible de la China Popular como amenaza atómica, revelada en la prueba de la nueva bomba de hidrógeno china, poco después del acuerdo Breznev-Nixon.

Para los ciudadanos soviéticos tiene, en cambio, interés primordial el estudio por el Soviet Supremo del cumplimiento del actual plan quinquenal 1971-1975, el noveno de la U. R. S. S., en el que se ha prometido, por primera vez claramente, elevar la producción de bienes de consumo a costa de la industria pesada. Tras sus éxitos internacionales, Breznev tiene un interés evidente en llevar a cabo las promesas de elevación del nivel de vida, planteadas en el XXIV Congreso del Partido Comunista Soviético. Y en este aspecto parece que la suerte le acompaña, pues tras la catástrofe agrícola del



año pasado, este año se espera igualar de nuevo la cosecha récord de 186 millones de toneladas de cereales, lograda en 1970.

Los observadores en Moscú manifiestan también gran expectativa respecto a indicios de la sesión del Soviet Supremo sobre las negociaciones de reducción de tropas y armamentos en la Europa central, que deben comenzar el 30 de octubre en Viena. En este aspecto se tiene la impresión de que la U. R. S. S. estaba interesada en fijar las negociaciones en Viena, debidamente separadas de la Conferencia de Seguridad Europea, pero no tiene el mismo interés en soluciones rápidas.

EL PARLAMENTO DE LA U. R. S. S.

N. DE LA R.—El órgano superior del Poder de Estado de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (U. R. S. S.) es el Soviet Supremo. El organismo, que se compone de dos Cámaras, Soviet de la Unión y Soviet de las Nacionalidades, ejerce de manera exclusiva el Poder legislativo. El Soviet Supremo desempeña las funciones de un Parlamento en la U. R. S. S.; sus miembros son elegidos para un mandato de cuatro años, por el siguiente sistema: el Soviet de la Unión es elegido por los ciudadanos, según las circunscripciones electorales, a razón de un diputado por 300.000 habitantes; el Soviet de las Nacionalidades es elegido por los ciudadanos en el marco de las Repúblicas, a razón de 25 diputados por República federada, 11 diputados por República autónoma, cinco por región autónoma y un diputado por distrito nacional.

El presidium del Soviet Supremo está compuesto por el Presidente (Podgorny), 10 vicepresidentes, un secretario y otros 24 miembros.

Normalmente, el Soviet Supremo sigue las consignas teóricas y políticas del partido comunista, y refrenda las decisiones del Gobierno, que es el ejecutor de la línea del partido.

(Servicio de Documentación de PUEBLO.)

ITALIA

DECLARACION DE PRINCIPIO

(DE MARIANO RUMOR)

- Ayer leyó su programa ante las Cámaras
- Lucha contra la inflación, llamamiento a la solidaridad y defensa de la democracia, líneas maestras de su discurso

ROMA, 17. (Crónica de nuestra corresponsal, María F. RUIZ.)

Ayer tarde, primero en el Senado, después en la Cámara, leyó Mariano Rumor su declaración programática. En cincuenta folios, una hora y diez minutos de lectura, se exponen las líneas maestras del programa del nuevo Gobierno de centro-izquierda, que restablece la alianza de los años sesenta.

Ahora, en el Senado, se sucederán a toda prisa los discursos para que mañana, miércoles, se pueda votar la moción de confianza. Luego, entre el jueves y el sábado, se repetirá el «espectáculo» en la Cámara de Diputados, con intervenciones de casi todos los secretarios del partido: De Martino, Berlinguer, Orlandi, Bignardi, Almirante.

«Desde cualquier lado que se mire la situación del país —ha dicho Rumor en su discurso—, el cuadro en el que se desarrollará nuestra misión es compleja y grave.» Después de manifestar su esperanza en los recursos de Italia, siempre que «la solidaridad triunfe sobre la dispersión y el miedo», ha ido enumerando uno por uno los problemas que la inflación plantea. Ha hecho un llamamiento a los

Sindicatos y a las organizaciones empresariales y ha pedido a las regiones que le den una mano para luchar contra la disparada carestía de la vida.

Después de la economía, ha aludido a la preocupación del Gobierno ante la necesidad de consolidar el orden democrático «a todos los niveles».

«Hace falta crear un clima de certidumbre. La estabilidad es la más eficaz medida anticoyuntural. De lo contrario, las tentaciones autoritarias representarán una respuesta alternativa a una situación de ingobernabilidad.»

Rumor, ha dicho, que el país tendrá que escuchar «verdades amargas», porque no se puede vivir más allá de las posibilidades consumiendo irracionalmente «nuestros recursos».

El presidente del Consejo ha señalado cómo es necesario entenderse con el mundo sindical, sobre todo en lo que a las reformas previstas se refiere y ha extendido el deseo del diálogo, igualmente, a los empresarios.

El discurso, acogido al final con una salva de aplausos, se «repetió» en la Cámara. Está previsto que ni en el Senado ni en la Cámara pasará, por el momento, apuros el Gobierno. Obtendrá la confianza con un margen más que sobrado.



ARGENTINA

EUFORIA Y MIEDO

◆ Satisface la decisión de Perón, pero preocupa su salud
◆ En algún «círculo íntimo» se discute ya su sucesión

BUENOS AIRES, 17. (De nuestro corresponsal, Bernard NEUSTADT.)

¿Interlocutores válidos o canibales políticos? Esto discuten hoy los argentinos, agotados, estremecidos, preocupados y esperanzados. Todo junto. El rostro con que apareció Perón en televisión, exponiendo prácticamente su aceptación para ser presidente de la República —previo voto—, y si «la salud se lo permite», era revelador de una convalecencia urgida por los acontecimientos. Con cuatro kilos menos, demacrado, un párpado algo volado, realmente provocó la misma euforia que miedo.

Jaqueado por las preocupaciones, por las luchas intestinas de algún círculo íntimo, que ya discute la sucesión, sólo la mayoría silenciosa, que le res-

ponde plenamente y que no puede hacer nada por Perón, salvo votarle, es su aliada definitiva. Le sirve para llegar al Poder, pero le sirve menos para resguardar su última tranquilidad. Las horas previas al retorno. Ya la candidatura de Ricardo Balbín, como copresidente (hay que acordarse de este término), es casi un hecho cierto. Sólo un milagro del disparate político puede evitar esta solución inteligente, de interlocutores amigos-enemigos, que quiere un 75 por 100 del país, y los centros de influencia militar y económica. La izquierda puede quedar huérfana de candidatos nítidos. Oscar Allende y Horacio Sueldo —la izquierda argentina más lúcida— resolverán no participar, por una razón ética: fueron a elecciones el 11 de marzo con el único motivo de no haber sido Perón candidato.

Ahora lo es... En consecuencia, ese 11 por 100 de votos que conquistaron puede quedar huérfano, o tal vez alguien salte la valla de su partido —¿Raúl Alfonsín?— para conseguir esa herencia.

En las formaciones especiales, en los sectores jóvenes, tanto del peronismo como fuera de él, hay un fastidio callado. En algunas provincias, como Córdoba y Buenos Aires, pese a todas las promesas de lealtad e identificación absoluta con la candidatura de Perón, hay mal humor y luchas sordas. Que crecerán.

«El golpe de Estado íntimo» que significó el pase de Cámpora de presidente a ciudadano, fue tan precipitado, pero tan preciso, que dejó sin respuesta a los contestatarios. Ellos también decidirán en su momento si habrá interlocutores o canibales.

U. S. A.

ERA TODO OIDOS (LA CASA) BLANCA

● Un sistema de cintas magnetofónicas grababa cuanto se hablaba en ella
● En la residencia presidencial de Camp Davis ocurría lo mismo

NUEVA YORK, 17. (De nuestro corresponsal, José María CARRASCAL.)

Que después de varios meses en los titulares el «Watergate» tenga aún pólvora para darnos un susto, indica la magnitud del escándalo. Ayer, el Comité Investigador del Senado escuchó de un testigo-sorpresa una declaración no menos sorprendente: los despachos de la Casa Blanca, incluidos los dos del Presidente, tenían un sistema de escucha para captar, en cinta magnetofónica, cuanto se dijese de ellos, incluidas las conversaciones telefónicas.

A la residencia campestre de Camp Davis le ocurría lo mismo. Nixon en persona había dado la orden, y el testigo, Alexander Butterfield, un ex ayudante de Haldeman, expresó su convicción de que «el objetivo de ello era puramente histórico, a fin de dejar constancia de las actividades públicas del Presidente». Algo que vale para los despachos presidenciales, pero que no acaba de encajar con que se capture lo que se dijera en los del resto de los funcionarios.

Según nos explicó, se trataba de un dispositivo muy complicado, que se ponía en marcha al entrar alguien en la habitación, siendo capaz de captar hasta los murmullos. Los aparatos de grabación estaban en los sótanos del ala izquierda del edificio, y sólo el jefe de los servicios secretos de la Casa Blanca, con un pequeño grupo de agentes, sabía de ello, estando encargados de reponer y almacenar las cintas.

«Se informaba a los huéspedes o a los que llamaban por teléfono de que la conversación iba a grabarse? —preguntó al testigo uno de los senadores.

«No —contestó éste—, pero el sistema se desconectaba en Camp Davis cuando había albergadas personalidades extranjeras.

La pregunta iba dirigida a la posible irregularidad de registrar conversaciones sin permiso del interlocutor. No

es, según la ley, un delito, pero si una violación de los reglamentos de la compañía telefónica, y ésta puede cortar los servicios al abonado que así actúa. No se espera, sin embargo, que desconecte los de la Casa Blanca.

El sorprendente testigo ha replanteado las cosas desde el principio: las conversaciones de Nixon con Haldeman, Erlichman, Dean, Mitchell, Colson, etcétera, han sido grabadas, y todo apunta a

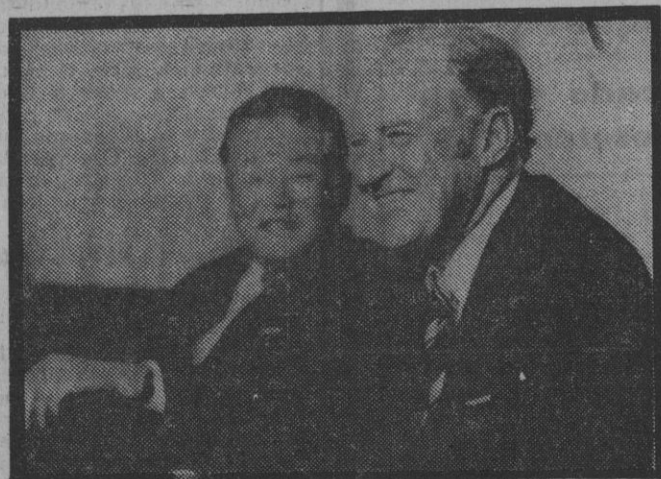
que existen cintas de ellas. Lo más fácil para resolver el dilema en que se debate este país desde hace meses —¿estaba o no envuelto el Presidente en el «Watergate»?— es pasar esas cintas y dejar clara y de una vez, resuelta la cuestión.

Por desgracia, la cosa no es tan simple. Por lo pronto, esas cintas pertenecen a la Casa Blanca, y Nixon, hasta ahora, se ha negado a facilitar al Comité del Senado todo material procedente de sus archivos, alegando la separación de poderes entre el Ejecutivo y el legislativo. Pero es que, aunque decida esta vez ser magnánimo, quedará un problema aún más difícil de resolver: ¿son esas cintas de liar? ¿Están completas? ¿Son correctas? Porque con todo lo sería que al lego parece una cinta magnetofónica, está muy lejos de ser una prueba definitiva. Si el lector tiene un amigo aficionado a los magnetófonos, pregúntele qué puede hacerse con una cinta,

cutando, intercalando y pegando. La contestación será: todo, hasta el punto de poner en boca de alguien lo que nunca ha dicho o dar una impresión a sus palabras que originariamente nunca tuvieron. Por algo los jueces no las admiten como pruebas testificales.

Ello, sin embargo, no quita importancia al descubrimiento. Por lo que vemos, la escucha secreta estaba tan extendida por Washington, que llegaba a los despachos del mismo Presidente, con autorización de éste. Gracias a ello, en algún sitio estará la grabación de sus conversaciones con los principales encartados en el «Watergate». Oír esas cintas es lo primero que hay que hacer. Tiempo habrá luego de discutir si son o no trucadas. El que las cintas hayan aparecido un poco milagrosamente y los rumores de que Nixon piensa hacer de ellas «su línea de defensa» prometen un buen debate sobre el tema.

CONVERSACIONES AMERICANO-JAPONESAS



El secretario de Estado de los Estados Unidos, William Rogers, y su colega japonés, Masayoshi Ohira, momentos antes de iniciarse la reunión de la Comisión Económica Estados Unidos-Japón, en la sede del Ministerio del Exterior, en Tokio. Los Estados Unidos están muy interesados en llegar a un acuerdo con el Japón, con el fin de reducir al máximo el considerable déficit de su balanza comercial con el país asiático (Telefoto Cifra)

ERA NUESTRA META
ERA UNA NECESIDAD
ES UNA REALIDAD

GENERAL MOLA, 271
AGENCIA DE VIAJES
WAGONS-LITS/COOK

Primera Organización mundial de viajes

Le ofrecemos los siguientes servicios:

- Billetes de ferrocarril
- Reservas de hoteles y apartamentos
- Vacaciones
- Alquiler de automóviles con chófer y sin chófer
- Ferias y Exposiciones
- Departamento especial para Empresas (más de mil Empresas confían en nosotros)
- Viajes en avión
- Pasajes en barco
- Cruceros
- Circuitos en autocar
- Viajes profesionales, deportivos, culturales, etc.
- Organización de Congresos
- Agentes Oficiales de venta de localidades para los Campeonatos Mundiales de Fútbol, Munich 1974



WAGONS-LITS/COOK

General Mola, 271
Una nueva Agencia a su servicio y mas de cien por toda España.

REBAJAS BARASA

Artículos de calidad, a precios muy baratos, en

- TAPICERIAS ● TERCIOPELOS
- CRETONAS ● VISILLOS
- CORTINAS ● ALFOMBRAS
- MOQUETAS ● ROPA FINA DE CASA

BARASA

ATOCHA, 40, Y SUCURSALES MADRID

EN ZARAGOZA: ALFONSO I, 10

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE ALICANTE

ANUNCIO

La excelentísima Diputación provincial celebrará concursos el día 27 de julio de 1973, a las doce horas, para la contratación de ADQUISICION DE VIVERES, COMBUSTIBLES, ARTICULOS DE LIMPIEZA Y VESTUARIO CON DESTINO A LOS ESTABLECIMIENTOS BENEFICOS PROVINCIALES DURANTE EL AÑO 1973, por un tipo de licitación, a la baja, de 10.545.312 pesetas, y ADQUISICION DE ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS Y MATERIAL ORTOPEDICO CON DESTINO A LA FARMACIA DEL HOSPITAL PROVINCIAL DURANTE EL AÑO 1973, por un tipo de licitación, a la baja, de 4.968.500 pesetas.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría General de la excelentísima Diputación —Negociado de Contratación—, terminando el plazo para su admisión a las doce horas del día 26 de julio de 1973.

Los anuncios detallados de estos concursos se han publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 30 de junio de 1973 y en los boletines oficiales de la provincia de Alicante de fechas 6 y 7 de julio de 1973, respectivamente.

Alicante, 7 de julio de 1973.—El presidente, Manuel Monzón Meseguer.—El secretario general, José Cremades Gilabert.

VACACIONES

En la COSTA BLANCA

73

VALENCIA - ALICANTE - MURCIA



Escribe: J. F. de AVELLANEDA
Enviado especial



APUNTES DE MIS ANDANZAS MENOS RUIDOS Y MAS NUECES

Escenario: un restaurante alicantino, a las dos y media de la tarde. Bastantes clientes, pero de las veinte mesas disponibles están aún cinco sin comensales. Uno se apresura a terminar de almazar para salir pitando a otro lugar de esta hermosa Costa Blanca, que nunca me cansaré de ensalzar. Entramos dos matrimonios cuarentones y se sientan en la mesa de al lado. Por el acento descubro que son americanos del centro o del sur, o sea hispanoamericanos. Efectivamente, al llegar el «maitre» —el restaurante es de cuatro tenedores— ofrece la carta a los presuntos nuevos clientes y se marcha. Las dos parejas de venezolanos se identifican al acercarse nuevamente el «maitre». El diálogo es sabroso; en cambio, no tanto lo que pidieron y no se les pudo servir, pues pretendían lo siguiente: el de la voz cantante dijo: «Oiga, camarero: queremos dos huevos fritos, en platos aparte, y dos raciones de patatas

fritas, también en platos aparte, y pan, claro!» El «maitre» les pregunta si quieren algo más, y la contestación es la siguiente: «No, no, nada más; traiga cuatro cubiertos y una botellita de agua fresquita, pero de aquí, de Alicante.» Otro interviene y dice: «A mí, bicarbonato.» Y una de las señoras remata la conversación pidiendo hielo, por si se calienta el agua. Naturalmente, el «maitre» les hizo saber que estaban en un restaurante de cuatro tenedores y que tenían que pedir como mínimo el menú turístico. Los venezolanos comprendieron y se fueron. Este es, queridos lectores, el turismo que en grandísima parte hay por estos lares. Cuando un comensal se le ocurre pedir en un restaurante una botella de vino de marca, la gente se le queda mirando...

Ayer, a mi paso por Benidorm, camino de Valencia, tuve que seguir sin detenerme, porque no encontré sitio para aparcar ni a un kilómetro alrededor de la zona turística. Como ustedes saben, se está celebrando su famoso Festival de la Canción.

Por Villajoyosa se está a punto de celebrar sus tradicionales fiestas de moros y cristianos. Esta semana les daré a conocer amplios detalles sobre el particular.



APARTAMENTOS

en la misma playa
pagando menos que un alquiler

Urbanización Dunas de Guardamar
del Segura (Alicante)

ENTREGA: JUNIO 1974
DESDE 20.000 PESETAS ENTRADA INICIAL
MENSUALIDADES DESDE 3.550 PESETAS
EN 100 MESES
PROMOTOR: DUYPAR, S. A.
Alcoer, 41, Villaverde Alto, Madrid-21. Tel. 217 31 40
VISITENOS: COMPRARA SEGURO

APARTAMENTOS Las Lanzas

PLAYA de SAN JUAN
(ALICANTE)

TOTALMENTE TERMINADOS
PRIMERA LINEA

VENTAJOSOS PRECIOS CON
LLAVE EN MANO Y GRANDES
FACILIDADES DE PAGO

INFORMACION Y VENTA:

UB URBANIZADORA
BEJAR, S. A.

MADRID: Serrano, 87 (de 9 a 2 y de 4.30 a 8, excepto sábados) - Teléfono 225 93 84
EN ALICANTE: Francisco González Sánchez, 5. Teléfono 23 39 74
EN PLAYA SAN JUAN: Urbanización Las Lanzas (incluso sábados tarde y festivos sólo mañanas) Km 10.500

En AGUILAS

VENDIDA LA
PRIMERA FASE

EDIFICACIONES URBANIZACION **FRANSENA** PONE A LA VENTA SU NUEVA FASE DE **BUNGALOWS Y APARTAMENTOS**

Frente a la playa y con vistas al complejo social-deportivo y el mar

DESDE 490.000 PESETAS, CON ENTRADA DE 35.000

Piscinas (niños y adultos), juegos infantiles, boleras, pistas de tenis (dos), cafetería, restaurante, discoteca El Buzo, etc

if inmobiliaria
fransena, s.a.

Información:
JULIAN CAMARILLO, 31,
TEL. 204 18 45, MADRID, O
EN LA PROPIA URBANIZACION,
TEL. 41 09 21, AGUILAS

...en ALICANTE

compre a precio de un alquiler

Por sólo 25.000 pesetas de entrada y mensualidades desde 2.950 pesetas

CIUDAD ELEGIDA JUAN XXIII

Urbanización dotada de:
PISCINAS, PARQUES INFANTILES, APARCAMIENTOS Y SERVICIOS DE TODO TIPO

INFORMACION en la propia urbanización incluso domingos
Teléfonos: 23-33-42 y 23-37-21 - ALICANTE
En MADRID: Señorita Sánchez - Teléfono 637-10-47

EUROPA

GRAN BRETAÑA

CAETANO, EN LONDRES SIN INCIDENTES

El Gobierno conservador de Heath le dió una cálida bienvenida



El jefe del Gobierno portugués llegó ayer a la capital británica y a continuación se entrevistó con el primer ministro Edward Heath, momento que recoge la telefoto de Cifra. Acompaña a Caetano su ministro de Asuntos Exteriores, Rui Patrício

LONDRES, 17. (De nuestro corresponsal, Javier MARTINEZ REVERTE.)

Envuelto por una nube de controversia, rodeado por decenas de policías, con un autogiro vigilando las vías de acceso al aeropuerto de Londres, Marcelo Caetano, «premier» portugués, llegó finalmente ayer a Londres en un avión militar, especialmente fletado para él. El primer ministro portugués no encontró manifestantes en las pistas de Heathrow ni tampoco en su rápido recorrido por la autopista M-4, que conduce a la ciudad. Sólo al llegar a la Embajada portuguesa en Londres, donde se hospedará estos días, algunas pancartas de protesta flameaban frente al edificio.

Naturalmente, eso no quiere decir que la estancia de Caetano aquí vaya a ser tranquila. Los periódicos de la mañana de ayer le recibieron con aires contrapuestos. Mientras los conservadores le daban una cálida bienvenida, los liberales e independientes recordaban nuevamente la naturaleza del régimen portugués y el choque de su política africana con la política africana de Gran Bretaña. Un diario, «The Guardian», recogía, en su primera página, la fotografía de un grupo de soldados portugueses ante las ruinas de una cabaña en una aldea mozambiqueña.

Hoy cenará Caetano con la Reina, y anoche lo hizo ya con Edward Heath. Como ya se había anunciado, a la cena de Heath no acudió Harold Wilson, especialmente invitado, como expresión de protesta ante las pretendidas atrocidades cometidas por las tropas portuguesas de Mozambique. Hoy tampoco irá Wilson a cenar a Buckingham.

La aldea de Wiriyamu, lugar donde «The Times» situó el escenario de las matanzas de las tropas portuguesas,

parece haber sido finalmente localizada, e incluso las autoridades portuguesas en Mozambique han admitido, al parecer, su existencia. La única diferencia entre las alegaciones de «The Times» y la versión portuguesa es que, según Lisboa, Wiriyamu fue evacuada, como otros muchos poblados mozambiqueños, para evitar que la aldea sirviese de punto de apoyo al FRELIMO para sus operaciones militares. Lisboa sostiene que no se cometió allí ninguna matanza, y que lo único que pasó es que sus habitantes fueron cambiados de residencia.

Sea como sea, Caetano está en Londres, con la calurosa bienvenida por parte del Gobierno conservador y con miles de manifestantes listos a armar las algaradas más sonadas que se recuerdan aquí en los últimos años. Algunos periódicos, llevando las cosas más lejos, especulan incluso con el futuro político inmediato del propio Portugal, señalando que su situación, con un Ejército expedicionario muy fuerte, es semejante a la que vivió Francia en los días del levantamiento argentino.

MANIFESTACIONES ANTIBRITANICAS

LOURENÇO MARQUES, 17.— Unas veinticinco mil personas se congregaron ayer en Lourenço Marques (Mozambique) en una manifestación de protesta contra las informaciones británicas acerca de supuestas atrocidades cometidas por el Ejército portugués en Mozambique. En la manifestación no se registró ningún incidente. Por otra parte, en Beira (Mozambique) unos cinco mil manifestantes se congregaron ante la residencia del gobernador para protestar igualmente contra las supuestas afirmaciones británicas. (Efe.)

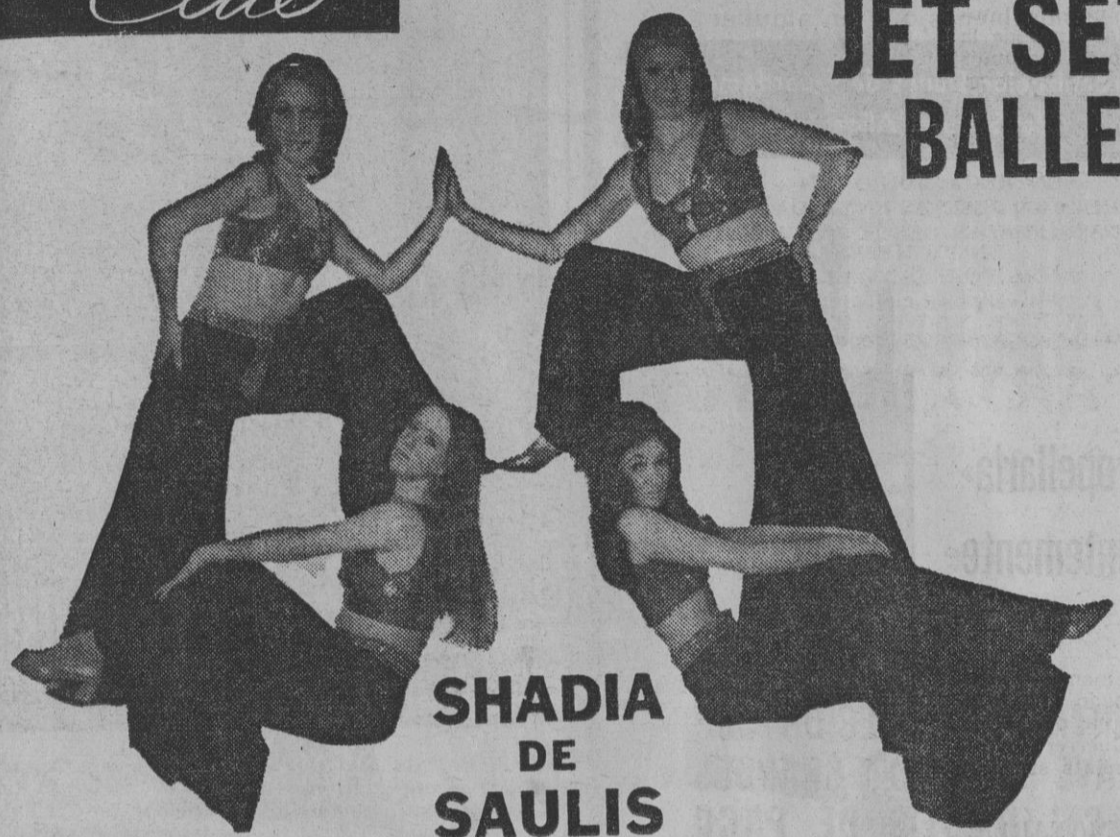


JUANITO SEGARRA, EN YULIA

Con unos kilos de más, Juanito Segarra, al que hay que considerar como «camp» y alinear en aquella delantera que formaron Sepúlveda, Machín, Lorenzo González, Cardoso, ha reaparecido en Yulia, donde su buen estilo ha vuelto a reverdecer sus laureles.

Micheleta Club

THE JET SET BALLET



SHADIA DE SAULIS

Pavillón

¡¡¡GRAN EXITO!!!
del famoso cantante mejicano

VICTOR YTURBE

¡¡DOS ULTIMOS DIAS!!

— ★ —
PROXIMO JUEVES,
presentación de

ARMANDO MANZANERO

(LA VERDAD HECHA CANCION)

Y la actuación especial de

“SOLA”

(VOZ Y SENTIMIENTO)

... Y baile con el ritmo del Conde Ranguone e il suo complesso y la gran orquesta Los Nobles

GRAN SERVICIO A LA CARTA
RESERVE SU MESA PARA LA CENA
TELEFONOS 274 14 31 - 273 11 59

ANGELITA FONT, A LA RIVIERA

Tras la actuación de Lola Flores, Angelita Font, la singular maquetista, hará su presentación en La Riviera, el jardín de verano del puente de Segovia.

Pavillón

DESPEDIDA de MADRID

2 ULTIMOS DIAS

de la primera figura
de la canción
en México

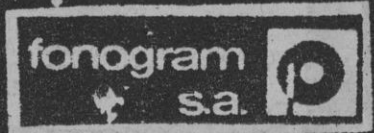
VICTOR YTURBE

“EL PIRULI”

EN DISCOS



distribuidos por



DENIA (Alicante), 17.—Como centinelas, presentando las armas de sus teleobjetivos, la guardia de la Prensa europea se ha mantenido desde el amanecer ante la minúscula prisión municipal de Denia, sobre cuya cúpula, construida hace casi un siglo, temblaba el largo brazo de los lores ingleses. Apenas cuando un lujurioso sol comenzó a envolver la carrocería del Mercedes de Colin Levy, aún estacionado como un coche más entre la riada de utilitarios llegados a las fiestas, Steven Harper, del «Daily Express», consiguió contactar con Fleet Street, a través de la sobrecargada centralilla del pueblo levantino:

—Norma Levy ha llegado a las diez de la noche al aeropuerto de Heathrow, y se ha entregado, voluntariamente, a la Policía inglesa.

Nadie consiguió asistir a la huida de la «pelirroja de los lores» de Denia. Nadie ha temblado en Denia. Nadie se ha preocupado de recorrer las callejas del barrio marítimo, donde se supone tuvo lugar el sábado la cacería humana. A las diez de la mañana, el equipo de PUEBLO, con Michael Field, del «Daily Telegraph», y Lalo Azcona, de «Arriba», consiguió subir, sorprendentemente, los escalones que llevan a la celda de Colin Levy. Aferrado a los barrotes de hierro, ha preguntado agriamente:

—¿Dónde está mi mujer?

● LONDRES NO PAGA RUFIANES

A las diez de la mañana, Michael Field está copiando el atestado de la Policía municipal. Transcribo intermitentemente: «Francisco Garzona Martín, de setenta y siete años, amenazó al Colin con un

mana de Denia parece que ha vuelto a hacer temblar los viejos cimientos del puritanismo victoriano. Y Colin Levy está entre la espada de la Sexual Offenses Act, por rufianismo, por explotar a su esposa a la prostitución y obtener fotografías chantajeadoras, y la pared de la justicia española por intento de asesinato en una localidad nacional. Que yo sepa,

“No la quise matar”

- «Todo es mentira; ni siquiera intenté atropellarla»
- «¿Dónde está mi mujer?», pregunta incesantemente Colin Levy, en su celda de Denia

grueso garrote y le dijo que se marchara.» «...Sembró el pánico en el barrio marítimo...» «...La llamada Norma Levy se refugió finalmente en la casa número 3 de la calle Fontana.» Media hora más tarde ha llegado desde París Steven Harper, del «Daily Express», que ayer lanzó cuatro millones de ejemplares contando la noche de Walpurgis de Norma Levy. Harper venía a relevar a su compañero Brian Bvine, que localizó el escondrijo español de la pareja inglesa. Bvine consiguió un pasaje en el mismo avión que el domingo llevó desde Alicante, de regreso a Londres, a Norma Levy, a las manos de Scotland Yard. Pero Bvine no traía ningún cheque en blanco:

—El «Daily Express» no pagará jamás ni un penique a ninguna persona inglesa que esté perseguida por la ley.

Y es que en la misma tarde del sábado, cuando el «establishment» británico tuvo conocimiento del «affaire» de Denia, sacó la carpeta cerrada del caso Lambton y ha desempolvado una ley de 1937, titulada Sexual Offenses Act. Según ella, la Levy va a ser juzgada, cuando todo parecía olvidado, por un posible delito de prostitución a una joven. La cacería hu-

ningún representante más o menos remoto del Foreign Office ha llamado aún a la puerta de la prisión de Denia, donde los quince hombres del jefe Guerrero están viviendo serena y amablemente su telefilme de Sam Cade.

● «NO QUISE MATARLA»

A las once de la mañana, PUEBLO se hallaba ante Colin Levy. Rubio, espigado, impecable, camisa y pantalón azul, podría filmar mañana mismo una película de Ken Russell. Pasea tranquilamente entre cuatro camastros. En el suelo, un cartón de tabaco rubio y un libro en inglés. Ha pasado la noche jugando a las cartas, ha cenado bien y ha bebido cerveza. Tres muchachos, encarcelados por hurto, lo miran como aterrorizados. Un belga, acusado de pegar a un guardia civil en un accidente de automóvil, se halla en otra esquina. Como un león loco pasea un hombre de unos cuarenta años, que al parecer proporcionó a su amante la gasolina para quemar al marido hace días, en el mismo Denia. Todo va bien, de momento.

—Good morning, mister Levy.

De pronto, el marido de la «prostituta de oro» ha visto la máquina de Santiso. Ha dado un salto de pantera y se ha escondido en un recodo de la pared. Michael Field intenta calmar la tempestad. Sólo disponemos de unos segundos de oro. Las palabras brotan de la pared oculta, como latigazos de hielo:

—No la quise matar. No intenté siquiera atropellarla.

—Mister Levy.

—Todo es mentira. ¿Dónde está ella?

Michael Field, Azcona y yo bajamos en silencio la escalera a toda prisa. El juez Tintoré está a punto de llegar. En la plazoleta, abrasada por el sol, los hombres del «cuarto poder» se pasan las cervezas calientes de mano en mano. Poco a poco vamos tejiendo un tapiz informativo con retales. Colin Levy se ha pasado la noche reclamando la presencia de un representante inglés. Colin Levy ha intentado alegar su condición de periodista. Colin Levy ha contado que en el maletero del Mercedes hay unos estuches negros, presumiblemente con joyas, y que antes de ser detenido echó las llaves en su interior para que no pudiera ser abierto normalmente. Los hombres del jefe Guerrero, que patrullan por las atestadas callejas de Denia, cuentan:

—El caso es que era un tipo al que conocíamos desde hace tiempo. Al pasar por los cruces, con el Mercedes, nos saludaba alegremente con la mano. Siempre

CON EL MARIDO DE NORMA LEVY



Este es el coche que conducía Colin Levy y con el que trató de atropellar a su esposa

creímos, por la matrícula, que era un turista alemán.

A las doce ha comenzado el interrogatorio del juez. Levy ha sido sacado de la celda y responde a través de un intérprete: Santiso vuelve a jugar el tipo intentando otra fotografía. Los hombres de Fleet Street ofrecen cheques en blanco por los negativos. A la una y media ha llegado un «dos caballos» con dos guardias civiles con metralleta, que nos advierten que no será permitida una sola fotografía. El «dos caballos» no viene a buscar a Levy, sino al belga, que va a ser traspasado a la jurisdicción militar. Steven Harper cuenta que el «Daily Express» envió a Brian Buine a Denia, a ciegas con el solo precedente de que aquí mismo se refugió hace años Christina Keeler. A las dos menos diez sale el juez Tintoré. Joven. La negativa a cualquier tipo de información es seca y cortante. El interrogatorio continuará por la tarde. Fleet Street se reúne en conciliábulo. «C'est fini». Hay que bajar la guardia. Norma Levy está en manos de los «bobbies». Su marido, en manos de la ley española. A lord Lambton le vuelve a doler la cabeza. La Corte de San Jorge ha revisado sus vigas victorianas, porque a las seis de la mañana de un sábado, en un pequeño pueblo español, un hombre que salía a pescar caracoles no quiso que una muchacha pelirroja fuera cazada como una liebre.

España y yo somos así, mister Lambton...

Fotos SANTISO

NORMA LEVY, EN LONDRES

LONDRES, 17. — Norma Levy, complicada del «affaire» Lambton, su madre y un abogado salieron ilesos de un accidente de tráfico ocurrido cuando el coche de la Policía en el que viajaban por Londres chocó contra un turismo.

El accidente ocurrió en el Hyde Park, centro de la capital, y el coche policial estaba siendo conducido por un miembro de Scotland Yard.

Otro coche de la Policía se presentó inmediatamente en la escena del accidente y se subieron a él Norma Levy y sus acompañantes para proseguir su viaje. (Efe.)

Colin Levy, en la prisión de Alicante

Colin Edmond Levy Harrington, detenido en el Depósito Municipal de Denia bajo la acusación de haber tratado de dar muerte a su mujer, ha prestado declaración ante el juez comarcal de la mencionada localidad, quien ha ordenado el traslado a la prisión provincial de Alicante, donde se ha incorporado hoy.



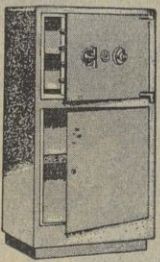
PACIFICO
PISOS CON PISCINA Y
CALEFACCION CENTRAL
LLAVE EN MANO
3 y 5 DORMITORIOS
1.150.000 PESETAS
FACILIDADES. 10 AÑOS
Visitar Jardín del Pacífico, en la calle Seco, a la altura del número 80 de la Avda. Ciudad de Barcelona

LUME, S. A.

ARCAS PARA CAUDALES
y PUERTAS ACORAZADAS

45 modelos diferentes

General Pardiñas, n.º 99 bis
Teléfs. 2621328 - 2627931 - 2627930



ALUCHE

ENTREGA INMEDIATA
Entrada, 100.000 pesetas,
y facilidades hasta 10 años
Calidad, confort y situación privilegiada
Verlos frente al num. 66
de la calle Illescas
CIUDAD SAN BRUNO
G O - Puerta del Sol, 9. 3.º
(esquina Arenal)

Joyería Pérez Fernández

PULSERAS - SORTIJAS PEDIDA
JOYAS MODERNAS - BRILLANTES ALTA CALIDAD
ZARAGOZA, 3 (Aparcamiento Plaza Mayor)
HORTALEZA, 3

**MERKEL
PRESENTO
LA DENUNCIA
EN EL
JUZGADO
AYER
TARDE**

DEMANDA

AL

ATLETICO

COMENZO LA TEMPORADA PARA EL REAL MADRID Y EL ATLETICO

¡ARRIBA EL TELON!

EN CHAMARTIN

«Os doy mi palabra de honor, que aún me queda, que estos jugadores son honrados» (BERNABEU)

«Pegarnos —hablaba para los periodistas— a nosotros, a los directivos, pero a ellos, no»

EN EL MANZANARES

«Con esta plantilla soy capaz de ir a todas» (LORENZO)

«Defender —dirigiéndose a los jugadores— con orgullo estos colores» (MUÑOZ CALERO)

(Información de Juan Manuel GOZALO, en página 22)

Pide 3.330.000 pesetas por despido e incumplimiento de contrato, más 565.000 de atrasos

EL asunto MERKEL-ATLETICO hizo crisis ayer tarde. Por la mañana, hacia la una, el entrenador fué al club para tratar de arreglar amistosamente el problema. Habló con Santos Campano. La conversación se mantuvo en términos amistosos, pero ninguna de las dos partes dió su brazo a torcer en cuanto a las condiciones. El Atlético mantiene la rescisión de contrato, y MERKEL pide que se le abonen ciertas cantidades. La respuesta del Atlético fué terminante: que espere. Ante tal desconsideración, MERKEL no tardó en ponerse en movimiento. Inmediata llamada a un abogado, concretamente a EDUARDO AJURIA, ya muy popular y famoso, por haber defendido varios casos de futbolistas.

La primera diligencia se cumplió ayer tarde. Intenté localizar al letrado en su despacho, pero no logré encontrarle. Por la noche, fué él mismo quien me llamó al periódico:

—Quiero comunicarle que se ha presentado una demanda por despido contra el Atlético de Madrid, por el señor MERKEL. Se ha presentado en el Juzgado de Guardia, y mañana —hoy para ustedes— pasará a Magistratura.

—¿Por qué ha tomado Merkel una decisión tan repentina de acudir a los Tribunales?

—Porque ayer fué al club y se le dijo que esperase. El, naturalmente, no está en condiciones de mantener esta situación por mucho tiempo.

(Efectivamente, así debió ser, ya que a última hora de la tarde, y terminada la presentación oficial del Atlético de Madrid, su vicepresidente, SALVADOR SANTOS, me confirmó la visita de Merkel al club, y lo que se le había dicho):

—Sí, se le ha dicho que espere hasta que don Vi-

cente esté restablecido. Antes de tomar una decisión hemos de reunirnos y hablar de ello. De momento, pues, todo está parado. Esperamos que todo se resuelva por la vía amistosa.

Esto me dijo SANTOS CAMPANO a las nueve menos cuarto. Poco después me llegaba la noticia de Eduardo AJURIA.

—Cómo se interpreta esta rescisión de contrato?

—Como suspensión de empleo y sueldo, o como despido.

—¿Qué pide Merkel en su demanda?

—Despido nulo o, subsidiariamente, improcedente.

—¿Tiene idea de cuándo se verá el juicio?

—Estos asuntos de despido tienen preferencia, precisamente por su propia urgencia. Yo creo que en quince o veinte días se verá.

Como punto final, he aquí las cifras firmadas por Max

Merkel, en contrato privado con el Atlético de Madrid, el pasado 8 de junio.

Prima anual de contrato: Dos millones.

Sueldo mensual más una paga de Navidad: 100.000 pesetas.

Por cada título de Copa de Europa, Liga o Copa: 1.000.000 de pesetas.

Por cada torneo de verano: 100.000 pesetas.

Lo que Merkel pretende es cobrar la prima de contrato, o sea, los dos millones, más trece mensualidades, incluida la de Navidad, a 100.000 pesetas, lo que hace un total de 3.330.000 pesetas.

Además, deberán abonarse 90.000 pesetas, en concepto de sueldo correspondiente al mes de junio, y 475.000 pesetas más como parte de su prima de contrato anterior.

Juan Manuel GOZALO
Foto Archivo PUEBLO

PHILISHAVE



**90
SUPER**

apura más



EXTRA

**AUTO-RADIOS
Y CASSETTES**

ULTIMOS
MODELOS



POR 375 Pts. al MES

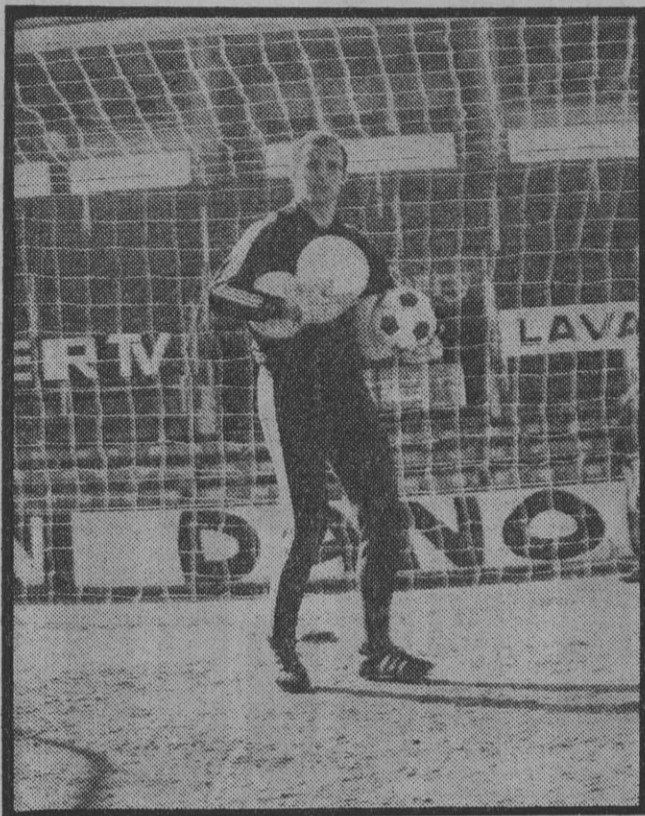
TALLERES, EXPOSICION Y VENTA:

Cobeque

AVDA. DE AMERICA, 26
FUNDADORES, NUM. 24
(frente Jorge Juan)
GENERAL PERON, NUM. 4
(esquina comandante Zorita)

STOP A LA "SPANIEN" IMPORTADORA

Un grupo de juristas alemanes estudia el modo de evitar la salida del país de sus mejores futbolistas
Pero algunos se han puesto precio y están dispuestos a entrar en equipos españoles



El portero de la selección alemana, Maier, ha dicho: «Por trescientos mil marcos (unos seis millones de pesetas) me voy a España ahora mismo»

La palabra «Spanien», en especial en los periódicos sensacionalistas, de «boulevard», como se dice aquí, ha vuelto en el fin de semana a aparecer.

Afortunadamente para la afición y para los lectores de esos millonarios en tirada que son sobre todo el «Bild» y el «Express», y varios etéreas más, Müller, que, como saben, así se llama el delantero que ambicionaba el Barcelona, se queda aquí.

El sábado, en tipos más gordos que el día anterior, se nos decía: «España sube a cinco millones» (de marcos, se entiende), para luego enterarnos de que Gerd Müller seguía en sus trece: quedarse aquí.

Mientras tanto, se informaba, Schoen, entrenador y seleccionador, ya tiene una lista de 40 jugadores, a los que no debe dejarse emigrar antes del campeonato del mundo, y, por su parte, un equipo de juristas están trabajando —a la alemana— para terminar un informe sobre el caso, de forma que se pare radicalmente la evasión de jugadores alemanes...

Pero, no obstante, no las deben tener todas con ellos, pese a los juristas, y a otras lindezas que mejor es no comentar, para no tener que caer en la impresión de que, de ahora en adelante, la «leyenda negra» pueda resucitarse ante la «impertinencia» que pueda suponer el que un club español desee adquirir los servicios de un pateador de cuero alemán. (Por lo que parece, el que los jugadores que fueron castigados por el escándalo que promovió el germano-catalán Cañellas puedan jugar en África del Sur o donde sea, contaminando de sus antideportivas formas de entender eso de golear, es harina de otro costal). Tan es así, que leo un cuadro sinóptico de cómo está el «cotarro» entre los principales jugadores del once nacional alemán occidental, en cuanto a las ganas o no de emigrar, previo pago de su

importe, en pesetas o en dólares.

Sepp Maier, portero, veintinueve años, del Bayern también, «por 100.000 marcos en mano me voy al instante.»

Franz Beckenbauer: «Quedar en Munich, si es posible.»

Paul Breitner, veintidós años, del Bayern también, «por el momento permanecer en Munich.»

George Schwarzenbeck, veinticinco años, también del Bayern: «Por 300.000 marcos me marcho.»

Uli Hoeness, veintidós años, con contrato en el Bayern hasta 1974: «Me quedo hasta el mundial.»

Josef Kapellmann, veintitrés años. Contrato hasta 1976: «No tiene tendencia a marcharse a España.»

Bernd Cullman, veintitrés años, del Colonia, con contrato hasta 1975: «Tendencia del club: conservarle.»

Heinz Floche, veinticinco años, también del Colonia. Contrato hasta 1975: «Tendencia del club: conservarle.»

Wolfgang Overath, veintinueve años. Cotización en el mercado: 800.000 marcos. «El club quiere conservarle, pero no se conoce la tendencia del jugador.»

Berti Vogts, veintisiete, contrato hasta 1975: «El club quiere conservarle (Moenchengladbach, el que fue club de Netzer), pero lo que él piensa, se desconoce.»

Wolfgang Kleff (Moenchengladbach); Wimmer, del mismo equipo; Heynckes, igual; Kremers (Schalke 04); Wunder (Duisburg); Held (Offenbach); Grabowski (Eintrach Frankfurt); Hottges (Bremen) y en fin, Franke (Eintrach Braunschweig), los quieren conservar sus clubs, y ellos o no dicen ni pío o no se conoce su opinión, porque aparte otras razones, sus contratos, como mente, terminan por regla general en 1975...

Teodoro DELGADO
(Colonia)

1X2 GRAN PEÑA PUEBLO

TEMPORADA
1973 - 74

UNA temporada más —la quinta consecutiva— la Gran Peña PUEBLO invita a participar en ella a cuantos aficionados quinielistas lo deseen, y en especial a nuestros estimados asociados de años anteriores. Para esta próxima temporada de quinielas nuestra Peña va a establecer una de las mejores combinaciones de pronósticos que puede encontrarse, a la que se ha llegado después de un detenido y exhaustivo estudio, extraído de estos cuatro años de experiencias. Las combinaciones, que pueden hacerse con poco más o menos inversión de la que hemos venido haciendo, son infinitas. Sin embargo, dos estudios minuciosos, realizados sobre las últimas diez temporadas de quinielas, han sobresalido de todos los realizados. Como ambos son difíciles de superar, vamos a dejar a la elección de nuestros asociados el definitivo, por lo que ustedes, al rellenar el boletín de inscripción, deberán señalar por cuál de ellos se deciden, señalando si el sistema que prefieren es el número uno o el número dos. Estos son:

SISTEMA NUMERO UNO

A. Seis partidos (los más caseros) combinados a los siguientes signos: dos equis, una equis y un dos, tres equis y un dos y dos equis. Es decir:

X X X 2
X 2 X X
X X

En fin, dos y tres variantes, rotándoles un dos.

B. Tres partidos a triples en directo. En los cinco partidos restantes se harán todas las combinaciones posibles, hasta cubrir el montante que se recaude para cada jornada.

SISTEMA NUMERO DOS

A. Uno fijo.
B. Tres triples.
Siete partidos (los que queden con mayor tendencia casera) para: dos equis una equis y un dos, tres equis, un dos y dos equis, dos doses y una equis, cuatro equis y un dos y tres equis. O sea:

X 2 X 2 2 X 2
X X X X 2 X X
X X X X X
X X

el resto. Ambos sistemas son, a nuestro juicio, fenomenales, y casi podríamos asegurar en cualquiera de ellos una excelente rentabilidad. No queremos inclinarnos por ninguno, para dejar que sean ustedes, libremente, quienes determinen el que haya de llevarse a la práctica.

El Reglamento de la Peña sigue siendo, en esencia, el mismo de años anteriores, rogando encarecidamente que sólo se inscriban aquellos señores que deseen jugar toda la temporada completa. Las bajas en mitad de la campaña sólo ocasionan perjuicios para todos, ya que los sistemas no pueden jugarse con continuidad, y no cabe duda que en esa continuidad estriba el éxito de cualquier asociación quinielística. Estos son los puntos bases del Reglamento.

Artículo 1.º La Gran Peña PUEBLO se compromete a mantener durante toda la temporada el mismo sistema, sin variarlo. Caso de sufrir éste alguna modificación sin la previa autorización de los peñistas, la dirección de la Peña se obliga a devolver íntegras las cantidades recibidas de sus asociados. Nos hemos autolimpuesto esta condición por estimar que el variar las combinaciones sólo induce a crear un clima de inseguridad en los mismos.

Art. 2.º Una vez finalizado el cupo de admisión, se publicará en PUEBLO la lista de los asociados inscritos, con el número de socio definitivo que le haya correspondido a cada uno.

Art. 3.º Semanalmente, y a través de PUEBLO, se publicarán las combinaciones a jugar, resultados de la jornada anterior, repartos de premios y todo lo relativo a la marcha de la Peña. Es decir, que, como todos los años, se ofrecerá al asociado una exhaustiva información, para que pueda estar al tanto de la marcha de la Peña.

Art. 4.º A fin de poder emplear desde el principio el mismo sistema, cada asociado se compromete a jugar durante toda la temporada. Caso de no ser así, perderá cualquier derecho que le correspondiese, por lo que de nuevo insistimos que sólo se inscriban los señores que deseen jugar el ejercicio completo.

Art. 5.º Cada asociado puede jugar la cantidad, semanal que estime conveniente, de acuerdo con sus posibilidades, no pudiendo ser de doscientas pesetas semanales. Los envíos, incluso para los señores de Madrid, únicamente podrán realizarse por giro postal a la siguiente dirección (siempre hay que enviar, como mínimo, un ciclo para diez semanas):

GRAN PEÑA PUEBLO
Capitán Haya, número 7, 2.º A
MADRID 20
Teléfono 270-75-10

Las inscripciones se cerrarán el lunes, 27 de agosto, devolviéndose los envíos que nos lleguen después de esta fecha.

Art. 6.º Para gastos de administración, dirección y mantenimiento de la Peña, se retrocederá un 10 por 100 sobre los premios conseguidos. La liquidación se efectuará al finalizar la temporada.

Art. 7.º La dirección de la Peña se reserva el derecho de admisión de socios.

Art. 8.º Si hubiere necesidad de reponer un nuevo ciclo de diez jornadas (envío mínimo), será la Peña quien indique las fechas tope, y siempre las reposiciones deberán hacerse por ciclos completos de diez semanas (10, 20, 30 ó 40 jornadas; nunca 12, 15, 25, etcétera).

Art. 9.º La Peña mantendrá siempre una posición de tolerancia respecto a los envíos. Es decir, que, como se hizo el año pasado, cuando bueramente puedan evitarse éstos, no reclamará nuevas reposiciones. Es una atención hacia nuestros asociados, pero que, insistimos, será únicamente privativo de la dirección de la Peña.

Art. 10. La dirección de la Peña sólo responderá de los premios que contengan los boletos sellados, y no de los que puedan deducirse de la combinación, si por error humano se sufre alguna equivocación. No obstante, nuestros asociados tendrán siempre a su disposición las listas de premios del Patronato para verificar los premios de la Peña.

Art. 11. La Gran Peña PUEBLO está acogida a la hospitalidad informativa de este diario, siendo una entidad con organización propia. Su director es don Juan María Alfaro Lozano (Juan Mar), con domicilio en Capitán Haya, 7, a quien deben dirigirse tanto consultas como reclamaciones.

Y esto es todo, amigos. Nuestra Peña inicia una nueva andadura quinielística, y espera obtener los mejores frutos, tanto por los sistemas a emplear como por los conocimientos técnicos del personal de la misma. Cualquiera de los dos sistemas ofrece inmejorables perspectivas, como puede demostrarse comparando las 387 últimas quinielas de la década más reciente. Sólo nos hará falta un poquitín de suerte para poder demostrar la eficacia de la combinación elegida. Muchas gracias a todos, y, por favor, no dejen sus inscripciones para el último momento, a fin de poder ir preparando con la mayor perfección de datos sus fichas.

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Nombre

Primer apellido

Segundo apellido

Localidad Calle

..... Núm. Piso

Provincia de

Solicita su ingreso como socio peñista de la Gran Peña PUEBLO, jugando cada semana la cantidad de pesetas. A tal fin, y por giro postal número, remite la cantidad de pesetas, que cubren semanas de participación, aceptando el Reglamento publicado.

..... de de 1973.

Elijo el sistema núm.

Tour 73



CHICO PEREZ Y MIGUEL UTRILLO ENVIADOS ESPECIALES

TRIUNFO A LO GRANDE EN LA ETAPA DE AYER

¡Atención a PEDRO TORRES!

OCAÑA sigue dominando la situación

PAU. (De nuestro enviado especial, CHICO PEREZ.)

Tal como se está desarrollando, este Tour le incita a uno a pensar que en el mismo participan sólo corredores españoles. Sí, porque un día sí y otro también, se producen triunfos españoles. Ayer, sin ir más lejos, no fue Ocaña, pero sí otro español el que se presentó vencedor de la decimo-cuarta etapa, Luchon-Pau, y al que muy bien podría llamarse el «Aguila de Málaga» por sus proezas como escalador, que recuerdan al inigualable Bahamontes.

Fue el corredor Pedro Torres, que después de una escapada de 57 kilómetros, se presentó como triunfador, en solitario, en la meta de Pau, en donde se encontraban el delegado nacional de Deportes, señor Gich, y el presidente de la Federación Española de Ciclismo, señor Puig, que fueron los primeros en felicitar a Pedro Torres. De seguir así las cosas, va a llegar un momento que no va a saber uno qué calificativos emplear para catalogar como se merece la gran actuación de los corredores españoles en este Tour 73. Verdaderamente yo esperaba que los españoles hicieran un buen Tour, pues ya dije en mi primera crónica que el recorrido del Tour era favorable para que los corredores hispanos realizaran cosas importantes, como, por ejemplo, ganar el Tour. Ahora, lo que yo no esperaba

era este festival a la hora de ganar etapas: van ya seis, cuatro de Ocaña, una de López Carril y la de ayer de Pedro Torres. Total, que de 14 etapas disputadas, seis han sido para los españoles. Casi la mitad, balance que, la verdad, no está nada mal.

La etapa de ayer, segunda pirenaica, no era apta verdaderamente para que hubiera gran batalla, ya que la distancia del último puerto, el Soulor, a 57 kilómetros de la meta, hacía muy difícil que ninguno de los primeros clasificados se lanzara a la aventura de atacar a tantos kilómetros de la meta, en donde sería cazado por el pelotón. En efecto, así ocurrió. Ninguno de los primeros clasificados de la general hizo el menor intento para marcharse solo desde la cima del Soulor. La etapa sirvió para que Fuente, en los tres puertos pirenaicos,



Pedro Torres, la revelación del actual Tour como escalador. llega vencedor a Pau, tras una magnífica escapada en solitario. Es su primer gran triunfo internacional

sumara unos cuantos puntos, que le afianzan en el primer lugar de esta clasificación, de donde será muy difícil desbancarle. Y eso que Pedro Torres, con su buen estilo de escalador y su gran coraje, le está haciendo trabajar a Fuente bastante, sobre todo en los puertos que no tienen muchos kilómetros.

Total, que la etapa, por lo que a la general se refiere, no ha servido para nada de cara a la clasificación general, en la que no hay ninguna variación importante, aparte del puesto que gana el francés Perin, que pasa del sexto al quinto lugar, que pierde Van Springel.

Para lo que sí ha servido la etapa, y esto es lo importante, es para que Pedro Torres, gran revelación de este Tour para los franceses, no para mí, pues ya dije en una de mis primeras crónicas que si Pedro Torres pasaba bien la gran montaña, haría un gran Tour —y vaya si la ha pasado—, logre una gran victoria, la primera gran victoria de su carrera profesional. Pero, tal como ha marchado Pedro Torres en este Tour, no será el último gran triunfo que logre, pues tiene clase para mayores empresas. Mucho más si se tiene en cuenta que tan sólo cuenta veinticuatro años y es un debutante en el Tour, cosa que, se quiera o no, se acusa. Pedro Torres, en esos 57 kilómetros, que desde la cima del Soulor a la meta hizo en solitario,

dejó bien claras dos cosas. En primer lugar, que es un corredor inteligente, ya que supo saltar en el momento oportuno. Y en segundo, que es un corredor completo, ya que después de haber coronado en cabeza, demostrando que sabe subir, demostró en el descenso, y luego en el llano, que también sabe marchar en estos terrenos.

Pedro se presentó en la meta con 1.09 sobre Ovion, que fué segundo al batir al sprint a Perin y el compañero de equipo de Pedro Torres Luis Balagué, que fué cuarto. El gran pelotón, con Van Springel a la cabeza, entró a 3'07" de Pedro Torres.

A MI AIRE

RECONOCIMIENTO A "LA PULGA"

PAU. (De nuestro enviado especial, Miguel UTRILLO, por telex.)

Fue aquí, en Pau, y hace exactamente de ello un año, donde tuve el honor de recibir de manos de monsieur Jacques Goddet y Felix Levitan, la medalla de la Reconnaissance del Tour, preciado galardón, que pocos españoles presentan y que hoy se la van a dar a Vicente Trueba, universalmente famoso con el apodo de La Pulga de Torrelavega. Perdón el lector que me haga tanta autopropaganda, pero esta medalla para los que el «microbio» del ciclismo nos picara, y fuerte, es algo que se estima muy de veras. Hay personas que nos dan la lata con sus especulaciones bancarias, sus «villas» o el último film «picante» que han visto. A mi, tubulares o medallas, que son cosas que se complementan. ¿De acuerdo?

Y sigamos comentando, naturalmente, «A mi aire», el festival español que, como nunca, ahí está, al doblar la esquina, y ojalá que la cosa continúe y siga hasta Paris. Entonces ya sería el delirio, en recuerdo de cuando «Paris era una fiesta», como lo puede ser, gracias al ciclismo español, que presenta batalla, y las gana, mientras los del Mercado Común nos siguen discutiendo y poniéndonos pieles de platano a nuestro paso, para que nos rompamos la crisma.

Estamos en Francia, que nos presta sus bellos paisajes; un Tour cada día más al rojo vivo; sus nieblas, como las que ayer hemos atravesado, subiendo el col D'Aspin, el Tourmalet y el col de Soulor, jugándonosla a cada metro, y sus carreteras, por las que los corredores españoles se han establecido y corren como si les pertenecieran. Al tandem Ocaña-Fuente le ha seguido el de Torres y Balagué, ambos del equipo La Casera-Bahamontes, con cuyo motivo anoche hubo champaña «a gogo», y no gaseosa precisamente. Mientras tanto, los franceses siguen fieles a sus cosas, fieles al «chauvinismo» y destacando con carácter más grande de letra la retirada del adorable Poulidor que no el gran triunfo de Ocaña, que no sólo va a ganar el Tour, sino que ha estado presente en todas las escapadas que se han producido, mientras se bajaba a «tumba abierta» por estos malditos cols, cuya altura impresiona, y tanta tristeza me proporcionan. Testigo de mayor excepción ha sido el propio delegado nacional de Deportes, invitado de honor de la etapa y cuya alegría en la meta de Pau era inmensa, como su «savoir faire».

A todo esto, el francés Thévenet, jaleado a modo y manera, se encuentra a 15' 32" de Luis Ocaña. Imagínense ustedes cómo las cosas van o se desarrollan, corriendo en las carreteras francesas, a base de un continuado e irresistible festival español. Ante este estado de cosas, mis adorables amigos franceses ven que en el Tour del Porvenir nuestros paisanos llevan ganadas cuatro etapas, seguidas. Deduzcan ustedes y así comprenderán mi punto de vista, porque, cómo no, un éxito español, de fronteras para afuera, es un éxito doble, dado que no todos los fuegos de artificio se los tiene que llevar el toro o las guitarras. Los ciclistas ganan y pesan. La última grande es que la letra «ñ» en Francia no exista, y a nuestro Ocaña sigan llamándole Ocaña. Pero confío que mi muy admirado amigo Marcel Achard algún día la implantará mientras los ciclistas siguen ganando etapas y triunfando.

CLASIFICACIONES

ETAPA

1. Pedro Torres (Casera), 7-10-41 (media horaria de 32,092 kilómetros); 2. Regis Ovion (Fr.), 7-11-50; 3. Michel Perin (Fr.), 7-11-52; 4. Luis Balagué (Casera), m. t.; 5. Michel Pollentier (Bélg.), 7-12-52; 6. Antoine Houbrechts (Bélg.), m. t.; 7. Jean-Pierre Danguillaume (Fr.), 7-12-56; 8. Herman van Springel (Bélg.), 7-13-48; 9. Joop Zoetemelk (Hol.), m. t.; 10. Mariano Martínez (Fr.), m. t.; 15. Galdos (Kas), 7-13-48; 18. Fuente (Kas), m. t.; 21. López Carril (Kas), m. t.; 22. Lazcano (Kas), m. t.; 23. Ocaña (Bic), m. t.; 25. Martos (Kas), 7-18-01, etc.

GENERAL

1. Luis Ocaña (Bic), 89-02-31; 2. Fuente (Kas), a 14-56; 3. Thévenet (Fr.), a 15-32; 4. Zoetemelk (Hol.), a 24-57; 5. Perin (Fr.), a 27-12; 6. Van Springel (Bélg.), a 28-53; 7. Van Impe (Bélg.), a 29-14; 8. López Ca-

- rril (Kas), a 32-03; 9. Ovion (Fr.), a 34-04; 10. Agostinho (Port.), a 34-18; 11. Delisle (Fr.), a 34-56; 12. Martínez (Fr.), a 34-58; 13. Aimar (Fr.), a 43-35; 14. Pedro Torres (Casera), a 44-28; 15. Catieau (Fr.), a 44-29; 16. Martos (Kas), a 44-43; 19. Galdos (Kas), a 49-27; 23. Zubero (Kas), a 1-11-53; 25. Balagué (Casera), a 1-13-02, etc.

POR EQUIPOS

1. Bic, 269 horas 22 minutos 39 segundos; 2. Grand-Mercier, 269-33-27; 3. Kas, 269-35-11; 4. Peugeot-B. P., 269-37-53; 5. Roka-do, 270-42-27, etc.; 8. La Casera-Bahamontes, 271-11-05.

MONTAÑA

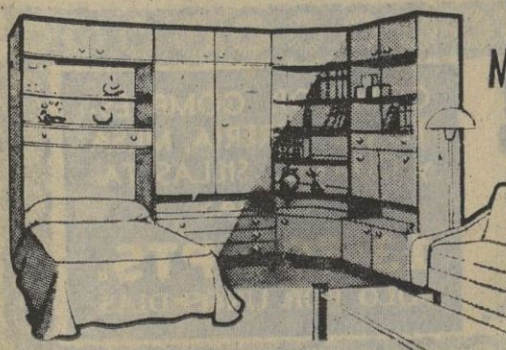
1. Fuente, 195 puntos; 2. Pedro Torres, 179; 3. Ocaña, 177; 4. Thévenet, 107; 5. Van Impe, 86; 6. López Carril, 80.

TOUR DEL PORVENIR Gracias a Nazábal CUARTO TRIUNFO ESPAÑOL

PAU.—José Nazábal, de España, triunfó en la sexta etapa de la Vuelta Ciclista del Porvenir, disputada ayer entre Bagnères-de-Bigorre y Pau, con 141,5 kilómetros, en los que invirtió un tiempo de 4 horas 22 minutos y 7 segundos. Por equipos venció también España.

Nazábal, que logró la cuarta victoria del equipo español en lo que va de competición, se impuso al «sprint» al italiano Giambattista Baronchelli. A continuación se clasificaron: 3. Duchemin (Francia), 4-25-49; Enrique Martínez (España), mismo tiempo, etc.; 12. Vallori (España), 4-26-18; 13. Andiano (España), mismo tiempo; 19. Barrios (España), m. t.; 23. Pujol (España), 4-27-22.

Ha abandonado Manuel Esparza, de España. En la clasificación general, Baronchelli consolida su posición, al contar 4 minutos 58 segundos de ventaja sobre el austriaco Stinmeyer, 5-46 sobre el francés Bourreau, etc. El primer español es Martínez, a 14-17 del líder.



MUEBLES-CAMA



ARMARIO
LIBRERIA
SECRETER

Pida catálogo
con medidas

CENTRAL: HERMOSILLA, 136 MAS AMPLIA Y MODERNA

Colchones, camas-nido, dormitorios,
literas hierro y madera torneadas que
hacen 2 camas, somiers con patas, etc.
PLAZOS HASTA 20 MESES

Hermosilla, 136. Tel. 256 66 42.
Valderribas, 27. Tel. 252 47 96.
José Luis Arrese, 38 (La Elipa)
Teléfono 246 82 11.

COLCHONERIA
Hermosilla

CAMBIO por LANA COLCHON

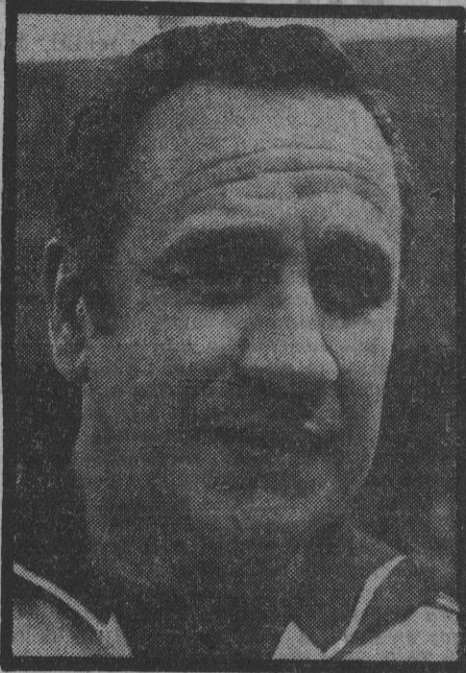


Abonamos
por su colchón de lana blanca:
Matrimonio, 135 cm. 1.200 pts.
Camero de 90 cm. 800 pts.

Los cambios son pago en metálico

MUCHO PUBLICO EN LOS DOS ESTADIOS

MAXIMA EXPECTACION



El nuevo entrenador rojiblanco, Lorenzo.



Bernabéu con las figuras madridistas Netzer y Oscar Más

Todos estaban allí. Morenitos, felices de regresar. Hambrientos de balón. NETZER, un poco asustado todavía, fué saludado uno por uno a sus compañeros, según iban llegando. Le pregunté:

—¿Contento?

—Muy contento. Aquí hay un ambiente muy especial. Muy de fútbol. Me gusta.

GROSSO también llegó jovial.

—Es que lo de la rodilla está olvidado. Vengo como un caballo.

BENITO, como siempre, gastando bromas. ZOCO, con menos peso. AMANCIO, con prisas. Llegó, se vistió y no participó en el primer entrenamiento, que fué informal y únicamente para establecer contacto con el terreno de juego.

La gente dedicó una especial ovación a Netzer cuando apareció en el césped. Pero antes, como cada año, BERNABEU habló a sus chicos.

—Un año más. ¿Sabéis cómo lo veo? Como la vida. Cada vez más difícil. Quiero pedirlos a todos buenas relaciones. A los jugadores, que atiendan a la Prensa, y a vosotros, periodistas, que os deis cuenta de la ilusión de estos chicos y que trabajen para llevar a su casa dinero y felicidad. Que trabajéis, en una palabra, unos para otros. Os doy mi palabra de honor, que aún me queda, que estos chicos son honrados. Un día vendrán las sociedades anónimas y los negocios, y entonces esto será el fracaso. Estamos intentando no compararnos a los demás. Queremos mantener la ilusión de los socios. Este espectáculo y esta casa cuestan mucho mantenerlos.

Ovación. Saludos a los chicos. Y uno por uno, a la

báscula. VELAZQUEZ regresó algo más gordo de lo normal. Más de 77 kilos dio el rubio interior:

—Señal de que me he cuidado bien.

—Con Netzer en el equipo, ¿para quién será el «10»?

—Eso lo tendrá que decidir el entrenador. De todas formas, ¿qué importa el número?

—¿Le molestaría cambiar la cifra?

—Cuando ocurra, si ocurre, preguntemelo.

JUNQUERA fué el de más peso (91 kilos), y el más alto de la plantilla. MAS, el más bajito, 1,66. AGUILAR, el delgadito del grupo, con 66.800 kilos. NETZER pesó 78.500. A Oscar Más, el nuevo «11» «merengue», le dijo Bernabéu:

—Tú, hijo, ya sabes que aquí tenemos mucho carácter. Si el público te grita, es para picarte. Si te pican una vez, estás perdido. No te piques, tranquilo, y ya verás cómo se vuelcan contigo.

Repartió palabras cariñosas entre todos, entre los 26 que acudieron a la primera cita oficial del año. Después, se les repartieron balones, y se dedicaron a corretear por el césped. El primer gol informal del año, lo marcó ZOCO, y recibió un aplauso.

MUNOZ no ha veraneado. Sólo cinco días en la sierra. No hubo para más.

—¿Entrenamientos?

—Los primeros días serán sesiones dobles, de mañana y tarde.

—¿Alguna lesión?

—Ahora no hay nada. Todos están bien.

Y a partir de hoy, a trabajar. Hay que ponerse a punto para la temporada que, como quien dice, está ya ahí mismo.

LUEGO, EL ATLETICO

JUAN CARLOS LORENZO se llevó la mejor ovación de la noche en el Manzanares. Igual que en el Bernabéu, un entradón. Casi seis mil espectadores cubriendo toda la grada de preferencia.

—Lo que es la vida y el público —me decía un compañero—. Hace unas semanas pedían a Merkel. Hoy, ya le han olvidado. Mira qué aplausos a Lorenzo.

Veintisiete jugadores en la presentación. Faltaron Ayala, Heredia, Panadero Diaz y Orozco, éste todavía de luna de miel. REINA fué otro de los elegidos por la afición para tributarle un caluroso homenaje.

Por encontrarse aún convaleciendo de su reciente operación, fue Armando MUÑOZ CALERO, en lugar de Vicente Calderón, quien reunió a los chicos en el terreno y les dirigió la palabra:

—Os pedimos que defendáis estos colores con orgullo, honradez e ilusión. Sé que lo haréis.

Luego tuvo palabras de emoción al recordar a ANGEL GARAZABAL, y, por fin, pasó a presentar a LORENZO:

—Un hombre que vuelve a su casa y en el que hemos puesto toda nuestra confianza.

Se encendieron las luces del estadio. Eran más de las ocho y media. Y, entre abrazos y saludos, algún rumor. RODRI ya no se va. Lo de QUIQUE sigue sin resolverse, y OROZCO tratará su pase al Málaga al regreso de Miami Beach. Se incorporaron al primer equipo Piñel y Laguna. Era nuevo el joven BERMEJO. Y aquí

no hubo balones. Una carreta para la Prensa, y a casa. Hoy también empieza el trabajo en serio, con el doctor IBANEZ y sus reconocimientos.

Panadero Diaz vendrá el miércoles. LUIS, preocupado con sus exámenes de entrenador, que serán hoy y mañana. Los demás, como cada año. REINA está buscando piso a marchas forzadas. A JAYO le retiraron la escayola en el vestuario.

Por fin logró hablar con LORENZO. Estaba emocionado.

—Esto es sensacional.

—¿Sistema de entrenamiento?

—Los miércoles y viernes, mañana y tarde.

—¿Metas?

—Cuatro: Copa de Europa, Liga, Copa de España y los hombres que vayan a la selección.

—¿Mucho, no?

—Ya estoy acostumbrado. Pero con esta plantilla soy capaz de ir a todas.

—El público, como ve, le aplaudió mucho. También le exigirá mucho.

—Es lógico. A todos se nos exige en la vida. Y vamos a responder, porque este público es sensacional.

—¿No cree que le será difícil incrustar a Heredia y Ayala cuando haya pasado ya tanto tiempo de campeonato?

—No vienen a quitar nada a nadie. Vienen como refuerzos a una gran plantilla. Tenga en cuenta que los auténticos artifices de las victorias son los jugadores. Sin ellos no hay nada.

En fin. Ya está aquí otra vez. Ya llegaron. Se acabó el descanso. Una nueva y larga temporada nos espera. Suerte a los equipos madrileños.

Juan Manuel GOZALO
Fotos LEO

sin
miel
ni
HIELO

EL RELEVO

Me he reencontrado con el atletismo en Barcelona, con motivo de los campeonatos de España. Lo sé, y no quiero engañar ni engañarme. El reencuentro ha sido casual y epidérmico. Lamentablemente, puede suceder que tarde en volver a ver «in situ» una competición de atletismo, deporte del que me atraen las vocaciones de unos, las emociones de los triunfadores, las desesperanzas de los que, habiendo sido, no volverán a ser. Luis Maria Garriga es un atleta realista con el suficiente sentido común para saber que el tiempo no perdona y que hay que acoger con afecto y cordialidad al relevo. Luis Maria intentó salvarse de la erosión del tiempo en Barcelona. No pudo. Saltó con cuidado y concentración, pero no le respondieron las piernas, derribando el listón en sus tres intentos sobre dos metros y catorce centímetros. Yo le ayudaba con el corazón y la mente. «¡Saltalos!» «¡Saltalos!» No basta con el querer, si no hay poder. Luis Maria, tras su tercer intento fallido, tuvo un gesto precioso, que yo quiero resaltar. Se fue a Perarnau y le dio un abrazo. El abrazo del relevo. No había resentimiento ni nostalgia en el abrazo. Alegría, sólo alegría. ¡Qué bonito saber perder, comprender y aceptar con elegancia el relevo! Perarnau es un crío alto y delgado; posee, además, técnica. Con sus dieciocho años tiene ante sí, delante de sí, despejado y llamándole, un horizonte henchido de posibilidades. También lo tuvo Ignacio Sola, aquel Ignacio Sola que en Tokio, en los Juegos Olímpicos de 1964, se abrió como una granada de esperanzas. Se auguró, lo recuerdo bien: «Será medalla en Méjico.» Y pudo, pero no lo fue. Ignacio Sola ya no es atleta; un día se fue del atletismo, quizá amargado por frustraciones o desilusionado. Lo ignoro. Que no se repita con Perarnau el caso de Sola. Un atleta se hace, pero antes ha de nacer. Perarnau ha nacido atleta. Ahora hay que ayudarlo a ser un gran atleta. ¿Cómo? Posibilitando su maduración física y técnica; haciéndole cómodo el ejercicio del atletismo. En este deporte, que exige ascetismo y sacrificio, nadie es nunca nadie si no se le trilla un poco el camino, para que, por lo menos, carezca de preocupaciones. Perarnau —quiere no equivocarme— es, pensando en Canadá, una posibilidad. Hay que hacer que cuaje. ¿Cómo? Esta es cuestión que atañe al estamento directivo del deporte. Ese estamento sabe cómo, y que nadie piense maliciosamente en dinero, no, no se trata de eso. La ambición de la juventud es llegar, no el dinero. Afortunadamente.

Miguel ORS



Muebles
«El Pilar»

¡AHORA PUEDE USTED COMPRAR A PLAZOS!
10 Meses de crédito-SIN RECARGO

EL MAYOR SURTIDO EN LIBRERIAS - GRAN CANTIDAD DE TRESILLOS - DORMITORIOS - MUEBLES POR ELEMENTOS Y MUEBLES AUXILIARES - TODOS LOS ESTILOS

Francisco Silvela, n.º 80 - Avda. de América, n.º 28
General Oraa, n.º 82, y Hermanos Miralles, n.º 105

Muebles El Pilar... no solo amuebla, decora.

COMEDOR COMPUESTO por LIBRERIA, MESA y CUATRO SILLAS TAPIZADAS

13.500 PTS.
SOLO POR UNOS DIAS

NARRACIONES EXTRAORDINARIAS DE E.A. POE

RETRATO OVAL

Adaptación: GONZALEZ CASQUEL
Dibujos: BLANES

RESUMEN DE LO PUBLICADO:
Durante la guerra francoprusiana, un oficial de coraceros resulta herido en una acción contra el enemigo. Al quedar desmontado, junto con su asistente, se ven obligados a iniciar el regreso a pie hacia sus líneas.



4 Hemos retrocedido un par de kilómetros hacia el lugar donde suponíamos se encontraban nuestras líneas, cuando nos dimos cuenta de que nos habíamos extraviado. El sol ya se había puesto y no se veía un alma por aquellos alrededores. Fué entonces cuando, al rebasar una arboleda, descubrimos aquel castillo, enorme edificio mezcla de lobreguez y grandeza, que atrajo poderosamente nuestra atención. Yo hubiera preferido pasar de largo y llegar cuanto antes a nuestras líneas, pero mi asistente se empeñó en que nos refugiáramos en él, pues no podía permitir que, hallándome yo herido, pasara la noche al raso.



5 Según todas las apariencias, el castillo había sido abandonado temporalmente y en época muy cercana, ya que, posiblemente, sus habitantes decidieron alejarse de allí a causa de la guerra. Nos instalamos en una de las habitaciones más pequeñas y menos suntuosamente amuebladas, situada en una apartada torre del edificio. Su ornamentación era rica, pero ajada y vetusta. Sus paredes estaban prácticamente cubiertas de tapices y cuadros de diversos tamaños. Desde el primer momento, no sé si a causa de mi incipiente delirio, todas aquellas pinturas despertaron en mí una profunda curiosidad.



6 Así que ordené a mi asistente que cerrase los macizos postigos de la habitación —era ya de noche— y que prendiese las velas del enorme candelabro que había junto a la cabecera de la cama. Quise que se hiciera aquello para poder entregarme, si no al sueño, a lo menos alternativamente a la contemplación de los cuadros y a la lectura de un pequeño volumen que habíamos hallado sobre la almohada y que contenía la crítica y descripción de cada una de aquellas pinturas. Instantes después mi subordinado, acomodado en un sillón, dormía como un niño, mientras yo comenzaba la lectura de aquel libro.

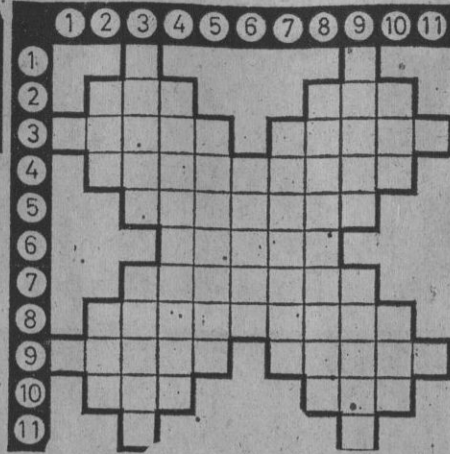
(Continuará.)

CRUCIGRAMA

Por PETER

HORIZONTALES.—1: Símbolo con que se expresa la unidad de intensidad eléctrica. Símbolo químico del azufre.—2: Culpado, criminoso. Desgracia, calamidad.—3: Pilar o puntal. Grupo humano identificado por su unidad política.—4: Afortunados.—5: Antigua ciudad de Palestina, que fué capital del reino de Israel.—6: Repetida la ejecución de un trozo de música.—7: Privamos de la vida.—8: Criados de una fonda, hotel, barco, etc.—9: Terrenos acotados. Río de España, en Oviedo.—10: Forma de pronombre personal. Río de Galicia afluente de izquierda del Miño.—11: Vocal repetida.

VERTICALES.—1: Símbolos químicos del fósforo y del carbono.—2: Antiguo gorro militar. Planta hortense comestible.—3: Nombre propio de varón. Nombre de uno de los apóstoles y evangelistas.—4: Registrábamos, observábamos desde un lugar alto.—5: Santuarios y capillas en despoblado.—6: Poner precio a una cosa.—7:



Parte más seca y dura del tronco de un árbol.—8: En plural, geometra, una especie de oruga americana.—9: Archipiélago volcánico de Oceanía. Tronco, asiento con dosel para un soberano o príncipe.—10: Artículo determinado en plural. Unidad monetaria del Perú.—11: Abreviatura de punto cardinal.

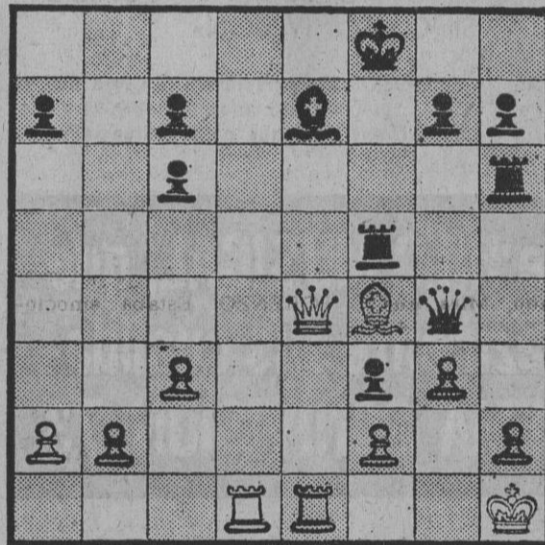
SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.—1: Bocel.—2: Apice.—3: Dedil.—4: Micer. Jofor.—5: Olona. Asera.—6: Lor. Rut.—7: Otaca. Aboga.—8: Calar. Rozas.—9: Pésol.—10: Ulema.—11: Zalás.

VERTICALES.—1: Moloc.—2: Iloa.—3: Coral.—4: Badén. Capuz.—5: Opera. Arela.—6: Cid. Sel.—7: Ecija. Aroma.—8: Lelos. Bolas.—9: Feroz.—10: Oruga.—11: Ratas.

problema de AJEDREZ

Por Román TORAN



Núm. 996

NEGRAS JUEGAN Y GANAN

De la partida Grabov - Kunde (Alemania, 1968) es la posición que he seleccionado hoy, en la que, mediante un espectacular juego combinativo, las negras obtuvieron una rápida victoria. El tema ya es conocido y no debe presentar mayores dificultades para los habituales seguidores de esta sección.

TIEMPO PARA LA SOLUCION

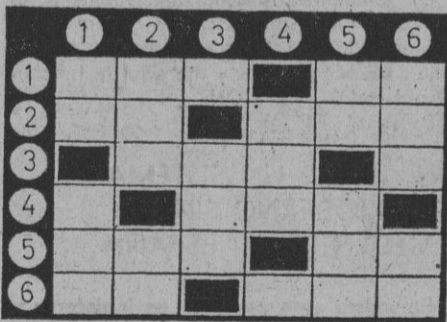
Dos minutos para el jugador de primera categoría; diez, para el de segunda, y veinte, para el de tercera.

SOLUCION DEL NUM. 995

1. ... A4AR!!; 2. A3C. ... (si 2. AxA, T8D+; 3. R2T, AxC y gana); 2. ... CxA; 3. PxC, T3D+; 4. R2T, AxC, y las blancas abandonaron.

CRUCIGRAMAS SILABICOS • por PETER

CRUCIGRAMA NUMERO 1



(Cada casilla está ocupada por una sílaba)

HORIZONTALES.—1: Que ve con anticipación lo que ha de suceder. Jugador fullero.—2: Instrumento músico de cuerda. Trae el abogado leyes y razones en defensa de su causa.—3: Lista de nombres de personas o cosas. Reflexivo.—4: Cifra romana. Declive de una montaña o de una altura.—5: Dios mitológico del mar. Dar segunda reja a las tierras de labor.—6: Perciben un objeto por medio de los órganos del sentido del tacto. Polo positivo de un generador de electricidad.

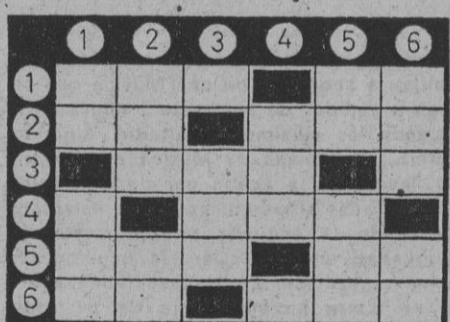
VERTICALES.—1: Que va delante o que sucede primero. No apto o a propósito para una cosa.—2: Flor del cardo. Ave americana trepadora, de pico muy grueso y largo.—3: Religiosa. Ave diurna de las rapaces, de pico corto y alas muy largas.—4: Ave palmípeda. Preposición.—5: Corte por el pie masas de árboles. Maestro hebreo que interpreta la Sagrada Escritura.—6: Menease o moviese una cosa. Planta de las liliáceas, de flores blancas y muy olorosas.

SOLUCION A LOS CRUCIGRAMAS ANTERIORES

HORIZONTALES.—1: Plé-ya-de. An-de. 2: Be-ta. Can-den-tes.—3: Gan-go-sa. Tar. 4: De. Lo-do-sa.—5: For-zo-so. Ti-món.—6: Me-te. Ca-nas-ta.

VERTICALES.—1: Ple-be. De-for-me.—2: Ya-ta-gán. Zo-te.—3: Dé. Go-lo-so.—4: Can-sa-do. Ca.—5: An-dén. Sa-ti-nas.—6: De-tes-tar. Mon-ta.

CRUCIGRAMA NUMERO 2



(Cada casilla está ocupada por una sílaba)

HORIZONTALES.—1: Nombre de Dios en la lengua hebrea. Rece.—2: Destruyen, arruinan a mano airada campos o poblaciones. Está en desacuerdo con otro.—3: Arbol, variedad de albaricoquero. Igualdad en la superficie de las cosas.—4: Preposición inseparable. Vuelo del ave de rapiña.—5: Dícese del caballo muy fuerte y corpulento. Letra de imprenta.—6: Choca una cosa con otra. Sitio o lugar donde se lucha.

VERTICALES.—1: Boca saliente por su configuración o por tener los labios muy abultados. Práctico, hábil, experimentado.—2: País europeo. Joroba.—3: Se traslada de un lugar hacia otro. Figura colocada como adorno en lo alto del tejamar de los barcos.—4: Indócil, traviesa, perturbadora. Repetido, padre.—5: Mineral terroso, de color amarillo, que se emplea en pintura. Frutos de la palmera.—6: Enmiendas, corriges, remedios. Yegua desde que nace hasta que muda los dientes de leche.

HORIZONTALES.—1: Le-ga-jo. Co-ma. 2: Sa-le. Pro-fa-na.—3: No-ta-ble. Ti.—4: Po. Ri-ma-bá.—5: Pé-si-ma. Ra-pas.—6: Ye-ma. Ta-ja-mar.

VERTICALES.—1: Le-sa. Po-pe-ve.—2: Ga-le-no. Si-ma.—3: Jo. Ta-ri-ma.—4: Pro-ble-ma. Ta.—5: Co-fa. Ba-ra-ja.—6: Ma-ti. Pas-mar.

MARTES 17 DE JULIO

PRIMERA CADENA

- 3,00 NOTICIAS.—Información nacional y extranjera.
- 3,35 JUEGO DE LETRAS.—Programa concurso.
- 4,00 ARNIE.—Guardián de su hermana. Arnie espera a una hermana suya, a quien quiere casar a toda costa, para lo que pide ayuda a su secretaria.
- 4,30 VUELTA CICLISTA A FRANCIA.
- 5,00 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 5,45 CARTA DE AJUSTE.
- 6,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 6,05 LA CASA DEL RELOJ.—«El día y la noche» (II).
- 6,25 CON VOSOTROS.—Presentación del libro «Las más bellas leyendas». Mutsy, el fantasma, «Un primo digno de Elmo». Pan-Tau, «Se busca a Pan-Tau».
- 7,30 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.—Programa infantil.
- 7,40 BUENAS TARDES.—Espectáculos.
- 8,30 NOVELA.—«Donde quiera que estés». (Cap. II)
- 9,00 TELEDIARIO.—Información nacional y extranjera.
- 9,40 PROGRAMA ESPECIAL 18 DE JULIO.
- 10,40 FESTIVAL DE BENIDORM.
- 11,30 TOUR DE FRANCIA.
- 11,40 VEINTICUATRO HORAS.
- 0,05 FESTIVAL DE BENIDORM.
- 0,15 TIEMPO PARA CREER.
- 0,25 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

- 8,00 CARTA DE AJUSTE.
- 8,25 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,30 POLIDEPORTIVO.—Programa de información deportiva.
- 9,30 TELEDIARIO 2.—Información nacional y extranjera.
- 10,00 BIOGRAFIA.—Victorio Macho.
- 10,50 LLAMADA.—Programa religioso.
- 11,30 ENCUENTRO CON LA MUSICA.—Jóvenes ejecutantes 1963.
- 12,00 ULTIMA IMAGEN.

MIERCOLES 18 DE JULIO

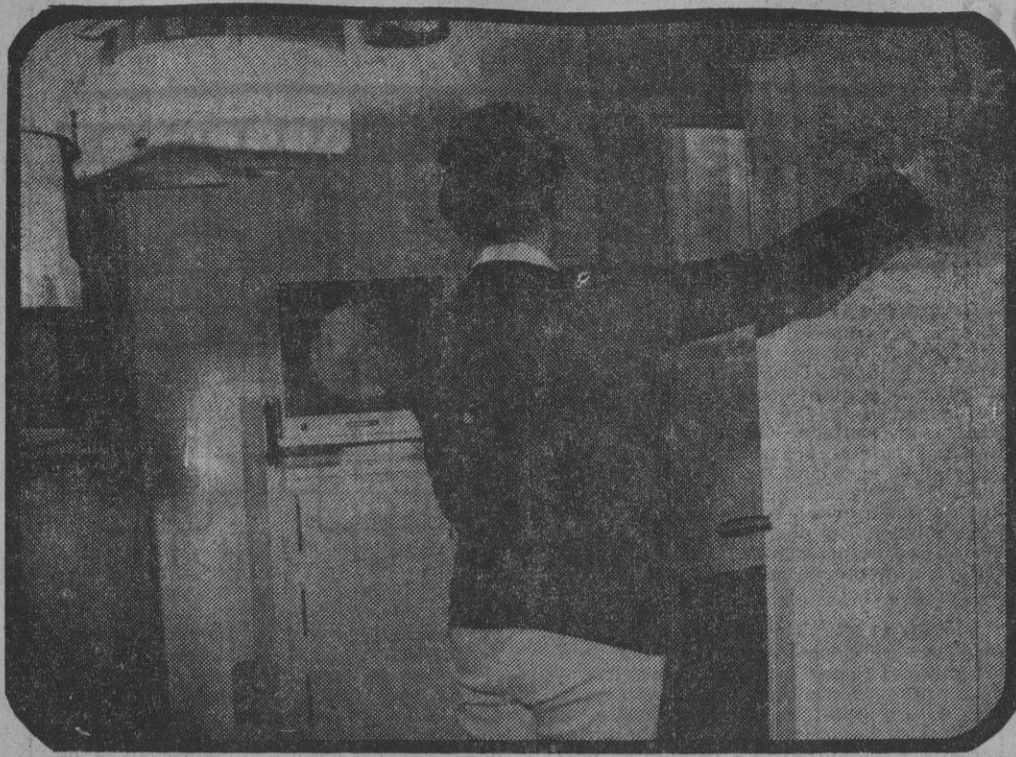
PRIMERA CADENA

- 12,15 CARTA DE AJUSTE.
- 12,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 12,31 UNIDAD MOVIL.—Campeonato de España de Trainerillas.
- 2,00 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,05 PRIMERA EDICION.
- 3,00 NOTICIAS.—Información nacional y extranjera.
- 3,35 NICHOLS.—«El bigamo». Una joven que acaba de regresar al pueblo pretende casarse y que sea Nichols el padrino, y éste descubre ciertas irregularidades en el novio.
- 4,30 LARGOMETRAJE ESPECIAL.—«Un beso para Birdie», por Jane Leigh y Dick van Dyke. Un bioquímico deja su especialidad para dedicarse a la canción, pero sin ningún éxito, y es gracias a su novia como logra que emitan una al final de una emisión.
- 6,25 AVANCE INFORMATIVO.
- 6,30 VUELTA CICLISTA A FRANCIA.
- 7,00 JUEGO DE LA FOCA.
- 7,45 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.
- 8,00 BUENAS TARDES.—Mundo femenino.
- 9,00 TELEDIARIO.—Información nacional y extranjera.
- 9,35 DATOS PARA UN INFORME.
- 10,00 CANNON.—«La chica del ataúd eléctrico». La desaparición de una joven en un entierro hace sospechar que ésta esté complicada en un asunto de asesinato.
- 11,00 MUSICAL ESPECIAL.—«Lo importante es nacer de pie», de Valerio Lazarov. Intérpretes: Donna Hightower, Trébol y ballet de Jimmy Ruef.
- 11,30 TOUR DE FRANCIA.
- 11,40 VEINTICUATRO HORAS.
- 0,05 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

- 8,00 CARTA DE AJUSTE.
- 8,25 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,30 FRANKENSTEIN JUNIOR.—«El escultor escurrizado».
- 9,00 GRANDES INTERPRETES.—Montserrat Alavedra (III).
- 9,30 TELEDIARIO 2.—Información nacional y extranjera.
- 10,00 ESTUDIO ABIERTO.—Número 172.
- 0,30 ULTIMA IMAGEN.

LA
MUSICA



INSTITUTO
MEDICO DE
LA COSTA
DEL SOL.-
MARBELLA

Nueva terapéutica en INCOSOL

“PENTAGRAMAS PARA EL REPOSO”

Casi es obvio decirlo: paz, serenidad, tranquilidad... una especie de cáscara invisible que envuelve y domina el ambiente INCOSOL. Un ambiente propicio para estar. Y están allí las víctimas del «stress», los ejecutivos que deciden contra reloj porque son víctimas de su propio tiempo. Deciden siempre en cuestiones trascendentales, a veces en el último minuto.

La Música: su último recurso o el refugio que les reporta los máximos beneficios, y les suaviza, y les relaja, y les humaniza.

La Música: en resumidas cuentas, otro de los elementos fundamentales para llegar al completo relax, denominador común en todos los medios psicoterapéuticos de INCOSOL.

¿Qué clase de Música? Por supuesto nada que excite, nada que genere ansiedad, nada que turbe la paz: Música felizmente oportuna a cualquier hora de las veinticuatro: ésta es, en síntesis, la función básica de HILO MUSICAL: Música a cualquier hora, «reposo puesto en pentagramas».

«MUSICOTERAPIA». HILO MUSICAL

INCOSOL llega, incluso, a esto: la Música-Motivación: suave desde el amanecer, al compás del sol que se filtra tímido por la persiana; alegre, radiante a la llegada del mediodía; y Música más firme a la hora del aperitivo: todo anima a querer vivir, estando en INCOSOL. Las variantes rítmicas de la Música que «administra» HILO MUSICAL tienen su más honda raíz en la Música Clásica: de ahí parte todo. La Música de ayer y la de hoy. De ahí que HILO MUSICAL puede proporcionar: «Música-Motor», «Música-Incentivo», «Música-Placer», «Música-Anti Stress». En pocas palabras: toda una planificación musical HILO MUSICAL.

HILO MUSICAL «GOBIERNA» EL CORAZON

Pero lo increíble de HILO MUSICAL (¡qué tiempos de sorpresas!) es que está

presente en INCOSOL las veinticuatro horas del día, sincronizando acompasadamente —e individualmente— con 30, 40 ó 100 corazones humanos que allí residen. Es como si los «mandara» o «gobernara» a distancia, por vía sensorial. Corazones arrítmicos que recuperan su marcha normal, corazones fatigados que recuperan vigor, corazones sobresaltados a la mínima, que vuelven a la paz. Insistimos: HILO MUSICAL conecta directamente al corazón —vía cerebro— poniendo orden dentro de este «tin-

compuestos, estudiados. En una palabra, la Música planificada por HILO MUSICAL, resuelve problemas. Son muchos los casos que lo corroboran... y seguirán haciéndolo.

PERO NO TODO ES SONIDO... SINO «SONIVISION»

INCOSOL llega hasta ahí. En otra página damos un completo informe sobre una Medicina Preventiva, que basa sustancialmente

fué estudiado detenidamente por el señor Picazo, consejero delegado de INCOSOL, atento siempre a cuántas novedades técnicas puedan mejorar las condiciones, de toda índole, favorecedoras de una mejor estancia en el Centro Médico de la Costa del Sol. El sistema SONIVISION, en fin, resultó ser un logro técnico de gran demanda en toda España. Es más, comprobada su utilidad, los técnicos de SONIVISION mejoraron sensiblemente el sistema, consiguiendo un producto más perfeccionado y no sólo a escala nacional, sino a nivel europeo.

¿QUE ES SONIVISION EN INCOSOL?

Un televisor «standard», 20" ó 24", que lleva acoplada una placa que «manda» sobre su interior seis canales musi-estereofónicos, dos programas (UHF, VHF), un canal de Telecine que proyecta películas en versión original y una conexión para T. V. Color, así como Circuito Cerrado T. V., propio de INCOSOL.

Completo. Un servicio llevado al extremo para obtener de los «residentes» el máximo relax, el ideal y necesario para recuperar optimismo, fuerza, nueva dinámica, ansia de vivir. Sí, de vivir, de vivir en condiciones óptimas.

SONIVISION, POLIGLOTA

No hay problema con la nacionalidad de los residentes de INCOSOL, con su idioma. Porque todo este montaje está, afortunadamente, apoyado sobre logros técnicos que superan todo handicap lingüístico, de ambiente, donde nadie se siente psicológicamente aislado. Cualquier idioma tiene «cabida» en SONIVISION. En este Instituto Médico Modelo, al fin y al cabo, que gracias a SONIVISION ofrece sus «programas evasión» en varios idiomas para obtener una adecuación ambiental inmejorable.

Un triunfo más de HILO MUSICAL, que hoy combina eficazmente sus cualidades con el SISTEMA SONIVISION 73

glado» psicoterapéutico, bajo la clara luz del sol marbelli, del sol decimos, de la sin par Marbella.

LA PRESENCIA DE HILO MUSICAL EN INCOSOL

Pero digámoslo con más propiedad: el empuje, la sugestión de una Música que se pliega a estados de ánimo para dominarlos, buscando los máximos resultados. Una atmósfera impregnada de Música es siempre más llevadera... y acaba por darle un giro de 360 grados al más insoportable «stress», traduciendo la angustia en optimismo, la ambigüedad en concreción, la impersonalidad en realización. Lo psicossomático anormal se libera increíblemente de un peso en aras de pentagramas perfectamente

su eficacia en el trinomio «terapéutica-espacio vital-tiempo». Quizás nos hemos quedado cortos porque ahora nos vemos precisados a definir las cosas con más propiedad. Esta Medicina Preventiva INCOSOL, se apoya, además, en el factor SONIVISION, complemento de una terapéutica de ajuste interno, en un ambiente óptimo: una vuelta a la conciencia plena de «estar» y, sobre todo, de «ser», que se realiza mediante la conjunción «Sonido-Imagen»: he aquí la función esencial de SONIVISION.

SONIVISION: UN SISTEMA ULTRAMODERNO SIN PRECEDENTES EN ESPAÑA

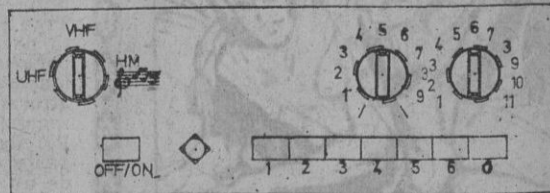
Sólo existe algo parecido en Inglaterra y Suiza, aplicado a la Hostelería. El sistema



¡TECNICO! ♦ ¡HOTELERO! ♦ ¡CONSTRUCTOR!

Conozca los 20 x 10 cm. de:

Sonivision 73



En esta reducida placa le ofrecemos:

Seis canales de «HILO MUSICAL» ● Dos programas de TV. (UHF - VHF) ● Un canal de telecine para películas en versión original o circuito cerrado de TV. ● Conexión de TV. en color ● Mandos a distancia.

Desestime instalaciones anticuadas, adopte el más moderno sistema de Europa.

La mejor inversión que puede realizar en su establecimiento.

CRISTO DE LA EPIDEMIA, 86 - MALAGA - TELEFONOS 25 20 97 - 25 33 08



Sonivision S/a

INSTITUTO MEDICO
DE LA COSTA DEL
SOL - MARBELLA

INCOSOL

UNA REALIDAD
DE LA MEDICINA
ESPAÑOLA
DE
VANGUARDIA,
PARA VIVIR MEJOR



Vista parcial del edificio de Incosol, Marbella.

Y, efectivamente, es así: INCOSOL es la versión —hecha ya realidad— de una idea magna, feliz, en la llamada medicina preventiva; «más vale prevenir que curar...», podría ser el lema de esta obra, hoy puesta en pie. Idea materializada en un soberbio edificio, construido en los terrenos de la urbanización Los Monteros, en la Costa del Sol. Y esto quiere decir: tranquilidad, apartamento del bullicio, atmósfera limpia...; terapéutica de nuestros días, administrada por eminentes especialistas médicos para VIVIR MEJOR.

UN COMPLEJO MEDICO-RESIDENCIAL

INCOSOL es un establecimiento —digámoslo así— con las comodidades necesarias e inherentes a lo que podríamos considerar una residencia de lujo. Esta característica del centro, que, sin embargo, no es la más fundamental, es consecuente con el tipo de los residentes que alberga, perfectamente capacitados para hacer vida normal, e incluso practicar deportes, además de disfrutar de unos servicios complementarios que proporciona la hostelería, el club social o los medios de evasión, tales como los espectáculos... sin tener que desplazarse de aquel lugar.

EL ORIGEN DE UNA IDEA ACORDE CON LA MODERNA MEDICINA

El doctor Martínez-Bordiu ha sido el alma de esta idea creadora, después de tres años de estudios «in mente» acerca de la prevención de enfermedades, sumando el triple factor «terapéutica-espacio vital-tiempo» en el tratamiento de ciertas anomalías patológicas —no condicionantes de incapacidad—; es innecesario aclarar que el complejo montaje puramente clínico encuentra en INCOSOL el ambiente óptimo para realizarse con absoluta eficacia: el «medio ambiente», precisamente, en que los tratamientos se efectúan es factor decisivo en la recuperación de cierto tipo de pacientes fuertemente sometidos a «stress».

¿QUE ESPECIALIDADES OFRECE INCOSOL A SUS PACIENTES?

Ante todo, ¿quiénes son «pacientes-residentes» de INCOSOL?

Aquellos profesionales, altos ejecutivos de dirección, por lo general, sometidos a un ritmo de vida condicionado por grandes estados de ansiedad, tensiones continuas, graves responsabilidades económico-sociales, líderes de la producción, altos empleados... sobre los cuales cae plenamente el peso de decisiones siempre sobrecargadas de una «cierta incertidumbre» —valga la expresión—; decisiones que pueden hacer girar noventa grados la marcha de un «status» económico levantado a pulso dentro de una economía libre.

Insistimos: la idea INCOSOL ha sido, antes de encontrar su materialización real, mil veces meditada.

UN DESAFIO A LA NATURALEZA

He aquí, en unas palabras, todo un lema, un objetivo; o dicho de otro modo, hay que conseguir que el hombre viva mejor. Y éste es el compromiso que INCOSOL contrae con la Medicina Preventiva. Para cumplirlo con plena garantía, el centro está dotado de los más modernos métodos y sistemas técnico-científicos para conseguir que sus «pacientes» —insistimos— vivan mejor. Sí, mejor.

«Dadme un punto de apoyo y moveré el mundo, que en versión improvisada de ahora mismo, y aplicada a la Medicina Preventiva, significa: medios, medios pa-

UN CENTRO MODELO EN ESPAÑA CONSAGRADO A LA MEDICINA PREVENTIVA



El obispo de Málaga, monseñor Sequia Goicoechea, en presencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, durante la ceremonia de inauguración, que fué seguida por un discurso del doctor Martínez Bordiu, marqués de Villaverde, y del doctor don Siro Azcona.

ra la ciencia médica que aspira fundamentalmente a atajar los males que amenazan al ejecutivo de hoy, tratando de hacerle vivir feliz a pesar de su enfermedad. Medios, en fin, para facilitarle un más alto bienestar.

INCOSOL Y SUS «PODERES»

Sería extenso, y quizá hasta pesado para el lector, darle una relación detallada de cuantos servicios médicos constituyen el complejo facultativo de INCOSOL. Sólo apuntaremos —en líneas generales— lo que podríamos llamar el cuadro básico permanente de sus especialidades: medicina interna, cardiología, radiología, laboratorio, hidroterapia, mecanoterapia, electromedicina, aerosolterapia, endocrinología, dietética, geriatría, sicología, odontología, unidades coronarias y urgencia respiratoria.

Hay más, porque INCOSOL lo ha previsto todo, como institución médica modelo: existen instalaciones de sauna, tanto interior como exterior, y no falta en un

centro de esta clase una unidad gimnástica que completa —por decirlo así, y entre profanos— la última posibilidad de un tratamiento médico hecho a fondo.

UN CUADRO MEDICO COMPLETISIMO PARA CADA PACIENTE

INCOSOL, en su cuadro de médicos eminentes, encabezado por el doctor Martínez-Bordiu, está concebido estructuralmente de tal forma que cada paciente pasaría —si fuera necesario— por el diagnóstico de un cuadro médico completísimo. Además, la dirección médica de INCOSOL ha previsto la colaboración de acreditados especialistas de todo el mundo que pueden ser llamados al Instituto si fuera preciso, o solicitados por el mismo para colaborar atentamente, de cualquier otro modo, con INCOSOL.

De esta estructuración en los Servicios Médicos, de esta atención emanada de un equipo de especialistas, de tal calidad, só-

lo pueden desprenderse diagnósticos en profundidad seguidos de los correspondientes tratamientos que devolverán al paciente la confianza de «sentirse en plena forma».

¿EL MEJOR COLABORADOR DE INCOSOL?: EL AMBIENTE

Porque INCOSOL y sus alrededores están enmarcados por bellísimos jardines de exuberante flora subtropical: Palmeras, ficus, cocoteros... Una especie de jardín botánico particular, pleno de serenidad. Clima: 18,7° C todo el año. Agua abundante. Verde constante en el campo; excursiones a pie, a caballo, en coche o por mar.

¿Y La Cabane? La Cabane es, para el residente de INCOSOL, un conjunto de piscinas, bar-restaurante, etc. Y sólo a un paso de Marbella, puerto ideal para la práctica de la vela, sky, regata, etc. INCOSOL es terapéutica y ambiente los doce meses del año.

COMO ES «POR DENTRO» INCOSOL

Un edificio que en algunos aspectos se adelanta —según las necesidades específicas que debe atender— a las normales de nuestros días.

Nos explicamos: última técnica de diseño, la decoración más idónea, la distribución más racional... Una estructura, cuyas instalaciones y servicios no interfieren para nada en el ambiente y la vida de sus residentes. INCOSOL es un conjunto de células habitables para y por residentes, que se someten a una temporada de descanso psicoterapéutico a la luz del sol, a la limpieza del aire... bajo un régimen de tranquilidad paradisíaca.

¿Cómo es INCOSOL «por dentro»? decíamos. Algo increíblemente sencillo: vestíbulo amplio, que invita a entrar más adentro, bellísimo, original; una invitación al «dulce far niente», una bienvenida que invita simplemente a estar allí, en INCOSOL.

Planta superior: donde se mezcla el césped que crece en la terraza. Un salón de actos, un salón de estar, una biblioteca.

Habitaciones: dormitorio y terraza individuales que obligan a mirar al mar y la montaña. No se mueve una mosca. Aquí todo va bien.

¿Qué ejecutivo sometido a «stress» no agradece INCOSOL como un bien del cielo?

¿Habitaciones con salón? Sí, desde luego, para quienes las quieran. Es importante hacer vida social, distraerse.

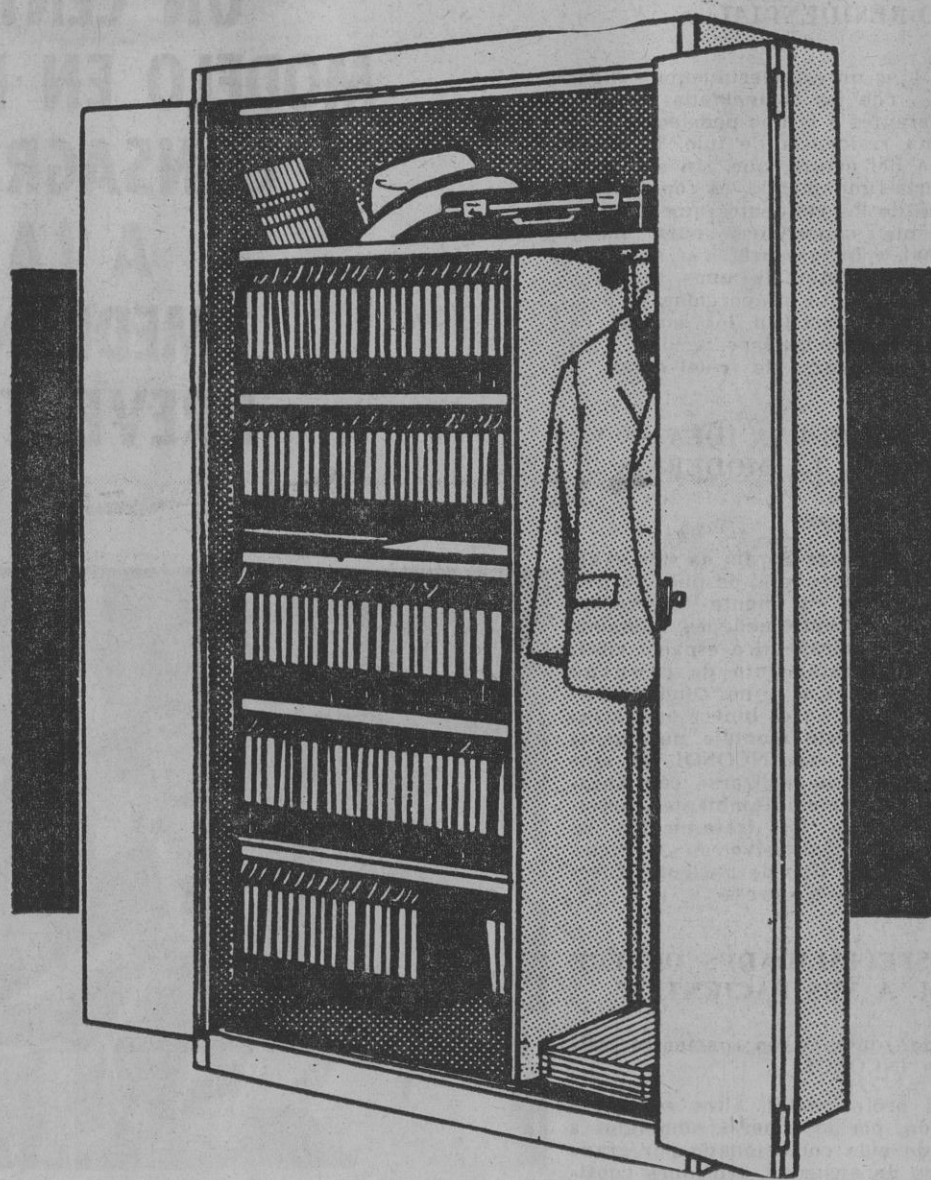
INCOSOL. Algo singular en su género. Tenía que crearse un INCOSOL, porque hay personas que lo reclaman. Pero con sol, en la España que marcha, en el clima ideal, un paraíso en donde todos y cada uno hace una especie de examen de conciencia psicofísico que, de año en año, viene añadiendo fuerzas para satisfacer la necesidad de «vivir mejor». Porque hay que vivir en facultades plenas.

INCOSOL, en nuestra opinión, es la materialización de una obra sencillamente perfecta.

R. SERRANO

doble uso: armario para archivar y guardar la ropa

Armarios fabricados en chapa de acero, inalterables con entrepaños graduables (verticales y horizontales) para mejor aprovechamiento del gran espacio interior.

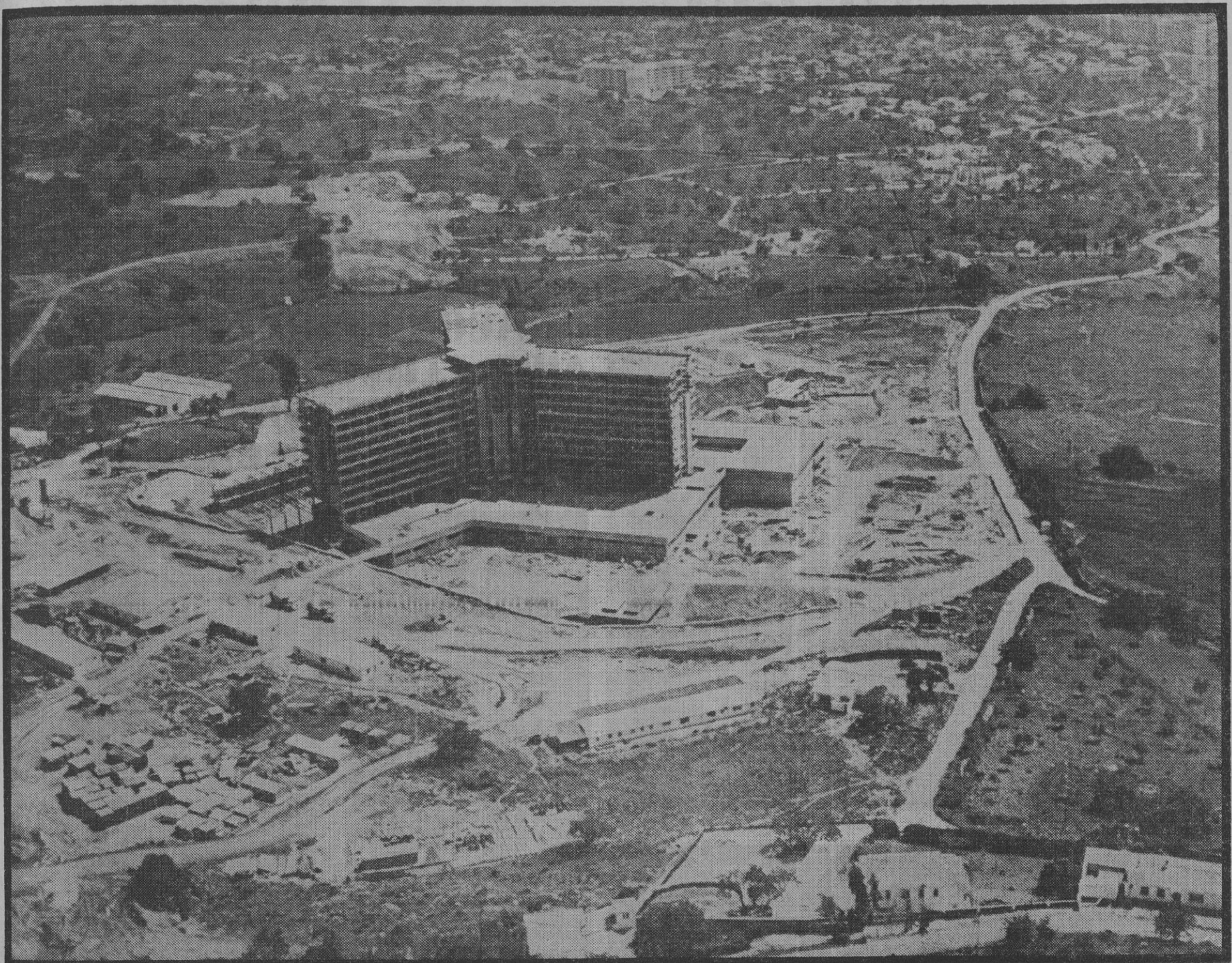


SISTEMAS

AF SA

FABRICA Y OFICINAS COMERCIALES:
ANTONIO LOPEZ, 243 - TEL. 269 80 06 - MADRID-19.
EXPOSICION: PELIGROS, 1 - Tel. 232 32 30 - MADRID-14.

LAING



HOTEL DON MIGUEL, en Marbella

LAING

CONSTRUYE EN TODO EL MUNDO
120 AÑOS DE EXPERIENCIA EN OBRAS

LAING

LAING IBERICA, S. A. · EMPRESA CONSTRUCTORA AV. GENERALISIMO, 71-A · MADRID-16 TEL. 270 36 00

EDIFICACION EN GENERAL. CONSTRUCCION INDUSTRIAL. OBRAS PUBLICAS. PROMOCIONES INMOBILIARIAS.

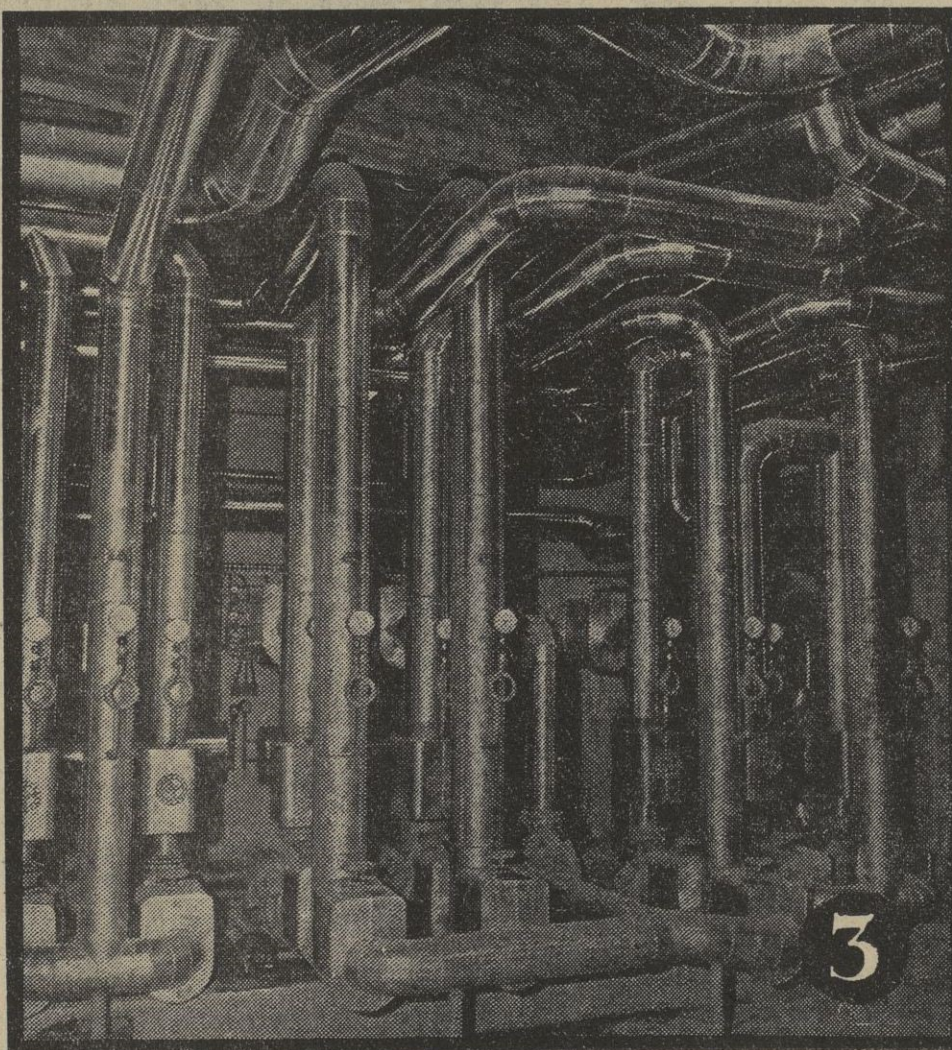
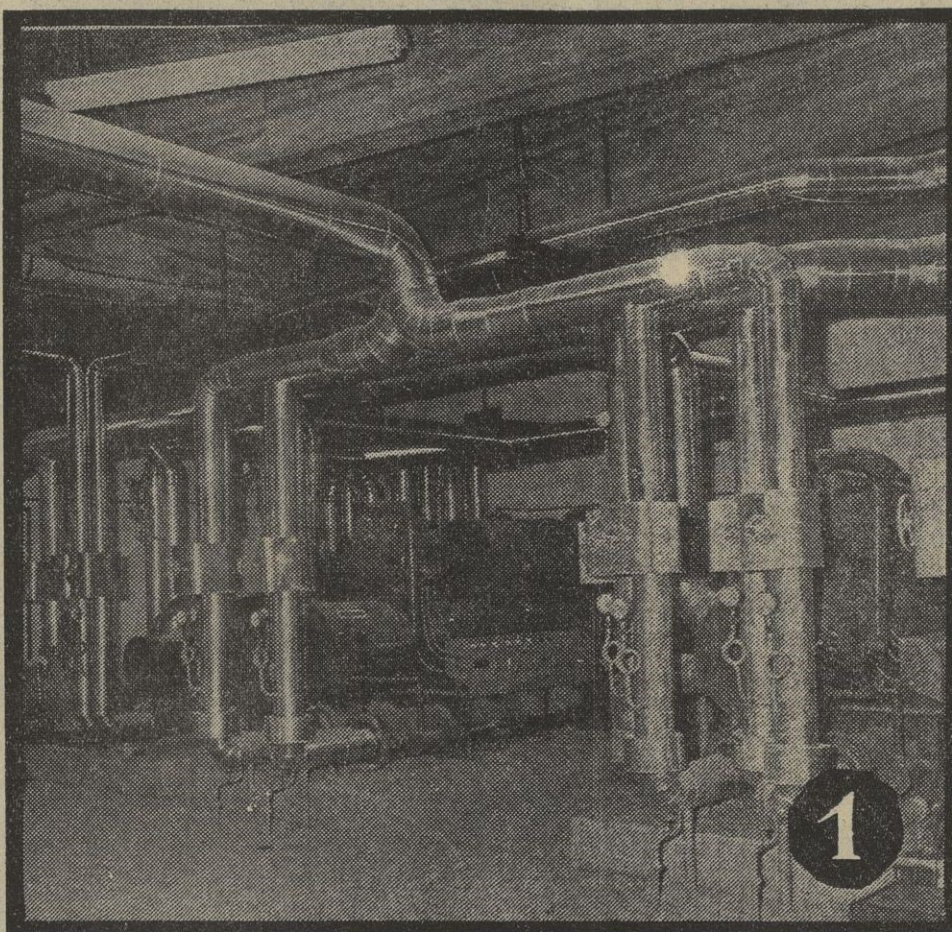
AIRESA

CON MOTIVO DE LA TERMINACION DEL
INSTITUTO MEDICO DE LA COSTA DEL SOL

Potencia frigorífica:
1.200.000 frig.

Potencia calorífica:
3.400.000 cal.

LA CIA. **AIRESA** AGRADECE A **INCOSOL** Y **AGROMAN**

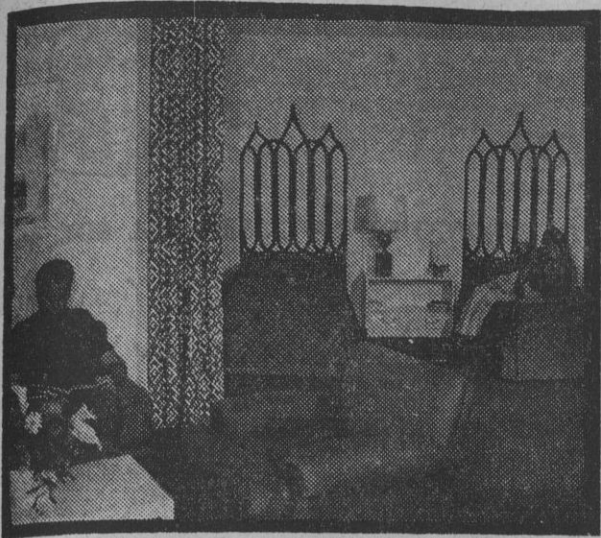


la confianza depositada al encomendarle las instalaciones de **ACONDICIONAMIENTO DE AIRE, CLIMATIZACION Y CALEFACCION DE PISCINAS, PRODUCCION DE CALOR, etc.**

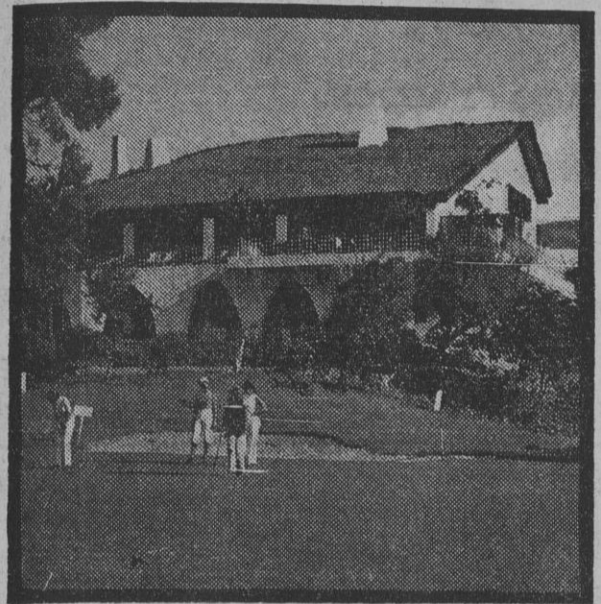


- 1 Vista parcial de los compresores frigoríficos.
- 2 Pupitres y cuadros de control, señalización y mando de todas las instalaciones de ACONDICIONAMIENTO DE AIRE.
- 3 Vista parcial de la sala de máquinas.

Con nuestras realizaciones de alta calidad, colaboramos al progreso y desarrollo



Detalle de una de las suits-salón INCOSOL.



Vista parcial del campo de golf «Rio Real», en «Los Monteros».

TEMPERATURAS EN LA COSTA DEL SOL

Temperatura media de invierno ...	13,8° C.
» » de primavera ...	20,5° C.
» » de verano ...	24,4° C.
» » de otoño ...	16,1° C.
» » anual ...	18,7° C.

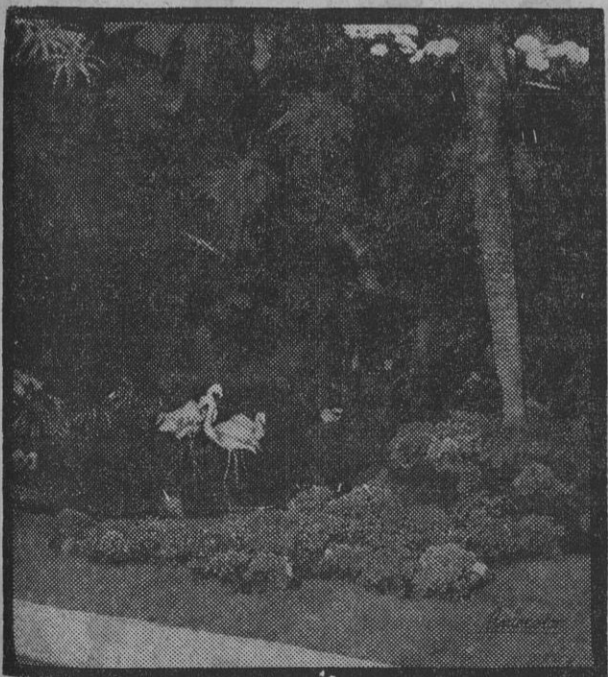
Los jardines de
INCOSOL

una realización de

Martin

JARDINERIA, S. L.

PAISAJISTAS



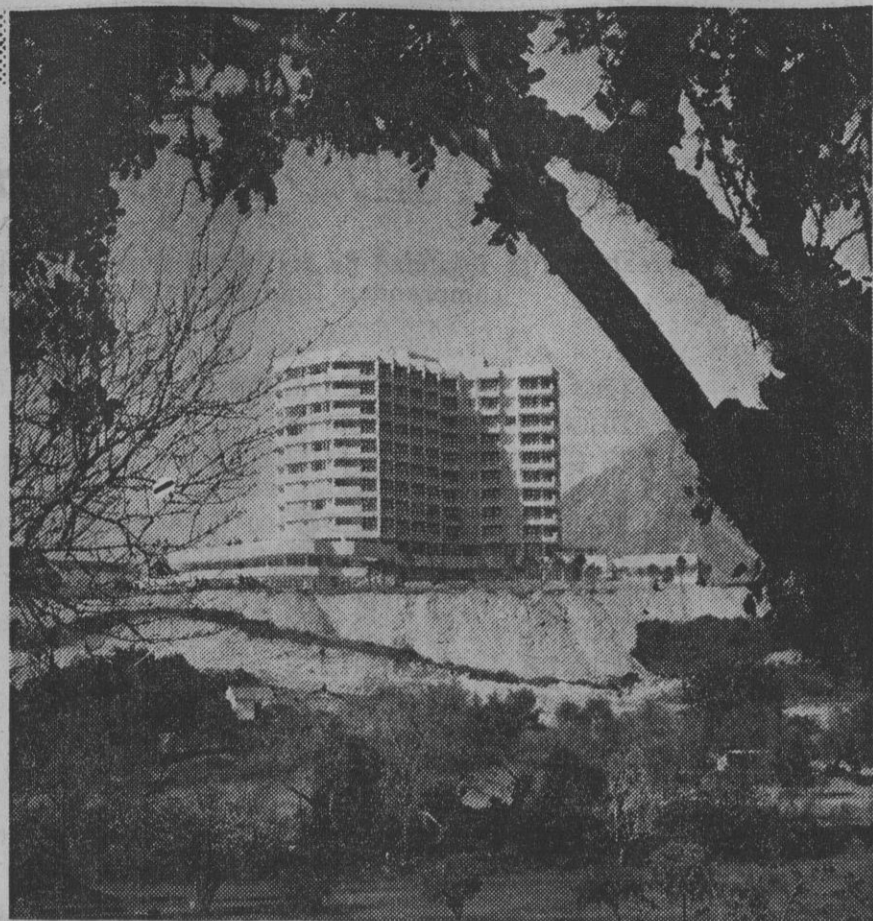
ESTUDIO Y DOMICILIO SOCIAL:

Plaza de la Independencia, 5. Teléf. 225 13 91
MADRID (I)

Apartamentos LA NOGALERA:

Teléf. 38 15 10 - 38 14 78 - TORREMOLINOS

Apartamentos BALMORAL: Teléf. 82 45 63
MARBELLA



**INSTITUTO MEDICO
COSTA DEL SOL**

MARBELLA



también ha preferido



FLEX, EN PRIMERA LINEA DE CALIDAD Y CONFORT

Así lo ha entendido también el Instituto Médico Costa del Sol de Marbella, amueblando todas sus habitaciones con colchones y canapés FLEX-MULTIELASTIC. FLEX ha aportado a esta Institución, única en España, una garantía total y verídica de confort, calidad, servicio y experiencia.



DEPURACION IBERICA DE AGUAS

Oficinas: Avda. de La Habana, 20-2.º

Teléfonos: 262 80 73 y 262 85 86

MADRID-16

Ha realizado las instalaciones de:

● **TRATAMIENTO DE AGUAS DE ABASTECIMIENTO**

(descarbonatación y descalcificación)

● **TRATAMIENTO DE AGUAS DE PISCINAS**

(invierno y verano) del

INSTITUTO MEDICO COSTA DEL SOL

En colaboración con AGROMAN, Empresa Constructora

DELEGACION EN MALAGA: Señor Castro

Calle Juan de Padilla, 18 ● Teléfono 221807 y 08

isolux, Sociedad Anónima



ISOLUX, SOCIEDAD ANONIMA, ha realizado la totalidad de las instalaciones eléctricas del INSTITUTO MEDICO DE LA COSTA DEL SOL, que comprenden fundamentalmente:

- CENTRO DE TRANSFORMACION 2 x 800 KVA, 10 KV, PREPARADO PARA FUTURA CONEXION A 20 KV.
- CUADROS DE DISTRIBUCION.
- REDES GENERALES DE FUERZA (ascensores, climatización, electromedicina, rayos X, lavandería, cámaras frigoríficas, servicios generales, etc.).
- GRUPO ELECTROGENO DE 100 KVA para emergencia.
- ILUMINACION TOTAL EN ALUMBRADO NORMAL.
- ALUMBRADO DE EMERGENCIA.
- INSTALACION DE SEÑALES LUMINOSAS, COMBINADAS CON MEGAFONIA.
- RED GENERAL DE TIERRAS.
- PARARRAYOS RADIOACTIVO IONIZANTE DE 100 METROS DE RADIO DE ACCION.
- CANALIZACIONES DE TELEFONIA.
- DISTRIBUCION DE TOMAS Y ANTENA COLECTIVA TV.: UHF, VHF y F. M.

Los trabajos han sido efectuados por un equipo de técnicos y montadores altamente calificados y en estrecha colaboración con la empresa constructora y con la dirección técnica de INCOSA.

ISOLUX se congratula de haber podido contribuir a esta importante realización de la Medicina española.

Sede social: Ancora, 40. Madrid-7 - Apartado Correos 7.087 - Teléfono 230 40 00 (12 líneas) - Dirección telegráfica: ISOLUX - Telex: 22262 ISDEL E



Vista parcial de

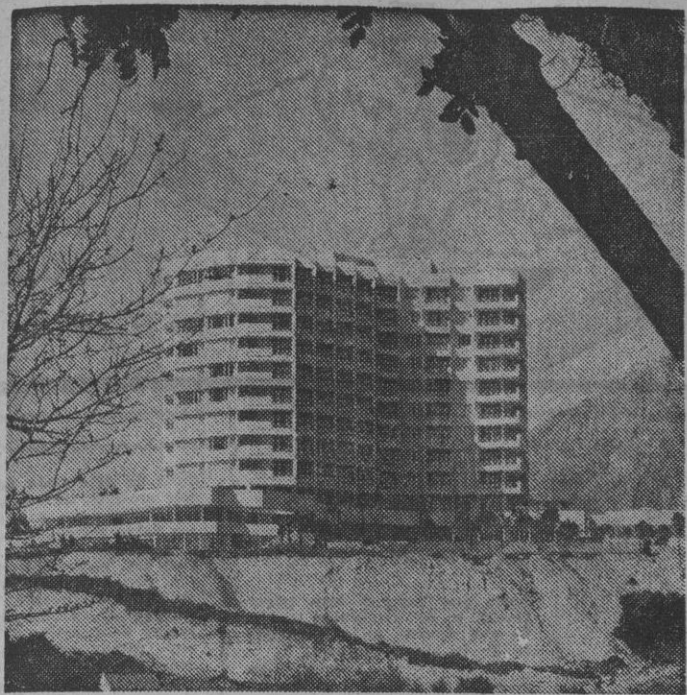
La Cabane

Club de Playa situado en "Los Monteros": Un lugar de recreo delicioso, de auténtico relax, a disposición de los residentes de **INCOSOL**.



Edificio "INCOSOL" Marbella
Revestimiento de hall en cerámica
Revestimiento y pavimento de
200 cuartos de baño en EDROS
Otra realización de
F. G. VALCARCEL

Oficinas: c/ Delicias, 25 - Tel. 227 15 50
Exposición: c/ Velázquez, 18
Tels. 226 93 82 - 226 85 56 - MADRID



**En el Instituto Médico
Costa del Sol,
el transporte vertical tenía
que ser el mejor:
OTIS**



En este singular edificio, como en los más importantes de España y del Mundo, el transporte vertical tenía que ser el mejor, por eso se eligió la calidad OTIS. Hemos instalado nueve ascensores que prestan el más eficiente servicio.

**ZARDOYA
OTIS**

PRIMERA MARCA MUNDIAL EN TRANSPORTE VERTICAL
Ponzano, 68 - Telef. 254 34 00 - Madrid-3

solo un gancho



PRINCIPALES DELEGACIONES

MADRID	BURODECOR, S. A. C/. SANTA MORTENBIA, 18	T. 416 39 89
ASTURIAS	D. GREGORIO ALONSO SAAVEDRA AVDA. HÉROES DE SIMANCAS, 10	GIJÓN T. 34 29 12
VIZCAYA ALAVA GUIPUZCOA SANTANDER BURGOS LOGROÑO	D. FRANCISCO LARRAURI C/. RODRIGUEZ ARIAS, 26	BILBAO T. 42 01 34
NAVARRA	D. FRANCISCO LAGUNEA C/. MAYOR, 59	PAMPLONA T. 21 58 59
VALENCIA	D. RAFAEL DIEZ DE RIVERA C/. GARRIGUÉS, 3 y 5	T. 21 16 19
MALAGA	D. MIGUEL BUENO VARGAS PZA. ARRIOLA, 1	
CORDOBA JAEN GRANADA ALMERIA	D. ANGEL ARCIS LOZANO C/. ANTONIO MAURA, 10	CORDOBA T. 23 29 60
SEVILLA	D. FRANCISCO HIDALGO C/. PUREZA, 35	T. 33 26 91
MALLORCA	D. JOSE M. CAMARENA C/. PEDRO ALCANTARA PERA, 46	PALMA DE MALLORCA T. 22 29 18
IBIZA	D. JOSE M. SONET C/. IGNACIO WALLIS, 9	T. 30 07 80



La estantería automontable
utilizada en Europa que cubre
todas sus necesidades.

RESISTENTE, SIMPLE y ELEGANTE

ESTANTERIAS AUTOMONTABLES SIMA, S.A.

Calle Polayo, 42, 2º, 1ª Tels. 222 75 62/232 34 20 BARCELONA-1



Bella panorámica del Instituto Médico de la Costa del Sol: INCOSOL-Marbella

Así como en otros edificios, también
en INCOSOL, S. A., se ha escogido
nuestro revestimiento

"GRANULITE"® de MAPLEX, S. A.

**Agradecemos al INSTITUTO MEDICO DE LA COSTA
DEL SOL la gentileza que nos ha dispensado**

SALVADOR ARIZON
delegado en la Costa del Sol
Pintor Sorolla, 67
Teléfono 22 23 99 MALAGA

MAPLEX, S. A.
Pintor Sorolla, 17
Teléfono 22 11 33 VALENCIA

sábana ajustable

Walf

No precisa plancha y se conserva tersa e inmóvil. Esta sábana se ajusta al colchón de muelle como un guante a su mano.

De venta en los principales comercios.

Pedidos: Teléfonos 204 40 53 - 754 35 26 - MADRID

ajustables... cómodas... suaves.



con 4 puntos de ajuste.

CINE

por Tomás GARCIA DE LA PUERTA



REX

«LAS DOS INGLESAS Y EL AMOR»

POEMA DEL EROTISMO

FICHA TECNICA: Producción francesa, en Eastmancolor. Argumento: basado en la novela «Dos inglesas y el continente», original de Barbet Bérbert. Guión, adaptación y diálogos: Jean Gruault y François Truffaut, que ha dirigido. Fotografía: Nestor Almendros.

Música: Georges Delerue. Distribuida por Diasa.

FICHA ARTISTICA: Jean-Pierre Leaud, Kika Markhan, Etacey Tendeter, Sylvia Marriot, Philippe Leotard, Marie Mansart, David Markhan, Irene Tung y Mark Peterson.

Fines del siglo XIX. Usos, modas, costumbres, ambiente, donde el pasado empieza a ser absorbido por el futuro. El aislamiento que proporciona a los británicos su insularidad mantiene todavía más el culto al ayer que en el resto del Continente. El canal de la Mancha separa no sólo geográficamente, sino psicológicamente. Lo que en París es alegre aventura, frívola calaverada, queda transformado en gran pasión, amor hasta la muerte, entre las nieblas inglesas. Por eso el encuentro del muchachito francés y las dos hermanas londinenses debe terminar dramáticamente para ellas, aunque una de ambas experimente en pequeña proporción el contagio de la frivolidad gala.

Con estos materiales, Truffaut plasma otra de sus cintas maestras. Salva el peligro de incidir en erotismos, merced al excelente pulso de gran realizador. Pone de relieve que la pugna de interpretaciones opuestas en el fondo subyacente del argumento; importa menos cómo y cuándo se unen y separan los amantes que por qué suceden encuentros y distanciamientos. Le basta un plano, un fotograma, para dar la dimensión exacta de cada motivación. Y después, en toda ocasión, fidelidad a la atmósfera, clima logrado al máximo, cuidado y mimo para los magníficos intérpretes: bellas, seguras, dueñas del personaje, Kika Markhan y Stacey Tendeter; el galán favorito de Truffaut —Jean-Pierre Leaud— pone los acentos sinceros y alocados que exige el desenvuelto protagonista.

«Las dos inglesas y el amor» dista de ser una película «de verano». Estamos ante un argumento, una interpretación y una dirección excepcionales, producto del talento de director que siempre hace blanco en la sensibilidad del público, capaz de situarse a su misma altura.

Justificado el gran premio obtenido en el Festival de Valladolid, augurándole un éxito de público, que hubiese sido mayor de no haberse estrenado en un cine de sesión continua.

PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, BILBAO Y PROGRESO

«EL DETECTIVE Y LA DOCTORA»

HUMORADA POLICIACA

FICHA TECNICA: Producción norteamericana, en Technicolor. Guión: James Goldman, basado en una obra suya. Fotografía: Victor J. Kemper. Música: John Barry. Director: Frank Caffey.

Distribuida por Universal Films Española, S. A.

FICHA ARTISTICA: George C. Scott, Joanne Woodward, Jack Gilford, Dexter Rawlins, Al Lewis, Rue McLanahan y Ron Weyland.

Un acaudalado jurista, afectado por el fallecimiento de su esposa, cae en una extraña manía: creerse no ya detective, sino el mismísimo Sherlock Holmes, capaz de resolver los más arduos problemas policiales y perseguido por el terrible Moriarty, mortal enemigo del famoso personaje. A esta especie de Quijote del detectivismo le acecha, además, la rapacidad de un hermano ansioso por encerrarle en el manicomio para disfrutar de las saneadas rentas fraternas. Pero ha de ser precisamente la víctima de esa ambición quien salve al codicioso de caer en las redes de unos chantajistas.

Película original, desconcertante, donde el humor y la ternura alternan en fantásticas peripecias, casualidades y símbolos entremezclados —Moriarty, a fin de cuentas, representará el temor a las fuerzas adversas con que tropezamos todos en nuestra vida y hay que saber derrotar dentro de nosotros mismos; aún añade gracioso elemento burlesco el guionista al hacer que la doctora encargada del análisis psicológico del desequilibrado se apellide Watson, como el fiel biógrafo del héroe creado por Conan Doyle. Y que, igual que aquél, se convierta en su constante colaborador, fidelísimo escudero, para participar en riesgos y triunfos.

Posee interés y debe ser vista por espectadores inteligentes esta curiosa realización que dirigió, con soltura, Caffey, y permite a Scott ratificar los méritos interpretativos, que le valieron un Oscar de Hollywood («Patton»), atinadamente secundado por Joanne Woodward, actriz que logra hacer creíble el idilio entre ambos. Los demás cumplen exactamente los diversos cometidos, hasta hacer de «El detective y la doctora» una producción al margen de los habituales moldes comerciales.

horóscopo

♈ ARIES (20-3 al 20-4)

AMOR: No te entresques en el error. Estarás muy predisuesto a ello. Y, sobre todo, a escuchar los consejos de quien tiene pleno derecho a inmiscuirse en tu vida privada.

DINERO: La fantasía te será muy perjudicial en el sentido que puede obligarte a soñar respecto a tus verdaderas posibilidades.

SALUD: Posibles alteraciones de corazón, debidas al sistema nervioso.

♉ TAURO (21-4 al 21-5)

AMOR: La persuasión será tu mejor arma durante todo el día. Usala adecuadamente y obtendrás, gracias a ella, unas ventajas que hoy te parecen todavía difíciles de conseguir.

DINERO: Si logras adelantarte a ciertas intenciones, si logras salir al paso de una intriga, las personas que te tenderán la trampa quedarán en mal lugar, y tú, por el contrario, afianzarás el buen criterio que ya posees de ti tus inmediatos superiores.

SALUD: Estupenda.

♊ GEMINIS (22-5 al 21-6)

AMOR: No tomes decisiones que después podrias llegar a lamentar. Toma las cosas con serenidad, con mucha calma.

DINERO: Comprensión, si. Siempre te beneficia dada tu forma de ser. Pero no tanta que tú comprendas siempre la postura de los demás, y los demás, por el contrario, no se preocupen ni mucho ni poco en comprender la tuya.

SALUD: Ten mañana cuidado con los helados.

♋ CANCER (22-6 al 23-7)

AMOR: Son posibles equivocaciones, torpezas que después te parecerán absurdas o imposibles, pero que mañana cometerás con enorme facilidad.

DINERO: Te conviene presentar una cara de optimismo que no siempre posees. Tú eres más bien un poco dado a las facetas impresionables y sombrías. Alejalas de ti mañana o, por lo menos, de tu forma de obrar entre los demás.

SALUD: Posibilidad de dolores de cabeza. Si los ataques al iniciarse, desaparecerán sin más problemas.

♌ LEO (24-7 al 23-8)

AMOR: Todo tiene siempre un arreglo basado en la mutua comprensión y el mutuo respeto. Mañana, especialmente, te conviene cultivar estas dos virtudes respecto a ciertos miembros de tu círculo más íntimo.

DINERO: La intuición podrá mañana prestarte grandes servicios. Guíate por ella en todo asunto difícil.

♍ VIRGO (24-8 al 23-9)

AMOR: Ten más confianza en ti mismo y en tus posibilidades. Reacciona contra ideas de tipo más o menos pesimista. No vaciles tanto. Te estás perjudicando sin necesidad.

DINERO: Muchas veces logramos conseguir mucho más por medio de la persuasión que usando métodos bruscos.

SALUD: Aunque que sueles controlarte, tus nervios están algo excitados.

♎ LIBRA (24-9 al 23-10)

AMOR: No te dejes dominar por el temperamento y tomes decisiones llevados por impulsos ciegos que después acaso tuvieras que lamentar.

DINERO: Cuando planifiques un asunto de cierta importancia ten muy en cuenta su especial forma de ser, esa sensibilidad tan tuya que puede influir y de hecho influye siempre en todos tus negocios y en toda tu vida material.

SALUD: No viajes en compañía de personas más jóvenes que tú.

♏ ESCORPION (24-10 al 22-11)

AMOR: Las perspectivas conyugales no son demasiado buenas para los casados del signo.

DINERO: Bueno, uniéndolo precisamente el dinero al amor, lo financiero con lo sentimental, los intereses de tipo práctico con los intereses más o menos espirituales.

SALUD: No debes inquietarte por ella.

♐ SAGITARIO (23-11 al 22-12)

AMOR: Aunque te creas con pleno derecho a ello, no provoques mañana ningún

tipo de altercado de palabra por motivos de celos. Aunque tú no lo veas así, las cosas no están para eso.

DINERO: Pueden contarse con los dedos de una mano las veces que de verdad tú te has equivocado. Tu golpe de ojo es certero, tu practicismo va derecho al objetivo. No abandones caprichosamente tus métodos esta vez.

SALUD: Un ejercicio moderado, sobre todo de tipo atlético, sentaría maravillosamente bien a tu organismo.

♑ CAPRICORNIO (23-12 al 20-1)

AMOR: Sabes perfectamente que todas las crisis pueden remontarse si de verdad ponemos la suficiente voluntad en lograrlo. Sabes que donde había una persona puede haber otra sin que nada cambie en el fondo.

DINERO: Es posible la traición de alguien con quien contabas ya para una operación bastante rentable.

SALUD: Extrema precauciones mañana en todo lo que se refiera a viajes y velocidad.

♒ ACUARIO (21-1 al 19-2)

AMOR: Muchos nativos serán presa de los celos. Pero unos celos no sólo infundados en la mayoría de los casos, sino incluso nocivos para quien los sienta, capaces de destruir todo sentimiento constructivo a su alrededor.

DINERO: No te importe trabajar mucho. Pero ojo, trabajar bien igualmente. Se impone un criterio cerrado casi de métodos a seguir. Busca esta vez la perfección con más ahínco que nunca.

SALUD: Buena.

♓ PISCIS (20-2 al 21-3)

AMOR: Los casados deben de prestar una mayor atención a las exigencias naturales de su pareja. Esta vez no será suficiente el magnetismo personal y la simpatía para que las cosas se arreglen.

DINERO: No te dejes vencer por el mal humor. Tu habitual solidez de espíritu se verá turbada, y ello te hará posiblemente portarte de una forma desconsiderada, poco habitual en ti.

SALUD: Si sospechas que alguien de tu medio habitual tiene contacto con drogas, huye de esa persona.

SI HAS NACIDO HOY

MARTES 17 DE JULIO DE 1973

A ti, niño o niña, que naces hoy. El mar ocupará un lugar preferente no sólo en tu vida material, sino también en tu desarrollo anímico. Deberás dirigir todas tus actividades, en todos los sentidos, hacia él desde muy joven, ya que él te proporcionará felicidad, dinero, situación social, brillo personal y éxito en la vida. Tus actividades estarán, sin duda, ligadas a la construcción de barcos.

Escribe UTTAMA SITKARI

DELEGADO OFICIAL

FIDECAJA, empresa de ámbito nacional, precisa nombrar delegados oficiales en poblaciones de más de 1.000 habitantes

SE EXIGE:

— Ser persona responsable, activa y bien relacionada. Aval de garantía. Disposición a recibir información profesional.

SE OFRECE:

— Contrato de delegado. Apoyo publicitario. Ingresos elevados. Formación y perfeccionamiento a cargo de la empresa. Los interesados pueden dirigirse por escrito a:

FIDECAJA - Calle Lauria, 5 - Barcelona-10

(Ref. Nat.: 11.837.)

SE ALQUILAN

en edificio situado en la zona de Ventas, próximo a la plaza de Roma (Manuel Becerra), Marqués de Zafra, Doctor Esquerdo y Ventas, TRES NAVES, con una superficie aproximada de 1.091 m² cada una

En el mismo edificio, última planta, para oficinas, se alquilan DOS NAVES, que pueden unirse, cada una de ellas de 225 m²

Informes: Sr. Huertas, teléfono 2537005, de 8 a 15 horas, días laborales

¡alarma! escape de gas

EL DETECTOR ANTIFUGAS es un vigilante constante en su casa. Detecta la fuga del gas y hace sonar la alarma, cuidando de los suyos mientras duermen. SOLO POR 2.375 PESETAS.

NOVIDADES DEL JAPON

Enviamos contra reembolso detector y garantía a toda España. También distribuimos a detallistas

Solicite pedido o visítenos en: ROXY PRIMA ESPOZ Y MINA - Esnoz y Mina, 1, planta 1.ª. Teléfs. 222 25 97 - 231 14 75 - MADRID - REGALOS DE EMPRESA

Anuncios por palabra

LA BOLSA DEL MOTOR

AUTOMOVILES

ALQUILER

♦ AUTOS Luchana: sin chófer, 257 81 78
 ♦ AUTOCENTRAL. Con, sin conductor, bodas. Semiescuela. Goya, 127. 401 57 26
 ♦ AUTOALCALA. Alquiler con o sin conductor, Alcala, 118. 401 65 46. 401 65 47. 401 65 48.
 ♦ AUTOS Opera. Alquiler con o sin conductor. Escalante, 17. 241 11 14. 248 61 26

COMPRAS

♦ CENTRAL de tasaciones. Pagamos más su coche. Rapidez. Nuevo sistema Informes. Canalcar. Martín de los Heros, 61 (Argüelles). 241 90 31. Aparte dentro.
 ♦ ¡¡URGE comprar!! coches nacionales, modernos. Pago más Todas marcas. Llamen, por favor, señor Río 449 21 04. También paso domicilio. Gracias. Galileo, 1. Exposición.
 ♦ ¡¡ATENCIÓN!! Compramos su coche, puede valer más de lo que usted piensa. Conserje Guzmán el Bueno 37 (Argüelles). Aparte dentro. 243 63 77

VENTAS

♦ CANALCAR. Usted puede comprar un coche usado con la tranquilidad de uno nuevo.
 ♦ CANALCAR. Carnet de garantía.
 ♦ CANALCAR. Martín de los Heros, 61. Metro Argüelles. 241 90 31. Abierto domingos y festivos.
 ♦ CANALCAR. Elia entre más de 150 coches totalmente garantizados.
 ♦ ¡¡¡BARATISIMOS!!! hasta para revender, automóviles impecables, todas mar-

cas. Grandes facilidades Admitimos cambios Alberto Aguilera, 30. Riomudo 449 21 08.

MOTOS

♦ RANCHITAS Todo terreno, sin carnet. Facilidades. Calera, Atocha 227 75 74
 ♦ ATOCHA. 98. Repuestos económicos Guzzi Lambretta

VIAJES

♦ AUTOS Menorca. Siempre a su servicio. Menorca, 37. 274 56 31
 ♦ TENEMOS gratuitamente a su disposición nuestro programa Iberojet, con sugestivos viajes a las Islas Canarias y Palma de Mallorca. Solicite envío llamado al 247 59 04 ó 231 46 71 ó escribiendo a Viajes Iberia Avenida José Antonio, 74. Madrid-13
 ♦ AUTOALCALA. Viajes. Bodas, Alcala, 118. 401 65 47
 ♦ AUTOS Valverde. Automóviles sin conductor. Últimos modelos Mini 1000 Seat 1430, 124, 850 coupé, 600 E y Simca. Valverde, 16. Teléf. 222 05 95 y 231 52 47 Servicio permanente.

Bicicletas

♦ ATOCHA (Fúcar 17) Seminuevas. 227 49 52

Compras

♦ GARRIDO. Alhajas, relojes antiguos, monedas, pañuelos, objetos oro, plata. Pago bien. Barquillo, 47. 419 53 20
 ♦ JOYAS antiguas. Pago bien. 222 81 99

Créditos

♦ CREDITOS a comerciantes, industriales y particulares. Compras letras. Condiciones interesantísimas siendo de pisos, locales, etcétera. Máxima rapidez. Consulten. Peymor. Carreras 14, 5.º E. Teléfono 231 19 76. Cerramos en agosto.

Enseñanzas

♦ CURSOS verano. Bachillerato normal e intensivo nocturno adultos. Recuperación asignaturas pendientes. Graduados escolares. Academia Larrumbe Diego León, 22. Teléf. 226 98 79. Abierta reserva plazas próximo curso.
 ♦ CONTABILIDAD, cálculo, taquimecanografía, banca, oficina, máquinas calcular. Academia Larrumbe. Diego León, 22. Teléf. 226 98 79. Abierta reserva plazas próximo curso

Guardamuebles

♦ MUDANZAS. Guardamuebles Norte 225 70 46
 ♦ C. A. R. Mudanzas. Guardamuebles Garantía 255 73 72

Idiomas

♦ PROFESORA inglesa nativa. Clases a domicilio 232 85 98
 ♦ FRANCESA nativa, clases a domicilio 232 85 98
 ♦ FRANCESA nativa, clases a domicilio 227 06 87

Máquinas de escribir

♦ DALTONS Máquinas escribir, registradoras, nuevas Ocasión Belén, 2. 419 28 85
 ♦ ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina) Venta. Alquiler. Facilidades. 227 45 67

Mudanzas

♦ MUDANZAS. Madrid, provincias, garantizadas. 449 42 71

Patentes

♦ OFRECESE licencia de explotación de la patente de invención núm. 357.833 por «Un sistema de cámara tomavistas para hacer panorámicas incluso de 360º en un solo negativo», así como de su certificado de adición núm. 362.554. Informes: Registro de la Propiedad Industrial y José Ramón Trigo Pérez Avenida de José Antonio, 27.

Peluquerías

♦ DESIREE resuelve su porvenir. Obsequiamos dos plazas. Academia peluquería señoras, preparación carnet. Cursos nocturnos. Colocamos alumnos: garantizamos enseñanza. Informes provincias. Bravo Murillo, 102. 253 00 26
 ♦ ACADEMIA Enseñanza peluquería señoras. Preparamos conseguir carnet diplomados Felipe III 4 (esquina Mayor, 23)
 ♦ LORNAN DION Preparación carnet próximos exámenes. Curso noche. Marqués de Santa Ana, 6. 222 20 28

Perros

♦ PARTICULAR vende preciosa perrita blanquísima. Caniche Toy Pedigri fabuloso 253 38 30
 ♦ HOTEL para perros o gatos. P. o. fesor Waksman. Diez 457 38 86

Préstamos

♦ PAYBOR. Créditos personales
 ♦ PAYBOR. Para empleados Banca, funcionarios, comerciantes, particulares
 ♦ PAYBOR. Para reformas, instalaciones, etc.
 ♦ PAYBOR. Resuelve necesidades económicas
 ♦ PAYBOR. Sin hipoteca
 ♦ PAYBOR. Cristóbal Bor-

Televisores

♦ VERANEE con un televisor alquilado. Portátiles 12", 17" y 20". Servimos cualquier punto mediante simple llamada telefónica. Garantía total. Seis años experiencia en este servicio. Rentacolor. Hortaleza, 23. primero derecha. Teléfonos 231 20 45 - 231 05 66. No lo deje para última hora. llame hoy mismo
 ♦ FRIGORIFICOS. El más rápido, eficaz y económico servicio de reparaciones. Especialistas en cámaras y mostradores. Pelayo, 48. 419 63 95
 ♦ EL más rápido, eficaz y económico servicio técnico de televisores, radios, cassettes, tocadiscos, autorradios, amplificadores, etc. 30 años experiencia. 3 meses de garantía. Pelayo, 48. Teléfono 419 63 95. Hortaleza, 51. Teléfono 222 05 92
 ♦ ALQUILER televisión 464 30 23
 ♦ ALQUILER televisión semanal 464 30 23
 ♦ TELEVISORES sin entrada, desde 490 pesetas. 201 20 41.

Trabajo

♦ DEMANDAS
 ♦ CREATIVO, dominando Marketing, publicidad. 401 03 45. Prueba (21.547)

Ofertas

♦ CHAPISTAS, pintores especializados auto móviles

HIPOTECAS

♦ HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Padilla, 58
 ♦ HIPOTECAS rapidísimamente, primeras, segundas, todas cantidades igualmente colocamos capitales garantizados Franco-Bravo Murillo, 4. 224 85 58
 ♦ CABE Le proporcióna cualquier cantidad consistentes 275 87 09
 ♦ HIPOTECAS en mejores condiciones inmediatamente 227 35 50
 ♦ HIPOTECAS urgentemente Madrid y provincias. Ferma Bravo Murillo, 290. 279 17 57. 279 20 78

HOTELES

♦ CHALET y parcela se vende en plena sierra, a una hora de Madrid, por carretera o tren. Precio:

Varios

♦ MASAJE facial, corporal 245 97 92 (213)
 ♦ CONDUCTORES, repartidores y ayudantes de conductor repartidor para importante empresa de bebidas refrescantes. Se exige: personas dinámicas con mucho espíritu de trabajo. Para conductor repartidor carnet de conducir 1.ª clase. Se ofrece: trabajo estable en plantilla. Sueldo fijo y comisiones. Interesados: llamar a los teléf. 401 54 62-693 20 59. (22.705.)

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

HIPOTECAS

♦ HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Padilla, 58
 ♦ HIPOTECAS rapidísimamente, primeras, segundas, todas cantidades igualmente colocamos capitales garantizados Franco-Bravo Murillo, 4. 224 85 58
 ♦ CABE Le proporcióna cualquier cantidad consistentes 275 87 09
 ♦ HIPOTECAS en mejores condiciones inmediatamente 227 35 50
 ♦ HIPOTECAS urgentemente Madrid y provincias. Ferma Bravo Murillo, 290. 279 17 57. 279 20 78

HOTELES

♦ CHALET y parcela se vende en plena sierra, a una hora de Madrid, por carretera o tren. Precio:

SOLARES

493.000 pesetas. Grandes facilidades. Informes: teléfono 254 50 37
 ♦ COMPRAMOS solar para viviendas o cambiamos por locales, 253 92 66.

LIBRANAS

♦ ALCOBENDAS Pisos lujo Exenciones tributarias. Ascensor, parquet, serigrafía, totalmente empapelados. Llame en mano. Informes: 401 78 41. 401 78 43

EN ESTA SECCION, CADA PALABRA 4,50 PESETAS

COMPRE SU LIBRO

ACERVO

CRIMENES DE GUERRA. José A. Loréns Borrás. Un problema jurídico y político, histórico y actual, estudiado con insobornable objetividad. 198 páginas. 175 pesetas.

ALIANZA EDITORIAL

HISTORIA DE ESPAÑA: ALFAGUARA II, J. A. García de Cortázar. La época medieval. Desde las invasiones de los pueblos germánicos en el siglo V hasta los comienzos de la formación del Estado unitario español a final del siglo XV. ALIANZA UNIVERSIDAD NUM. 40.

EDITORA NACIONAL

LITERATURA DE ESPAÑA DIA A DIA (1970-1971), por Antonio Iglesias Laguna. Páginas, 526. 500 pesetas. Se trata de una selección de crítica literaria de las más importantes obras españolas y extranjeras, publicadas en los años 1970-1971, hecha por el autor con la erudición, brio y agudeza que le caracteriza.

JUVENTUD

LA CAIDA DE UN ANGEL, por Camilo Castello-Branco. El protagonista es un nuevo Quijote que representa el genio del pueblo portugués. 216 páginas. 80 pesetas

LUIS DE CARALT

LOS AMANTES DE PALERMO. Gerard Nery. Segundo título de Julia Crevecoeur. La historia de amor y aventura de una heroína inolvidable en el ambiente de la Italia garibaldina. Dist.: NORLIDIS.

NOGUER

EN LA FONTERA DE LA VIDA, Thomas Thompson. Historias de cirujanos y trasplantes en el más importante centro mundial de cirugía cardiovascular. Libro periodístico. Dist.: NORLIDIS.

PLAZA, JANES

HIJOS DE TORREMOJINOS. James Michener. Seis personajes sin rumbo reunidos por el azar en la ciudad cosmopolita. La más reciente novela del autor de «Sayonara».

PRECISA OFICIALES CALEFACTORES
VASA
 Arquitecto Gaudí, 4 Madrid (22.214.)

SE PRECISAN OFICIALES FONTANEROS
VASA
 Arquitecto Gaudí, 4, 1.º (Chamartin). Tel. 4576800 (20.600.)

Quando se habla de CAMPING...
 ...hay que pensar en nosotros
 Tiendas, mochilas, colchones neumáticos, barcas hinchables, mobiliario, etc., etc.
 Utilice nuestra experiencia, haga como los expertos:
COMPRANDO CALIDAD A PRECIOS EXCELENTES
LA FLECHA DE ORO
 PLAZA DE CASCORRO, 3, y ESTUDIOS, 9, 1.ª planta



EMPRESA INTERNACIONAL
 REQUIERE
PERITO-PROFESOR MERCANTIL
 para su Departamento de Auditoría Interna
 Requisitos:
 - Experiencia en administración.
 - Conocimientos de inglés.
 - Servicio militar cumplido.
 Los candidatos interesados deberán enviar amplio historial a:
 Depto. Personal - Apartado de Correos 2.286. Ref.: Auditoría. Madrid (22.700.)

IMPRENTA
 INTERESA COMPRAR
 pequeña o mediana. Escribir con referencias a Publicidad Castilla, número 9.531. Puerta del Sol, 10. Madrid-14

CAMARERAS PISOS
 Teléfono 2708300 (ext. 2020 y 2019), de 9 a 12 horas (Ref. 21.388.)

Contenga su hernia
 con moderno aparato **HERNIUS AUTOMÁTICO**, musculoso, cómodo y sin tirantes, que se lleva sin notarse. Bajo presc. fac (C. P. S. L.389)
GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS
 32, Montera, 32, 2.º MADRID

CENO NECESITA MONTADORES SOLDADORES
 Interesados, presentarse en carretera San Martín de la Vega, Km. 0,4 Sr. VALERO (Ref. 21.567.)

PINTOR-EMPAPELADOR
 ¡Anótese estas direcciones!
 ♦ GARCIA DE PAREDES, 12
 ♦ GUTIERRE DE CETINA, 36
 Las nuevas tiendas donde encontrará todo el material necesario para su trabajo... y las atenciones que el profesional merece
 ¡COLOR MARKET! La tienda del profesional

Curso de especialización sobre **INDUSTRIAS LACTEAS**
 Destinado a posgraduados. Se compondrá de tres ciclos:
 1.º Tecnología lechera.
 2.º Microbiología general.
 3.º Microbiología lechera.
 Comenzará en la segunda quincena de septiembre y durará 180 días lectivos. Las instancias deben dirigirse a la Dirección Técnica de Relaciones Científicas del Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias, Avda. Puerta de Hierro, s/n. Madrid-3

GANEN DINERO
 Hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa.
 Solicite información, incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos, a LABOR ALBA Ref. 114. Calle Enamorados, 23 BARCELONA-13

...y con 60.000!
 en los **SS** de **UNIMUEBLE**

Carnet de PUEBLO
SORDOS Y DUROS DE OIDO
 Oirá perfectamente la televisión, radio, tocadiscos, teatro, etc., a la potencia que desee y sin molestar a los demás.
 Visitamos a domicilio, sin compromiso alguno.
 Información y demostración en **RADIO Y T. V. GELADO**
 Calle Tomelloso, 29 Telf. 2606137. Madrid

NOVEDADES EXTRANJERAS
 A PRECIOS JAPONESES
 TENEMOS CASI DE TODO
 ARTICULOS DESDE 25 PESETAS
 HASTA 100.000 PESETAS
ROXYPRIMA - ESPOZYMINA
 REGALOS - JOYAS - REGALOS
 ESPOZY Y MINA, 1.ª planta 1.º REGALOS DE EMPRESA. Presentando este anuncio y 50 pesetas le entregaremos un magnífico encendedor de gas rellenable.

LEA Te'e-PUEBLO

MAÑANA EN T.V.E.
PROGRAMA ESPECIAL
DE

**DONNA
HIGHTOWER**



Realizado y Dirigido por **Valerio Lazarov**

Dónde Cantará sus Grandes Exitos

|| **IF YOU HOLD MY HAND** ||
(SI COGES MI MANO)

|| **THIS WORLD TODAY IS A MESS** ||
(ESTE MUNDO ES UN CONFLICTO)

|| **HOY TAN BONITA** ||



Artista Exclusiva de Discos Columbia

**ALBERTO CORTEZ,
EN FLORIDA PARK**



Anoche se presentó en Florida Alberto Cortez. La avanzada hora en que realizó su actuación nos impide hacernos eco de ella. Alberto actuará en Florida toda la semana, y mañana lo hará en funciones de tarde y noche. El gran momento actual de Alberto, que viene a ser como la culminación de una larga trayectoria de trabajo, hace de su nueva presentación un acontecimiento musical, del que en otra ocasión les volveremos a hablar.



La Riviera
PUENTE SEGOVIA

Teléfonos

265 24 15

265 10 12

**NIGHT-CLUB
RESTAURANTE**

HOY NOCHE, ULTIMO DIA

**LOLA
FLORES**
y

**ANTONIO
GONZALEZ**

CON SU
SHOW FLAMENCO

CONSUMICION. 200 pts.

CENAS A

LA CARTA... 450 pts.



INCLUIDO VINO, SERVICIO,
ESPECTACULOS E IMPUESTOS



CARTELA DE ESPECTACULOS

TEATROS

ALCAZAR - 7 tarde y 11 noche: Compañía Trini Alonso-Adrián Ortega. Una casa de lios (de Alvaro Portes). Con Pepe Ruiz y la colaboración especial de Jesús Guzmán. ¡El éxito cómico de este verano!

ARLEQUIN (San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo. Teléfono 247513). - Viernes 20, 7 tarde y 11 noche: Arturo Serrano presenta la reposición de El clarinete (de Roland Kinder). ¡El vodevil del amor... del sexy y... del clarinete.

ARNICHES (Cedaceros, 7. Teléfono 222 49 91. Refrigerado). - 7.15 y 11: Compañía cómica de Jesús Puente en El cargo... y sus consecuencias (de Alfonso Paso). Con Pilar Barden. Teófilo Calle. Un explosivo torrente de carcajadas. Ríabiosamente actual. 6 últimos días.

BARCELONA (Refrigerado, 2221864). Plaza Vázquez de Mella, 3). - 7.15 y 11: Sobresaliente en libertad. Original de Alfonso Paso. Con la presentación de Paloma Paso Jardiell. Temporada de verano. Butaca de patio: 100 pesetas. Butaca de club, 50 pesetas.

CALDERON - 7 y 10.45: Exito arrollador de Andrés Pajares y su gran compañía de revistas en el superspectáculo musical ¡Más vale pájaro en mano...! Con Manolo Díaz, Vicky Santel, Anita Luna, Miguel Mateo y el famoso ballet inglés Jerry Johnson. Seis meses triunfales de fantástica presentación. Despedida, día 22.

CLUB (Bajos Palacio Mística). - ¡11 meses! 7 y 11: Compañía comedias Manolo Gómez Bur. La soperita (de R. Lamoreux). Versión: J. J. Artoche. Con Clara Suárez y la colaboración de Aurora Redondo. El mayor éxito cómico de París y Madrid. Más de 600 representaciones. Lunes descansos-compañía.

COMEDIA - 7 y 11: Emilio Laguna en Mi amiga la gorda (de Charles Laurence). Con Mara Goyanes. Dirección: Angel F. Montesinos. ¡Gordisimamente divertido! 2.º mes.

FIGARO (Refrigerado. Teléfono 239 16 45). - 7.15 y 11: ¡El mayor éxito cómico de la temporada! Roberto Camardiel, Jesús Enguita en Balada de los tres inocentes (de Pedro Mario Herrera). Colaboración: María Luisa Ponte. Oleadas de risas sobre oleadas de carcajadas.

GOYA (Muy refrigerado. Teléfono 259 32 17). - 7 tarde y 11 noche: Corral de Comedias presenta 16 actores asociados, 16 en el espectáculo de verano Arniches Super-Star.

LATINA (Refrigerado. Tel. 2652835). - 7 tarde y 10.45 noche: Revistas Coisada presenta su nueva compañía de revistas: Ingrid Garbón-Quique Camoiros. El divorcio no es negocio (de Jiménez Allén y García). Música: maestro Dolz. Ballet Paladium. ¡Una revista para reír!

MARAVILLAS (Local refrigerado). - ¡Único mes de éxito! 7 y 11: ¡Sé incial y no mires con quién! Un espectáculo histéricamente divertido. Jueves próximo, 700 representaciones.

MARQUINA (Aire acondicionado. 231 84 97). - 7 y 11: Cuarto año de éxito! Elisa Ramírez, Francisco Valladés, Actriz invitada: Milagros Leal. Las mariposas son libres. Adaptación y dirección: José Luis Alonso. ¡La comedia del amor, el sexo y la libertad!

MUROZ SECA (Refrigerado. Plaza del Carmen. 221 90 47). - Hoy, 7 y 11: ¡Salga de mi alcoba...!

emplea cuando la cigüeña termina 14.ª semana.

BENLUIRE - 6.45, 10.15: La leyenda de la ciudad sin nombre (Lee Marvin, Clint Eastwood) Color. 70 m/m.

BULEVAR (Refrigerado. Alberto Aguilera, 56). - 5.45, 9.45: Guerra y paz (Mel Ferrer, Audrey Hepburn, Henry Fonda). Tolerada. 4.ª semana.

CALLAO (Refrigerado). - 7 y 10.45: No es bueno que el hombre esté solo (Carmen Sevilla, José Luis Vázquez, Máximo Valverde). Scope. Color. ¡Extraordinaria! Mayores 18 años.

CAPIOL - 7.11: Mimi, metalúrgico herido en su honor. Cinemascope-color. Mayores 18 años.

CARLOS III (Refrigerado). - 7 y 10.45: Joaquín Murieta (Jeffrey Hunter, Arthur Kennedy, Diana Lorys). Color. ¡Magnífica! Mayores 14 años.

COLISEUM (Refrigerado). - 4.30, 7.10.45: La corrupción de Chrissy Miller (Marisol, Jean Seberg y Billy Stokes). Eastmancolor. Parnavisión. 18 años. ¡10.ª semana!

CONDE DUQUE (Refrigerado). - 4.15, 7.10.45: ¿Qué habéis hecho con Solange? (Fabio Testi, Cristina Galbó, Joachim Fuchsberg) 70 m/m. 7.ª semana. C.

CONSULADO (Refrigerado). - 7 y 10.45: Joaquín Murieta (Jeffrey Hunter, Arthur Kennedy, Diana Lorys). Color. ¡Magnífica! Mayores 14 años.

EL ESPAÑOLETE-ESTEREORAMA. - 7.10.45: Con faldas y a lo loco Mayores 18 años y 14 acompañados.

FUENCARRAL - 7 y 10.45: La leyenda del alcalde de Zalamea. Color. Mayores 14 años y menores acompañados.

GRAN VIA - 7.10.45: La aventura del 'Poseidón'. Cinemascope-color. Mayores 14 años y menores acompañados.

LOPE DE VEGA - 7.10.45: Con faldas y a lo loco Mayores 18 años y 14 acompañados.

LUCIANA (Climatizado). - 6.30, 10.10.45: Historia de 14 años y menores acompañados.

MOLA (General Mola, 90 Teléfono 262 36 01). - 5.30, 9.30: Guerra y paz (Mel Ferrer, Audrey Hepburn, Henry Fonda). Tolerada. 4.ª semana.

PALACIO DE LA MUSICA - 7.10.45: Amigos hasta la muerte (Rock Hudson Dean Martin) Color. 14 años y menores acompañados.

PALACIO DE LA PRENSA (Refrigerado). - 7 y 10.45: El detective y la doctora (George C. Scott, Joanne Woodward). Color. ¡Hilarante! ¡Ingeniosa! Mayores 14 años.

PALFAOX (El mejor cine de Europa). - 7.10.30: El atentado. 70 m/m. 18 años. Importante clave del argumento son sus primeras imágenes, con revelaciones políticas explosivas Rogamos puntualidad.

PAZ - TODD-AO. - 5.30, 9.30: El día más largo.

PRINCESA (Refrigerado). - 7 y 10.45: Joaquín Murieta (Jeffrey Hunter, Arthur Kennedy, Diana Lorys). Color. ¡Magnífica! Mayores 14 años.

PROYECCIONES-CINERAMA - 6.45 y 10.15: El mayor espectáculo del mundo (Ch. Heston, B. Hutton, C. Wilde, J. Stewart). ¡Apta!

REAL CINEMA - CINERAMA - 7.10.45: El divorcio en cosa de hombres.

REX - 7 tarde, numeradas; resto, continúa desde 11 mañana: Las dos inglesas y el amor.

RIALTO (Refrigerado). - 7.10.45: Las tentaciones de Benedetto (Nino Manfredi, Della Boccardo, Lionel Stander). ¡La película más premiada del cine italiano! 8.ª mes.

RICHMOND. - 6.30, 10: La gran evasión. 14 años y menores acompañados.

ROXY A (Refrigerado). - 7 y 10.45: Joaquín Murieta (Jeffrey Hunter, Arthur Kennedy, Diana Lorys). Color. ¡Magnífica! Mayores 14 años.

ROXY B - 7.10.45: La casa de cristal. Technicolor. ¡7.ª mes! Mayores 18 años.

SALAMANCA (Refrigerado). - 4.30, 7.10.45: La rebelión de las muertitas (Paul Naschy, Romy, Mirta Miller) Color 70 m/m. Mayores 18 años. (La dirección del cine se permite advertir al público que la película en cartel es de terror fortísimo y que, por la índole de sus técnicas y sangrientas escenas, no resulta adecuada para la sensibilidad de ciertas personas.)

TORRE DE MADRID - 6.30, 10: La gran evasión. 14 años y menores acompañados.

VPPCARA (Refrigerado). - 7 y 10.45: El torobado de la Morgue (Paul Naschy, Rossana Yannov, Vic Winner, María Pershy). Color. ¡Terrorífica! ¡Alucinante! Mayores 18 años.

CAFES - TEATROS

BIOMBO CHINO (Isabel la Católica, 6. Teis 2485081-82). - Tardes: Orquestas. Noches, a la 1.30: Exito arrollador de Venancio Muñoz en Yermo. Drama para llevar de risa, original de Pajares, Bariego y música de Areta. Con la compañía de minicomédias integrada por Amparín Gómez, Anita Luna, Jesús Molina, Patricia Alonso, Loren Montero, Miguel Mateo y Angela Ayllón. A las 11.45: Historias en la intimidad. Por la compañía vodevil. 3.15: Sexy-show... y baile hasta la madrugada con las más fabulosas orquestas.

LA FONTANA (Teatro-boite-restaurante. Calle Orensana, 11). - Todos los días, a la una y cuarto de la madrugada después de dos años, últimos días de la comedia musical más discutida de Madrid: Bailando se entiende la gente. Texto de Alonso Millán y música de García Segura. Reserva de mesas: teléfono 2530059. Tardes, discoteca.

LONG PLAY - SHOW BAR - 1.30: El último tango de Rodolfo Valentino y Marilyn Monroe (de Romano Villalba). Con Carmen Maura, José Albert José de Aguilera, Eva Coreografía: Nacho Arrieta. Reserva de mesas: teléfono 231 01 11. Plaza Vázquez de Mella, 2.

TEATRO DISCOTECA STEFANIS (Bra y O Muriello, 28. Teléfonos 257 54 03 - 257 50 76). - 1.30: La comedia musical: ¿Qué pasa en la alcoba? Con Salomé Guerrero, Julio Muñoz, Alejandra Loren y A. Berkensky (de Alfonso Paso). Con canciones de Daniel Montorio y Manuela Rodríguez. 5.ª mes de éxito. ¡Divertidísima!

CINES

SESION NUMERADA

ALCALA - PALACE (Alcalá, 90. 225 46 08. Horario especial: 4.30, 6.45, 9.11: Perdido en el desierto. Color. ¡Viva con Dirkie su fabulosa aventura! Todos los públicos. Temperatura ideal. 22.ª

ALBENZ-CINERAMA (Climatizado). 7.10.45: Cabaret (Berlin 1931).

AMAYA (Refrigerado). - 4.30, 7.10.30: Ana y los lobos (Geraldine Chaplin, Fernando Fernán Gómez, Rafaela Aparicio, José María Prada). Director: Saura. Selección Festival Cannes 1973.

AVENIDA (221 75 71). - 4.30, 7.10.45: El niño es nuestro (film de Summers). Eastmancolor. 70 m/m. ¡La película que

Angélica Huston y Assaf Dayan. V. O. íntegra subtitulada.

ROSALBA (Refrigerado). - Continúa 4.30: Jonathan (Los vampiros no mueren) Jurgen Jung. V. O. subtitulada.

SESION CONTINUA

ALVI - 5: Pánico en el transiberiano Color. Mayores 14 años y menores acompañados.

APOLLO (Refrigerado). - 4: El juez de la horca (Paul Newman, Ava Gardner, Jacqueline Bisset, Anthony Perkins, John Huston) y Muerte a plazos Para 18 años y mayores de 14 acompañados.

ARAGON (Refrigerado). - 4.30: Tres tesoros y Viva Max. Tolerado.

ARGENTINA (Gran San Blas, Teléfono 206 53 07). - 5 tarde: Un asesino para su majestad y El hombre de negro. Mayores 18 años.

AZUL - Continúa 3.30: El pájaro de las plumas de cristal.

BAHIA (Refrigerado). - 4: La muerte llega arrastrándose y El robo del diamante azul. Para 14 años y menores acompañados.

BARCELONA - Continúa 5: Mi amigo el fantasma y Bambi Tolerado para todos los públicos.

BERNABÉ (Refrigerado). - 5: El detective y la doctora (George C. Scott, Joanne Woodward). Color. ¡Hilarante! ¡Ingeniosa! Mayores 14 años.

BRISTOL (Refrigerado). - 4.30: Gorgo y Los cuatro finetes del apocalipsis (Glenn Ford, Ingrid Thulin, Charles Boyer). Color. Mayores 14 años y menores acompañados.

CANCELLER - 5: Pánico en el transiberiano Color Mayores 14 años y menores acompañados.

CANDILEJAS - 4: No somos de piedra y Drácula 73.

CAPRI - 4.30: Las aventuras de Jeremías Johnson y Shamus (Pasión por el peligro).

CARLTON - 5: Drácula 73.

CARTAGO - Continúa 5: Drácula y Las mellizas y Chato, el apacha.

CERVANTES - 5: La leyenda de Eneas y El hombre de Río Malo. Mayores 14 años y menores acompañados.

CIUDAD LINEAL (Refrigerado). - 4.30: Gorgo y Los cuatro finetes del apocalipsis (Glenn Ford, Ingrid Thulin, Charles Boyer) Color. Mayores 14 años y menores acompañados.

COIMBRA - 5: La destrucción de Herculanu y Una noche en la ópera. Apto.

CONCEPCION - 5: Las Vegas: 500 millones y Drácula 73.

COPACABANA - 5: Tarde de toros y Una noche en la ópera Apto.

DRUGSTORE CINEMA (Climatizado). Continúa 4 tarde Fases película. 4. 5.50 7.40, 9.30, 11.20: Drácula 73.

EMPERADOR (243 11 51). - Continúa 4: La casa de las palomas y Dos hombres contra el Oeste. Ambas color. Cinemascope 18 años.

EUROPA (Refrigerado). - 4: La destrucción de Herculanu y Una noche en la ópera.

FALLA - 5: Lluève sobre mi corazón y Drácula 73.

FANTASIO (Refrigerado). - 5: El juez de la horca (Paul Newman, Ava Gardner, Jacqueline Bisset, Anthony Perkins, John Huston). Para 18 años y mayores de 14 acompañados.

FATIMA (Refrigerado. Avda. Nuestra Señora de Fátima, 15. Teléfono 228 81 85. Carabanchel Bajo). - 5: Un asesino para su majestad y El hombre de negro. Para 14 años y menores acompañados.

FELIPE II (Refrigerado). - 4.30: Juana de Arco y ¡Qué muertos más divertidos!

FLORIDA (General Ricardos, 103. 471 04 02 Totalmente reformado). Continúa 5: Dulce pájaro de juventud. Color (Paul Newman). ¡Un film fuera de serie! 18 años. Temperatura ideal. 22.ª

GARDEN (Refrigerado). - 5: El detective y la doctora (George C. Scott, Joanne Woodward). Color. ¡Hilarante! ¡Ingeniosa! Mayores 14 años.

GAYARRE (Refrigerado). - 4.30: El juez de la horca (Paul Newman, Ava Gardner, Jacqueline Bisset, Anthony Perkins, John Huston). Para 18 años y mayores de 14 acompañados.

IDEA - 4.30: París bien vale una hembra y Shamus. Ambas color. Mayores 18 años.

IMPERIAL - Continúa 10 mañana: Complementos de Te veo y no te veo (Walt Disney) Technicolor. Tolerado.

INFANTAS (Refrigerado). - 4: El juez de la horca (Paul Newman, Ava Gardner, Jacqueline Bisset, Anthony Perkins, John Huston) y Muerte a plazos. Para 18 años y mayores de 14 acompañados.

INFANTE - 5: Dulce pájaro de juventud (Paul Newman) Cinemascope-color Mayores 18 años.

JUAN DE AUSTRIA - 5: Dulce pájaro de juventud (Paul Newman) Cinemascope-color Mayores 18 años.

KURSAL (Refrigerado). - 4.30: Mister Jericó y Los cuatro finetes del apocalipsis (Glenn Ford, Ingrid Thulin, Charles Boyer) Color. Mayores 14 años y menores acompañados.

LENX (241 00 87). - 5: Valor sin recompensa y En el Oeste se puede hacer... amigos.

LIDO (Refrigerado). - 5: El detective y la doctora (George C. Scott, Joanne Woodward). Color. ¡Hilarante! ¡Ingeniosa! Mayores 14 años.

LIDO - 5: Dulce pájaro de juventud (Paul Newman) Cinemascope-color Mayores 18 años.

LOS ANGELES - 5: Secuestro a Mayores 18 años.

MADRID - Continúa 10 mañana: Doble programa de riguroso estreno. No hay flores para S. O. S. y Las Heras. Ambas color. Cinemascope Mayores 18 años.

MADRIDANES (Refrigerado). - 4: La destrucción de Herculanu y Una noche en la ópera Tolerado.

MARVI - 5: Tarde de toros y Una noche en la ópera Apto.

METROPOLITANO (Refrigerado). - 4: Un asesino para su majestad y El hombre de negro. Para 14 años y menores acompañados.

MONACO - 5: Drácula 73.

MONTECARLO - 4.30: VIII Festival Tom y Jerry y El desafío de los 7 Magníficos. Mayores 18 años.

MONTERA (Refrigerado). - 11 mañana: El torobado de la Morgue (Paul Naschy, Rossana Yannov, Vic Winner, María Pershy) Color. ¡Terrorífica! ¡Alucinante! Mayores 18 años. Pases: 11,10, 12.55, 2.40, 4.30, 6.20, 8.05, 9.50, 11.35.

MONUMENTAL - Continúa 5: Pánico en el transiberiano (Christopher Lee, Peter Cushing). Color. 14 años.

MORASOL - 5: La muerte llega arrastrándose y Detective sin licencia. Para 14 años y menores acompañados.

MURILLO - Continúa 4: La curiosa y Chato, el apacha.

NARVAEZ - 5: Le seguían llamando Trinidad Technicolor. ¡Formidable! Tolerado.

ODEON (Refrigerado). - 4.30: Gorgo y Los cuatro finetes del apocalipsis (Glenn Ford, Ingrid Thulin, Charles Boyer). Color. Mayores 14 años y menores acompañados.

OPORTO (Refrigerado). - 4.30: El hombre orquesta y Los cuatro finetes del apocalipsis (Glenn Ford, Ingrid Thulin, Charles Boyer) Color. Mayores 14 años y menores acompañados.

ORAZ (Refrigerado). - 4.30: Quijote del Oeste y Uraus el gladiador. Tolerado.

PARQUE DE ATRACCIONES - A las 11: Con la muerte en los talones (Gary Grant, Eva Marie Saint). Color.

PRINCEPIO PIO (Refrigerado). - 3.30: Mi canción es para tí y ¡Toral, toral, toral! Tolerado.

PROGRESO (Refrigerado). - 5: El detective y la doctora (George C. Scott, Joanne Woodward). Color. ¡Hilarante! ¡Ingeniosa! Mayores 14 años.

REGIO (Refrigerado). - 5: El detective y la doctora (George C. Scott, Joanne Woodward). Color. ¡Hilarante! ¡Ingeniosa! Mayores 14 años.

REX - Continúa desde 11 mañana, excepto 7 tarde, numeradas: Las dos inglesas y el amor.

RIVIERA (265 07 55). - 5: Johnny Raton y Juana de Arco Tolerado.

SAN CARLOS - Continúa 4 tarde: Una mariposa con las alas ensangrentadas y Me debes un muerto. Ambas color. Cinemascope 18 años.

SAVANA - 5: Pánico en el transiberiano. Color. Mayores 14 años y menores acompañados.

TIVOLI (Refrigerado). - 4.15: La isla del tesoro (dibujos y color) y El gato con botas. Toleradas.

UNIVERSAL CINEMA (401 86 86). - 5: Secuestro a la española. Technicolor Mayores 18 años.

UROUHO - 5: Drácula 73.

VALLHERMOSO (Refrigerado). - 5: El gato de nueve colas y Los compañeros no se lo creeran (Topp, Galla Topp). Scope Color. Mayores 18 años.

VELAZQUEZ (Refrigerado). - 5: El detective y la doctora (George C. Scott, Joanne Woodward). Color. ¡Hilarante! ¡Ingeniosa! Mayores 14 años.

VICTORIA (Refrigerado). - 5: Joaquín Murieta (Jeffrey Hunter, Arthur Kennedy, Diana Lorys) Color. ¡Magnífica! Mayores 14 años.

VOZ - 5: El hombre de negro y Un asesino para su majestad. Mayores 14 años y menores acompañados.

SALAS DE FIESTA

ALAZAN (Paseo Castellana, 24. Teléfono 2760017). - Encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes y orquestas.

BIOMBO CHINO (Isabel la Católica, 6. Teis 2485081-82). - Tardes: Orquestas. Noches, a la 1.30: Exito arrollador de Venancio Muñoz en Yermo. Drama para llevar de risa, original de Pajares, Bariego y música de Areta. Con la compañía de minicomédias integrada por Amparín Gómez, Anita Luna, Jesús Molina, Patricia Alonso, Loren Montero, Miguel Mateo y Angela Ayllón. A las 11.45: Historias en la intimidad. Por la compañía vodevil. 3.15: Sexy-show... y baile hasta la madrugada con las más fabulosas orquestas.

BOITE LA STRADA (Augusto Figueroa, 17, semisquina Hortaleza. Teléfono 231 91 73). - Grandes atracciones Laborables, 10 noche. Festivos, tarde y noche.

CANAIMA (El cabaret de las afueras. Marcelo Usara, 86. Teléfono 2693132). - Noche presenta sus 40 vedettes.

CANOTIER-BOITE (Tetuán, 27. Teléfono 231 50 86). - La noche de adrid en Le Canotier-Boite. Sala de fiestas, grandes atracciones y baile hasta la madrugada.

CARNABY STREET (Londres, 12. Teléfono 255 80 01). - La boîte de las bellezas. Tardes y noches.

CASABLANCA (Plaza del Rey, 7. Tel. 2211808). - Tardes: Orquestas y atracciones. 12 noche: Espectáculo español. 1.30: Espectáculo internacional.

CISNE NEGRO (Cartagena, 89). - Sensacional cancionero español El Fary Atracción norteamericana Leti Lewis, Pareja de baile Los Maturanas Sandra Core, Adele Vargas, Pandora Vargas, Cristina, Mariluz, Estrella Mirian y un fenomenal desfile de guapas. 18.ª de temperatura.

CLUB AYALA (Ayala, 121). - Tarde (jueves a domingo), las mejores orquestas.

FLORIDA PARK (Tels. 2731074-2735686-2731099). - Presenta: Alberto Cortez, Brujeras (Fernando García de la Vega). Fabulosas orquestas. Reserve su mesa para la cena.

JHAY (La sala de fiestas de actualidad). - Exito de Carmen Montenegro, Villanueva, Carmen de San Lucas, Dto Esmeralda y las orquestas de Carmelo Larrea y Juanito Sánchez. J. J. (Plaza Callao, 4). - Discoteca. Espectáculos.

LA RIVIERA (Puente Segovia, 2652415 y 2651012 Night-club-restaurant). - Tarde y noche. Presenta, 12 noche: Arte español con el ballet de Pepita Ibars. 1.15: Espectáculo internacional Fivoli Ballet América 73 Acrobacias John Partemer. ¡Fabulosa Lola Flores! 3.15 madrugada: Sexy show, con las más explosivas y fabulosas vedettes. Tres magníficas orquestas.Consumición: 200 ptas. Cenas: 450 ptas. todo incluido.

MICHELETA CLUB (Plaza Santo Domingo, Tels. 2485055-2411264). - La mejor temperatura de Madrid. Presenta su show internacional con el extraordinario ballet Charles Gortline, la gran cantante Elena María y la vedette sexy Sigrít. Disfruta bailando (sin calor) al ritmo de los dos mejores conjuntos de moda: Los Yollis y Los Bonet, con la fabu-

losa voz de Paco Selfa. Paso show, 1.30. Baile, de 11.30 a 4.30.

MONUMENTAL - Continúa 5: Pánico en el transiberiano (Christopher Lee, Peter Cushing). Color. 14 años.

MORASOL - 5: La muerte llega arrastrándose y Detective sin licencia. Para 14 años y menores acompañados.

MURILLO - Continúa 4: La curiosa y Chato, el apacha.

NARVAEZ - 5: Le seguían llamando Trinidad Technicolor. ¡Formidable! Tolerado.

ODEON (Refrigerado). - 4.30: Gorgo y Los cuatro finetes del apocalipsis (Glenn Ford, Ingrid Thulin, Charles Boyer). Color. Mayores 14 años y menores acompañados.

OPORTO (Refrigerado). - 4.30: El hombre orquesta y Los cuatro finetes del apocalipsis (Glenn Ford, Ingrid Thulin, Charles Boyer) Color. Mayores 14 años y menores acompañados.

ORAZ (Refrigerado). - 4.30: Quijote del Oeste y Uraus el gladiador. Tolerado.

PARQUE DE ATRACCIONES - A las 11: Con la muerte en los talones (Gary Grant, Eva Marie Saint). Color.

PRINCEPIO PIO (Refrigerado). - 3.30: Mi canción es para tí y ¡Toral, toral, toral! Tolerado.

PROGRESO (Refrigerado). - 5: El detective y la doctora (George C. Scott, Joanne Woodward). Color. ¡Hilarante! ¡Ingeniosa! Mayores 14 años.

REGIO (Refrigerado). - 5: El detective y la doctora (George C. Scott, Joanne Woodward). Color. ¡Hilarante! ¡Ingeniosa! Mayores 14 años.

REX - Continúa desde 11 mañana, excepto 7 tarde, numeradas: Las dos inglesas y el amor.

RIVIERA (265 07 55). - 5: Johnny Raton y Juana de Arco Tolerado.

SAN CARLOS - Continúa 4 tarde: Una mariposa con las alas ensangrentadas y Me debes un muerto. Ambas color. Cinemascope 18 años.

SAVANA - 5: Pánico en el transiberiano. Color. Mayores 14 años y menores acompañados.

TIVOLI (Refrigerado). - 4.15: La isla del tesoro (dibujos y color) y El gato con botas. Toleradas.

UNIVERSAL CINEMA (401 86 86). - 5: Secuestro a la española. Technicolor Mayores 18 años.

UROUHO - 5: Drácula 73.

VALLHERMOSO (Refrigerado). - 5: El gato de nueve colas y Los compañeros no se lo creeran (Topp, Galla Topp). Scope Color. Mayores 18 años.

VELAZQUEZ (Refrigerado). - 5: El detective y la doctora (George C. Scott, Joanne Woodward). Color. ¡Hilarante! ¡Ingeniosa! Mayores 14 años.

VICTORIA (Refrigerado). - 5: Joaquín Murieta (Jeffrey Hunter, Arthur Kennedy, Diana Lorys) Color. ¡Magnífica! Mayores 14 años.

VOZ - 5: El hombre de negro y Un asesino para su majestad. Mayores 14 años y menores acompañados.

SALAS DE JUVENTUD

BOITE IMPERATOR (Fernández de los Ríos, 59, Argüelles). - Todas las tardes.

CLUB CONSULADO (Atocha, 38). - Todas las tardes, tres orquestas colosales. Los mejores ambientes.

CLUB VICTORIA (Francisco Silveira, 48). - Todas las tardes, tres orquestas colosales. Los mejores ambientes.

DISCOTECA PARANINFO (Fernández de los Ríos, 67, Argüelles). - Todas las tardes.

TABLAOS FLAMENCOS

EL CORRAL DE LA PACHECA-TABLAO FLAMENCO (Juan Ramón Ximénez, 26. Tel. 452672). - Cenas desde las 9. Abierto hasta la madrugada. Todos los días, el más grande bailar del momento: El Veneno.

OTROS ESPECTACULOS

AQUARIUM (Maestro Victoria, 3. Tel. 2318172). - Vean fantásticas iguanas, serpientes, pirañas, peces, pájaros, alimentos.

CANODROMO MADRILEÑO (4712100). - Diariamente carreras de galgos. Totalizador Circuito televisión. Horario: 6.30 tarde. Suscripciones matinales festivos.

FRONTON MADRID (Doctor Cortezo 10, 239 10 37). - Funciones: 5.30 y 11: Raquetistas y palistas. Partidos y quinielas con apuestas.

MUSEO DE CERA DE MADRID (El mejor del mundo! Museo Colón. Plaza Colón Edificio Centro Colón. Telfs. 4192282 y 4192649). ¡300 personajes escasi vivos! ¡Fabuloso e inolvidable para niños y adultos Abierto todos los días, de 10.30 a 13.30 y de 16 a 21. Parking para 800 vehículos.

PISCINA FORMONTOR - Praderas y campos López de Hoyos, 323.

PISCINA PLAYA VICTORIA - Travesía María Zayas. Tel. 2731153.

ZOO DE LA CASA DE CAMPO (Metro Batán, Autobús 33 Plaza Isabel II). - Entradas: laborables, 10 a 20.30; domingos y festivos, 9.30 a 20.30. Cierre: 21.

Plaza de Toros de Vista Alegre

Hoy, martes 17, a las 11 de la noche, **JUANITO VALDERRAMA** presenta su grandioso espectáculo

LOS GRANDES DEL CANTE

con **ANTONIO EL SEVILLANO, CURRO DE UTRERA, MANOLO EL MALAGUENO, LAS PAMPAQUIRAS, ISABEL VARGAS, GORDITO DE TRIANA, LOS GADITANOS, HERMANOS VALDERRAMA, EL PERRO DE PATERNA, BALLET FERIA DE ABRIL y MANUEL CEPERO**
Taquillas: Victoria, 3, teléfonos 2218415 y 2326782, y en la plaza de toros. ¡Precios populares!

PLAZA DE TOROS DE MADRID

Mañana, miércoles 18, seis tarde, gran corrida de toros a beneficio de la Mutualidad de Funcionarios de la Exema. Diputación Provincial de Madrid

Un toro de 'El Pizarral' para el rejoneador

ANTONIO IGNACIO VARGAS

6 toros del señor marqués de Albaserrada

SANCHEZ BEJARANO

RICARDO DE FABRA

CURRO VAZQUEZ

Despacho de la empresa: calle Victoria, 9. Público en general: martes 17, de 10 a 1 y de 5 a 9. Miércoles 18, de 10 a 14.30. Despacho plaza de toros: Alcalá, 257. Martes 17, de 5 a 9. Miércoles 18, desde las 10 en adelante

Congreso Internacional Federación Int. Farmacéutica FIP 73

ESTOCOLMO 3 - 7 Sept. - 73

SAS le ofrece 3 sugestivos itinerarios

ESTOCOLMO - COPENHAGUE

17 días desde Madrid: 27.950 pts. desde Barcelona: 26.750 pts.

Salida: 2 de Septiembre

ESTOCOLMO - OSLO - FIORDOS NORUEGOS - BERGEN - COPENHAGUE

14 días desde Madrid: 39.450 pts. desde Barcelona: 38.250 pts.

Salida: 2 de Septiembre

COPENHAGUE - ESTOCOLMO - LENINGRADO - MOSCU - VARSOVIA - VIENA

17 días desde Madrid: 45.350 pts. desde Barcelona: 44.150 pts.

Salida: 31 de Agosto

Traslados, alojamiento, visitas y excursiones, según programa. Puede interesarle el PLAN SAS DE PAGO A PLAZOS

Solicite información a su Agente de Viajes o en SAS

Avda. José Antonio, 88 - Edificio España - Tel. 247 17 00 MADRID - BARCELONA - PALMA - MALAGA - LAS PALMAS

SAS
SCANDINAVIAN AIRLINES



● RAZONES DE LOS
VUELOS DEL
CONCORDE EN ESPAÑA

En relación con los ensayos en vuelo que el avión «Concorde» está realizando en las instalaciones del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial Esteban Terradas, situado en Torrejón, la Oficina de Prensa del Ministerio del Aire ha hecho pública la siguiente nota:

«El I.N.T.A., fundado en el año 1942, desarrolla entre sus actividades la de experimentación en vuelo de los aviones prototipos de fabricación nacional, misión que realiza en Torrejón, desde mucho antes de la creación de la actual base aérea.

Las altas características de sus instalaciones, sus muy completos medios de ensayo y la reconocida capacidad técnica de su personal hacen que sean muchos los prototipos extranjeros que realizan su experimentación en vuelo en este organismo.

Durante los últimos doce años, prácticamente todos los prototipos de aviones civiles europeos han efectuado ensayos en vuelo en las instalaciones del I.N.T.A.

En la actualidad, y como continuación de esta prolongada actividad del I.N.T.A. en el campo de la experimentación en vuelo, se encuentra el «Concorde», sin que su venida suponga más novedad que las características particulares de este prototipo tan comentado en la Prensa mundial, señalándose al respecto que durante su estancia en las instalaciones del I.N.T.A. el «Concorde» no sobrepasará la velocidad del sonido, por lo que sus niveles de ruido y contaminación serán similares a las de cualquier otro tipo de avión pesado actualmente en servicio.»

“Guerra del bonito”

600 EMBARCACIONES,
AMARRADAS

Una comisión formada por el presidente de la Cofradía de Pescadores de la localidad vizcaína de Ondárroa y por el secretario ejecutivo del Plan Pesquero del Cantábrico se ha trasladado a Madrid para entrevistarse con el director general de Pesca, para tratar de resolver el grave problema planteado por «la guerra del bonito» en todo el Cantábrico, y que tiene a más de 600 embarcaciones de bajura amarradas a sus puertos base.

La comisión pedirá también a las autoridades marítimas que obliguen a los pesqueros guipuzcoanos a volver a sus puertos, para que dejen de pescar el bonito por el sistema del cebo vivo.

Por el momento los pescadores vascos se niegan a salir de sus puertos hasta que la ley se cumpla a rajatabla para todos. (Europa Press).

PUEBLO
URGENTE-TARDE



Maniobras militares

ASISTIO
STROESSNER

El Presidente del Paraguay, Alfredo Stroessner, acompañado por el jefe del Alto Estado Mayor español, Manuel Díez-Alegria, se ha trasladado, en helicóptero, hasta El Palancar, en Navalcaide, donde ha presenciado unos ejercicios de paracaidismo. El Presidente Stroessner ha sido recibido en Navalcaide por el jefe del Estado Mayor Central, el capitán general de la primera región militar y el jefe de la Brigada Paracaidista.

Después de presenciar los ejercicios de lanzamiento y otros de carácter táctico y de instrucción, visitó la exposición de material de la Brigada, y a continuación fué obsequiado con un vino español.

Posteriormente, también en helicóptero, regresó a Madrid. A las 13,15, en el Aula Magna del Instituto de Cultura Hispánica, le ha sido impuesta la placa de honor de dicho Instituto por el ministro español de Asuntos Exteriores, presidente de su Patronato.



POR ESTAFA

SAMUEL BRONSTON, PROCESADO

● Es ordenada su busca y captura e ingreso en prisión

El Juzgado de Instrucción número 32 de los de Madrid ha procesado a Samuel Bronston por supuesto delito de estafa, ordenando su busca y captura, ya que se encuentra en ignorado paradero.

Dice el auto dictado por el magistrado-juez que Bronston, natural de Rumania, aparentando una solvencia de la que realmente carecía, al decir representante legal de una sociedad denominada Samuel Bronston Estudios, S. A., a la que atribuía un gran capital, grandes superproducciones cinematográficas y bienes que en realidad no existían, consiguió de Lineas Aéreas Argelinas, S. A. (Air Algerie), en diciembre de 1968, la apertura de una cuenta de crédito para todos sus viajes aéreos, obteniendo un margen hasta de dos millones doscientas treinta mil quinientas veintisiete pesetas, que no satisfizo, y entregó como garantía un cheque de treinta y un mil dólares contra una cuenta personal en un banco de Nueva York, en la cual nunca existieron fondos para pagar dicha suma.

Expone el documento que los hechos relatados revisten los caracteres de un delito de estafa y decreta la prisión provisional del procesado, además de mandar que el acusado ha de prestar fianza suficiente para cubrir las responsabilidades pecuniarias que se deriven del proceso, de tres millones de pesetas, procediéndose a embargo de bienes si no lo hiciera.

La denuncia, en nombre de la empresa perjudicada, ha sido presentada por el abogado Juan Mollá López.

José MARTIN MORALES

O. C. D. E.

LOPEZ RODO,
PRESIDENTE

PARIS, 17.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, ha sido elegido presidente del Consejo Ministerial de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos.

La elección, por unanimidad, tuvo lugar durante la reunión del Consejo Ejecutivo de la O. C. D. E.

Hoy el Consejo Ejecutivo examinó la candidatura del nuevo ministro español de Asuntos Exteriores. El secretario general de la O. C. D. E., el representante permanente de España y los representantes de Francia y Portugal subrayaron las cualidades de Laureano López Rodó, haciendo hincapié en su gran experiencia de economista internacional.

Por unanimidad, los miembros del Consejo Ejecutivo aprobaron la candidatura presentada por el embajador marqués de Neriva. (Efe.)



■ Marruecos:
Seis acusados
más en Kenitra

Seis nuevos acusados han comparecido ante el Tribunal Militar de Kenitra, que está juzgando desde hace tres semanas a 156 personas acusadas de participar en un complot contra el Estado. Estas seis personas son acusadas de haber colocado en la noche del 2 al 3 de marzo, dos bombas en otras tantas estaciones de servicio de Kenitra, o de haber ayudado a fabricar las mismas. Todos han negado su participación en los hechos que se les imputan.

■ Kissinger y
“sus” rumores

El periódico «Daily News», de Chicago, citando fuentes del Departamento de Estado, publicó ayer que el propio consejero presidencial, Henry A. Kissinger, era la fuente del informe que decía que Kissinger reemplazará a William P. Rogers como secretario de Estado. El artículo fue escrito por Keyes Beech, desde Tokio, donde Rogers se encuentra asistiendo a una conferencia sobre economía entre los Estados Unidos y Japón. Señala asimismo el artículo que las fuentes del Departamento de Estado admitieron que existe un conflicto de personalidad entre Rogers y Kissinger.

■ Paul Getty no
pagará rescate

«Si mi nieto ha sido secuestrado realmente, me negaré a pagar el rescate, pues ello no hace más que animar a los secuestradores», ha declarado el millonario norteamericano Paul Getty en una entrevista publicada por el «Daily Mail».

Afganistán **GOLPE DE ESTADO**

● HA SIDO PROCLAMADA LA REPUBLICA

NUEVA DELHI, 17.—El ex ministro afgano, Sardar Mohamed Daud, que se ha hecho con el poder, ha proclamado la República en el reino de Afganistán, según ha anunciado esta mañana Radio Kabul, citada por la agencia de noticias P. T. I. La proclamación del nuevo régimen fué hecho personalmente a través de las emisoras de radio por el propio Daud, quien ha justificado el golpe de Estado diciendo que «el país no era hasta hoy más que una pseudo-democracia» y que la economía afgana «se encontraba amenazada por el fracaso».

Las emisoras de radio, al dar cuenta del golpe de Estado, no dieron detalles de la situación del rey Mohamed Zahir Sha, pero noticias procedentes de Londres indican que el rey, que estuvo en Londres a principios de este mes y salió en dirección a Roma el día 7, se encuentra todavía en la capital italiana. Su visita a Londres fué de carácter privado, para someterse a un tratamiento médico.

El ex primer ministro que hoy ha proclamado la República, Sardar Mohamed Daud, de cincuenta y cuatro años de edad, desempeñó el cargo de jefe de Gobierno durante diez años, hasta 1963. (Resumen de Efe.)

MURUROA

LA «OTAGO» CONTINUA
EN LA ZONA DE PELIGRO

La fragata neozelandesa «Otago» continúa dentro de la zona de peligro donde se producirán las experiencias nucleares francesas, a unos 110 kilómetros del atolón de Mururoa, según noticias de Wellington. También permanecen en la zona otros barcos en señal de protesta. Por su parte, el cuartel general de las fuerzas navales de Wellington dice que no se ha comprobado la presencia de fuerzas francesas en dicha zona, con excepción de los vuelos normales de reconocimiento.